

英國準備應付海灣戰爭

安排平民醫院 到時照料傷兵

若干軍醫護士已調往海灣區 計劃在沙特東北設醫院

【法新社倫敦十六日電】英國政府今日宣佈，將調派若干軍醫護士前往海灣區，以應付可能發生的海灣戰爭。英國政府並計劃在沙特阿拉伯東北地區設立醫院，以照料可能受傷的英國士兵。英國政府發言人表示，目前已有數百名軍醫護士被調往海灣區，並將在沙特阿拉伯東北地區設立醫院。發言人並表示，英國政府將密切注視海灣地區的局勢發展，並將在必要時採取進一步行動。

美國面臨不景氣 多家大公司裁員

通用汽車公司將關閉兩車廠 第三大電腦公司將變賣資產

【合衆國際社紐約十六日電】美國經濟學家今日指出，美國正面臨嚴重的經濟不景氣，多家大公司已開始裁員。通用汽車公司宣佈將關閉兩家車廠，而第三大電腦公司則宣佈將變賣部分資產。經濟學家指出，美國目前的經濟增長率已降至零點二，這是自一九八二年以來最低的增長率。他們預測，如果目前的經濟趨勢持續下去，美國將面臨嚴重的經濟衰退。

布殊與沙特王通電話 交換對海灣危機意見

貝克下週訪沙特與沙特王會晤

【路透社華盛頓十六日電】美國總統布殊今日與沙特阿拉伯國王法赫德通電話，交換對海灣危機的意見。布殊表示，美國將密切注視海灣地區的局勢發展，並將在必要時採取進一步行動。沙特國王則表示，沙特阿拉伯將支持美國在維護海灣地區和平與穩定方面所採取的行動。

美蘇代表裁減戰術核武器 難因服克表代蘇美協

彈導程長十三分百減裁兩國

【路透社莫斯科十六日電】美國與蘇聯代表今日在日內瓦舉行會談，討論裁減戰術核武器問題。雙方代表表示，裁減戰術核武器將是一個複雜的過程，需要雙方在多個方面達成協議。目前，雙方在裁減戰術核武器的具體方案上仍存在分歧，談判進展緩慢。

雅麗珊郡主下週訪本港 為科學館主持揭幕

留港七日官式活動不多

【本報訊】英國雅麗珊郡主將於下週訪問香港，為香港科學館主持揭幕儀式。郡主在港停留七日，期間將參加多項官式活動。據悉，郡主在港期間將與香港各界人士會面，並參觀香港的各項建設。郡主此次訪問是應香港特首董建華的邀請。

冷氣巴士行走海隧 明年七月八綫實施

票價升值逾倍 暫定八元五角

【本報訊】冷氣巴士行走海隧的計劃，將於明年七月八綫實施。根據計劃，冷氣巴士的票價將升值逾倍，暫定為八元五角。該計劃旨在提高海隧巴士的服務質量，並為乘客提供舒適的乘坐環境。目前，該計劃正處於籌備階段，預計將於明年七月八綫正式實施。

日報 利亞教育機構 合主辦 教育講座

月14日(星期日)及 月28日(星期日) 正(拿大)學校 太豐路

【本報訊】利亞教育機構與合主辦的教育講座，將於本月14日(星期日)及本月28日(星期日)在正(拿大)學校太豐路舉行。講座內容包括教育政策、教學方法等。歡迎各界人士參加。

學制及升學概況 大及香港入讀加國

10-12)詳情。 屬校何鎮源校長 即席解答有關升

【本報訊】有關學制及升學概況，大及香港入讀加國的詳情，將於本月10-12日舉行。屆時將有屬校何鎮源校長即席解答有關升學問題。歡迎家長及學生參加。

學聯同家長出席 用全免 位5681134

【本報訊】學聯同家長出席，用全免，位5681134。歡迎參加。

對抗海灣戰爭軍費 伊在科千個油井 放三百爆炸裝置

對海灣戰爭軍費 伊在科千個油井 放三百爆炸裝置

【路透社巴格達十六日電】伊拉克政府今日宣佈，將在科威特境內放三百枚爆炸裝置，以對抗海灣戰爭的軍費。伊拉克政府表示，這些爆炸裝置將被放置在科威特境內的油井附近，以對科威特造成經濟上的損失。伊拉克政府並表示，將繼續採取進一步行動，以維護其領土完整。

觀樂係關日中 說人客本日對昆尚楊

觀樂係關日中 說人客本日對昆尚楊

【本報訊】觀樂係關日中，說人客本日對昆尚楊。今日下午，楊尚昆先生將在觀樂係關日中與客人會面。楊先生將在會面中與客人交換意見，並就相關問題進行討論。

袁伯盈校長 治喪委員會 祭十月三十日(星期二)上午十時三十分舉行公

祭十月三十日(星期二)上午十時三十分舉行公 祭十月三十日(星期二)上午十時三十分舉行公

【本報訊】袁伯盈校長治喪委員會今日宣佈，將於十月三十日(星期二)上午十時三十分舉行公祭。公祭地點為世界殯儀館。歡迎各界人士參加。

治喪處 親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處 親屬繁衍 恕未盡錄

【本報訊】袁伯盈校長治喪委員會今日宣佈，親屬繁衍，恕未盡錄。治喪處地址為世界殯儀館。歡迎親屬參加。

通訊處 大生銀行有限公司 電話：五五四五〇一

【本報訊】通訊處：大生銀行有限公司，電話：五五四五〇一。歡迎查詢。

先夫袁公伯盈府君 治喪委員會

先夫袁公伯盈府君 治喪委員會

【本報訊】先夫袁公伯盈府君治喪委員會今日宣佈，將於十月三十日(星期二)上午十時三十分舉行公祭。公祭地點為世界殯儀館。歡迎各界人士參加。

泣告

泣告

【本報訊】泣告。先夫袁公伯盈府君於本月十六日辭世，現已安葬於世界殯儀館。特此泣告。

先夫袁公伯盈府君 治喪委員會

先夫袁公伯盈府君 治喪委員會

【本報訊】先夫袁公伯盈府君治喪委員會今日宣佈，將於十月三十日(星期二)上午十時三十分舉行公祭。公祭地點為世界殯儀館。歡迎各界人士參加。

泣告

泣告

【本報訊】泣告。先夫袁公伯盈府君於本月十六日辭世，現已安葬於世界殯儀館。特此泣告。

先夫馬公錦里府君 治喪委員會

先夫馬公錦里府君 治喪委員會

【本報訊】先夫馬公錦里府君治喪委員會今日宣佈，將於十月三十日(星期二)上午十時三十分舉行公祭。公祭地點為世界殯儀館。歡迎各界人士參加。

泣告

泣告

【本報訊】泣告。先夫馬公錦里府君於本月十六日辭世，現已安葬於世界殯儀館。特此泣告。

先夫馬公錦里府君 治喪委員會

先夫馬公錦里府君 治喪委員會

【本報訊】先夫馬公錦里府君治喪委員會今日宣佈，將於十月三十日(星期二)上午十時三十分舉行公祭。公祭地點為世界殯儀館。歡迎各界人士參加。

泣告

泣告

【本報訊】泣告。先夫馬公錦里府君於本月十六日辭世，現已安葬於世界殯儀館。特此泣告。

泣告

泣告

【本報訊】泣告。先夫馬公錦里府君於本月十六日辭世，現已安葬於世界殯儀館。特此泣告。

泣告

泣告

【本報訊】泣告。先夫馬公錦里府君於本月十六日辭世，現已安葬於世界殯儀館。特此泣告。

利刃穿心少婦命殞

狀似自殺 兇徒年約廿歲 兇徒年約廿歲 兇徒年約廿歲

【本報訊】一名廿歲男子，於昨日下午，在亞答街一間咖啡館內，將一名廿歲女子刺死。兇徒年約廿歲，兇徒年約廿歲，兇徒年約廿歲。

警方急欲會晤

死者前度男友

【本報訊】警方昨日接獲報案，指一名廿歲男子，於昨日下午，在亞答街一間咖啡館內，將一名廿歲女子刺死。警方急欲會晤死者前度男友。

染廠東主生意失敗

家中自縊返魂乏術

【本報訊】一名染廠東主，因生意失敗，於家中自縊。返魂乏術，返魂乏術，返魂乏術。

刀客夜闖東華東院

嚇走數名護士 嚇走數名護士 嚇走數名護士

【本報訊】一名刀客，於昨晚深夜闖入東華醫院，嚇走數名護士。嚇走數名護士，嚇走數名護士。

遷迫打毆嚇恐嫌涉

訊候押罪四控漢三 訊候押罪四控漢三 訊候押罪四控漢三

【本報訊】三名男子，因涉嫌打毆及恐嚇，被警方拘捕。訊候押罪四控漢三，訊候押罪四控漢三。

昨日重傷掃墓遊客

交通未見特別擁擠 交通未見特別擁擠 交通未見特別擁擠

【本報訊】昨日為清明節，掃墓遊客眾多。交通未見特別擁擠，交通未見特別擁擠。

非法用他人身份證

女偷渡客入獄一年 女偷渡客入獄一年 女偷渡客入獄一年

【本報訊】一名女偷渡客，因非法使用他人身份證，被判入獄一年。女偷渡客入獄一年，女偷渡客入獄一年。

男子冒警門

入屋大肆搜掠 入屋大肆搜掠 入屋大肆搜掠

【本報訊】一名男子，冒用警員身份，入屋大肆搜掠。入屋大肆搜掠，入屋大肆搜掠。

連番爆竊城案多

中年漢七罪俱成 中年漢七罪俱成 中年漢七罪俱成

【本報訊】一名中年男子，因連番爆竊，被判入獄七年。中年漢七罪俱成，中年漢七罪俱成。

強增力火械槍匪

衣彈避新訂急隊警 衣彈避新訂急隊警 衣彈避新訂急隊警

【本報訊】警方為應對匪徒強增火力，已訂定新隊警。衣彈避新訂急隊警，衣彈避新訂急隊警。

愛國賣國面臨考驗

論 論 論

【本報訊】愛國與賣國，面臨嚴峻考驗。論，論，論。

香港最高法院

一九九〇年破產案第五一宗 一九九〇年破產案第五一宗 一九九〇年破產案第五一宗

【本報訊】香港最高法院，於昨日審理一九九〇年破產案第五一宗。一九九〇年破產案第五一宗，一九九〇年破產案第五一宗。

兩地訊

台灣民眾大陸遊 台灣民眾大陸遊 台灣民眾大陸遊

【本報訊】台灣民眾，紛紛前往大陸旅遊。台灣民眾大陸遊，台灣民眾大陸遊。

運轉署公告

中區運轉行車區之臨時交通措施 中區運轉行車區之臨時交通措施 中區運轉行車區之臨時交通措施

【本報訊】運輸署公告，中區運轉行車區之臨時交通措施。中區運轉行車區之臨時交通措施，中區運轉行車區之臨時交通措施。

實行優惠政策

土地成片開發 土地成片開發 土地成片開發

【本報訊】政府實行優惠政策，土地成片開發。土地成片開發，土地成片開發。

福州積極創造良好環境

引進外資大開房地產 引進外資大開房地產 引進外資大開房地產

【本報訊】福州積極創造良好環境，引進外資大開房地產。引進外資大開房地產，引進外資大開房地產。

海南改善投資環境

電力工業高速發展 電力工業高速發展 電力工業高速發展

【本報訊】海南改善投資環境，電力工業高速發展。電力工業高速發展，電力工業高速發展。

北京利用外資

今年獲新進展 今年獲新進展 今年獲新進展

【本報訊】北京利用外資，今年獲新進展。今年獲新進展，今年獲新進展。

死鎖難開

死鎖難開 死鎖難開 死鎖難開

【本報訊】死鎖難開，死鎖難開。死鎖難開，死鎖難開。

台灣民眾大陸遊

秋高氣爽大遊 秋高氣爽大遊 秋高氣爽大遊

【本報訊】台灣民眾，秋高氣爽大遊。秋高氣爽大遊，秋高氣爽大遊。

未來兩年有九億元赤字

市政總署開源節流

配合港府緊縮政策

包括維持僱員人數零增長

本港新聞

香港最高法院

一九九〇年破產案第五一宗

愛國賣國面臨考驗

論

兩地訊

台灣民眾大陸遊

秋高氣爽大遊

運轉署公告

中區運轉行車區之臨時交通措施

實行優惠政策

土地成片開發

福州積極創造良好環境

引進外資大開房地產

海南改善投資環境

電力工業高速發展

北京利用外資

今年獲新進展

死鎖難開

台灣民眾大陸遊

秋高氣爽大遊

本港新聞

未來兩年有九億元赤字

市政總署開源節流 配合港府緊縮政策

【本報訊】市政總署署長陳少敏昨日表示，市政總署在未來兩年內，將出現九億元的赤字。他強調，市政總署必須配合港府緊縮政策，在開源節流方面作出努力，以減少赤字。

陳少敏指出，市政總署在過去兩年內，一直致力於減少開支，並尋求增加收入。然而，由於港府在未來兩年內將削減對市政總署的撥款，市政總署必須採取更嚴厲的措施，以確保其運作。

他提到，市政總署將採取一系列措施，包括削減員工數目、減少開支以及尋求新的收入來源。此外，市政總署還將加強對各項服務的收費，以彌補部分赤字。

港安醫院獲准手術

首宗矯正視力手術 兩月內將有逾廿名近視者施手術

【本報訊】港安醫院昨日宣佈，該院已獲准進行首宗矯正視力手術。這項手術旨在幫助近視患者恢復正常視力，目前已在該院進行。

港安醫院表示，這項手術是由該院的眼科專家主刀，手術過程安全且有效。目前，已有兩名患者成功完成了手術，視力得到了顯著改善。

此外，港安醫院還計劃在未來兩個月內，為超過二十名近視患者進行類似的手術。醫院表示，這項手術的成功，將為更多的近視患者帶來福音。

社會保障上訴個案逾增

較上年增幅逾一半

【本報訊】社會保障上訴個案數量在過去一年中顯著增加，增幅超過一半。這反映了市民對社會保障制度的關注日益增加。

根據最新的統計數據，上訴個案數量從去年的約一千五百宗增加到了今年的約二千三百宗。增幅之大，顯示出市民對社會保障政策的認可度正在提高。

社會保障局表示，將繼續加強對社會保障制度的宣傳和解釋，以幫助市民更好地了解相關政策。同時，局方也將繼續關注上訴個案的變化，並及時作出調整。

應鼓勵港僑建社區

港同盟就港僑施政報告作回應

【本報訊】港同盟昨日發表評論，呼籲政府應鼓勵港僑在社區中發揮更大的作用。港同盟認為，港僑在社區中的參與，將有助於加強社區的凝聚力。

港同盟指出，港僑在社區中不僅是經濟的參與者，更是社區的建設者。政府應該採取措施，鼓勵港僑在社區中發揮更大的作用，例如通過參與社區活動、擔任社區職務等方式。

港同盟還建議，政府應該加強與港僑的溝通和聯繫，了解港僑的需求和意見，並及時作出回應。只有這樣，才能真正實現港僑與社區的和諧共處。

高數指活生景不呈濟經

價加提口藉司公士巴兩

【本報訊】高數指指出，目前的經濟景況並不樂觀。高數指認為，目前的經濟增長速度緩慢，且存在著結構性的問題。

高數指指出，目前的經濟增長主要依賴於出口，而出口增長的速度正在放緩。此外，目前的經濟結構也存在着不均衡的問題，例如服務業的發展相對較慢。

高數指建議，政府應該採取措施，促進經濟的均衡發展。例如，通過加強對服務業的支持、提高生產力等方式，實現經濟的持續增長。

西灣河新文娛中心

市局主辦推廣節目

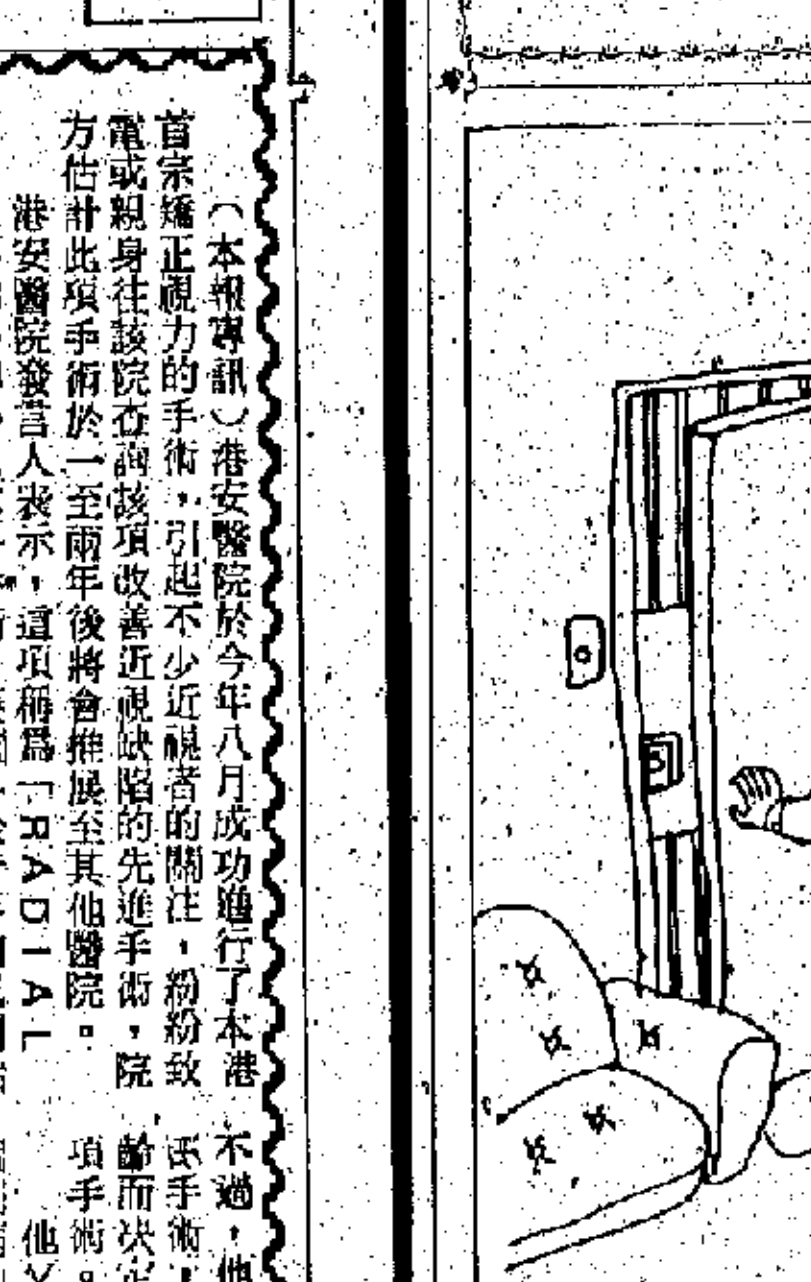
【本報訊】西灣河新文娛中心將於近日內正式開放。市局主辦的推廣節目，將為市民提供更多的文化娛樂選擇。

西灣河新文娛中心是一個集文化、藝術、娛樂於一體的綜合性場所。中心內設有劇院、展覽廳、圖書館等多個功能區，將為市民提供豐富多彩的文化活動。

市局主辦的推廣節目，包括戲劇、舞蹈、音樂等多種形式的演出。這些節目將由專業的藝術團體演出，為市民帶來高品質的文化享受。

東肉柏柏柏柏柏

（此處為多個小廣告，內容涉及各類服務和產品，如裝修、美容、教育等。）



愛國賣國面臨考驗

（此處為一篇評論文章，探討了愛國與賣國之間的關係，以及當前社會面臨的挑戰。）

港安醫院獲准手術

（此處為另一篇關於港安醫院手術的報導，詳細介紹了手術的過程和效果。）

社會保障上訴個案逾增

（此處為另一篇關於社會保障上訴個案的報導，分析了個案增加的原因。）

高數指活生景不呈濟經

（此處為另一篇關於經濟景況的報導，引用了高數指的觀點。）

西灣河新文娛中心

（此處為另一篇關於西灣河新文娛中心的報導，介紹了中心的設施和活動。）

兩岸訊息

（此處為一個專欄，提供有關兩岸關係的最新消息和評論。）

誠聘校對員

（此處為一個招聘啟事，誠聘校對員若干名，待遇優厚。）

東華三院

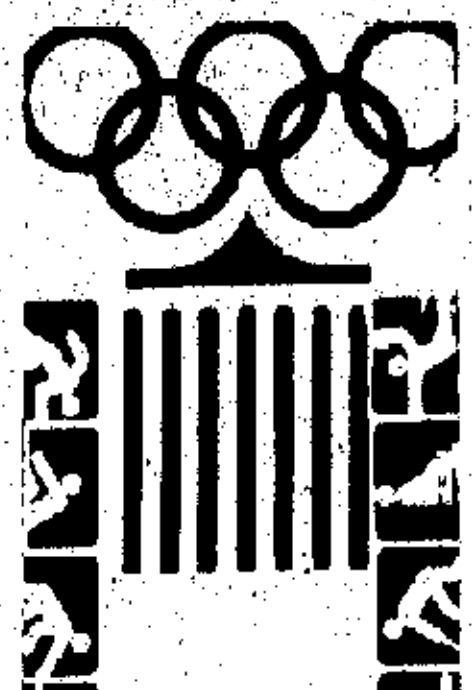
（此處為東華三院的廣告，介紹了該院的醫療服務和設施。）

香港政府公佈

（此處為香港政府公佈的相關政策或公告。）

運輸署公告

（此處為運輸署的公告，涉及交通規則和道路施工等事項。）



亞洲桌球賽明展開

陳偉明具信心爭勝

賽事總獎金高達三百萬港元

【本報訊】本屆亞洲桌球錦標賽，昨日下午在泰國曼谷正式展開。本屆比賽由泰國桌球協會主辦，共有來自亞洲各國的選手參加。陳偉明表示，他對這次比賽充滿信心，並希望能在比賽中取得好成績。本屆比賽的總獎金高達三百萬港元，這在亞洲桌球賽中是前所未有的。比賽將分為男子組和女子組，每個組別又分為單打和雙打。比賽將持續兩週，每天進行多場比賽。觀眾可以期待一場精彩的比賽。

綠社技藝全場

可立中學水運會

【本報訊】綠社技藝全場，可立中學水運會，將於本月十五日舉行。這項比賽旨在推廣技藝和水運運動，提高學生的體育水平。比賽將分為多個項目，包括游泳、划船、帆船等。綠社技藝全場將派出多名選手參加比賽，爭取取得好成績。可立中學水運會也將舉行，屆時將有來自各地的選手參加。這兩項比賽將為學生提供一個展示才華和競技的機會。

杜格拉斯難圓其說

短暫拳王無復舊勇

【本報訊】前世界拳王杜格拉斯，在最近的比賽中表現不佳，未能取得好成績。這使得他難以維持其拳王地位。杜格拉斯在比賽中顯得有些疲憊，技術上也出現了一些漏洞。他的對手則表現得更加出色，最終取得了勝利。杜格拉斯對此表示遺憾，並表示他將會更加努力，爭取在下一場比賽中取得好成績。他的支持者們也表示，他們相信杜格拉斯還有很大的潛力，希望他能早日恢復舊觀。

【本報訊】可立中學水運會，將於本月十五日舉行。這項比賽旨在推廣水運運動，提高學生的體育水平。比賽將分為多個項目，包括游泳、划船、帆船等。可立中學將派出多名選手參加比賽，爭取取得好成績。這項比賽將為學生提供一個展示才華和競技的機會。同時，綠社技藝全場也將舉行，屆時將有來自各地的選手參加。這兩項比賽將為學生提供一個展示才華和競技的機會。

年內第三宗訂單

聯合航機隊年輕化

【本報訊】聯合航機隊在過去一年內，共訂了第三宗訂單。這顯示了該機隊的業務發展迅速，市場需求旺盛。訂單的年輕化，也反映了該機隊在市場上的競爭力增強。聯合航機隊表示，他們將繼續加大投入，提高機隊的年輕化程度，以滿足市場的需求。這將有助於提高機隊的運營效率和服務質量，進一步擴大其在市場上的影響力。

場次	片名	導演	主演	院線
場六今	變形黑俠	張家輝	謝天華	華城
場六今	東方老虎	李修賢	洪金寶	華城
場六今	勇闖天下	李修賢	洪金寶	華城
場六今	天下無雙	李修賢	洪金寶	華城
場六今	變形黑俠	張家輝	謝天華	華城
場六今	東方老虎	李修賢	洪金寶	華城
場六今	勇闖天下	李修賢	洪金寶	華城
場六今	天下無雙	李修賢	洪金寶	華城
場六今	變形黑俠	張家輝	謝天華	華城
場六今	東方老虎	李修賢	洪金寶	華城
場六今	勇闖天下	李修賢	洪金寶	華城
場六今	天下無雙	李修賢	洪金寶	華城

入口船期

船名	公司	到港時間
NAMANG GLORY	太古	上午九時
CHENG SHANG	太古	上午十時
BALTIMAR SATURN	太古	上午十一時
SPINX	太古	下午一時
MARINE ROSE	太古	下午二時
ACE CONCORD	太古	下午三時
XIUSHAN	太古	下午四時
HAI XING	太古	下午五時
SL FREEDOM	太古	下午六時
PRES POLK	太古	下午七時
NEP DIAMOND	太古	下午八時
WEE VEE	太古	下午九時
GOLDEN BAY	太古	下午十時
KUO CHIA	太古	下午十一時
MAERSK PINTO	太古	下午十二時
PACIFIC ARROW	太古	下午一時
MAERSK MAERSK	太古	下午二時
ASIAN PEARL	太古	下午三時
KUO WEL	太古	下午四時
MAH IV	太古	下午五時
YUN LON	太古	下午六時
KUO KWANG	太古	下午七時

場次	片名	導演	主演	院線
場五今	變形黑俠	張家輝	謝天華	華城
場五今	東方老虎	李修賢	洪金寶	華城
場五今	勇闖天下	李修賢	洪金寶	華城
場五今	天下無雙	李修賢	洪金寶	華城
場五今	變形黑俠	張家輝	謝天華	華城
場五今	東方老虎	李修賢	洪金寶	華城
場五今	勇闖天下	李修賢	洪金寶	華城
場五今	天下無雙	李修賢	洪金寶	華城
場五今	變形黑俠	張家輝	謝天華	華城
場五今	東方老虎	李修賢	洪金寶	華城
場五今	勇闖天下	李修賢	洪金寶	華城
場五今	天下無雙	李修賢	洪金寶	華城



體育

昨甲組足球賽戰情一面倒 30 麗新首戰勝利之門

柏力奇巴貝利張金華分別建功 新中鋒紐頓作戰努力惜屢誤戎機 馬天尼中場缺乏輸送者組織紊亂

【本報訊】昨晚八時，在沙田大馬路沙田足球場，麗新足球隊與甲組足球隊進行了一場激烈的比賽。麗新隊在比賽中表現出色，最終以三比零獲勝。柏力奇、巴貝利和張金華分別在比賽中建功，為麗新隊攻入三球。新中鋒紐頓在比賽中表現努力，但屢誤戎機。馬天尼在比賽中缺乏輸送者，組織紊亂。

昨晚八時，在沙田大馬路沙田足球場，麗新足球隊與甲組足球隊進行了一場激烈的比賽。麗新隊在比賽中表現出色，最終以三比零獲勝。柏力奇、巴貝利和張金華分別在比賽中建功，為麗新隊攻入三球。新中鋒紐頓在比賽中表現努力，但屢誤戎機。馬天尼在比賽中缺乏輸送者，組織紊亂。

麗新初戰勝利之門 教練李炳雄談感受 除阿當斯外馬天尼還對另一中場

【本報訊】麗新足球隊在昨晚的首場比賽中，以三比零獲勝。教練李炳雄在賽後表示，球員們在比賽中表現出色，他感到非常欣慰。他還談到了球員阿當斯和馬天尼在比賽中的表現，並表示他們在比賽中還對另一中場。

麗新足球隊在昨晚的首場比賽中，以三比零獲勝。教練李炳雄在賽後表示，球員們在比賽中表現出色，他感到非常欣慰。他還談到了球員阿當斯和馬天尼在比賽中的表現，並表示他們在比賽中還對另一中場。

本港新聞

三聯書店讀者中心主辦 「山東維坊風箏展」

【本報訊】三聯書店讀者中心主辦的「山東維坊風箏展」，將於本週末在沙田大馬路沙田足球場舉行。展覽將展出多種不同造型的風箏，包括傳統的蝴蝶、燕子、魚等造型，以及現代化的飛機、火箭等造型。展覽旨在向公眾展示中國傳統風箏文化的魅力。

世界重量級拳王爭霸戰 荷利菲昨榮登寶座 道格拉斯不堪一擊

比賽僅三回合觀眾大為失望

【本報訊】昨晚在拉斯維加斯舉行的世界重量級拳王爭霸戰中，荷利菲以壓倒性優勢擊敗了道格拉斯，榮登拳王寶座。比賽僅進行了三個回合，道格拉斯就因無法招架而退出了比賽。觀眾對比賽的結束感到大為失望。

昨晚在拉斯維加斯舉行的世界重量級拳王爭霸戰中，荷利菲以壓倒性優勢擊敗了道格拉斯，榮登拳王寶座。比賽僅進行了三個回合，道格拉斯就因無法招架而退出了比賽。觀眾對比賽的結束感到大為失望。

萬寶路國際單車精英賽 中國南韓爭奪殊榮 今明會師爭奪殊榮

【本報訊】萬寶路國際單車精英賽將於本週末在沙田大馬路沙田足球場舉行。中國和南韓國隊將在比賽中爭奪殊榮。比賽將於今日和明日兩天進行，屆時將有來自世界各地的頂尖單車運動員參加。

萬寶路國際單車精英賽將於本週末在沙田大馬路沙田足球場舉行。中國和南韓國隊將在比賽中爭奪殊榮。比賽將於今日和明日兩天進行，屆時將有來自世界各地的頂尖單車運動員參加。

香港人保衛釣魚台行動

【本報訊】香港各界發起了一項保衛釣魚台的行動，旨在抗議日本對釣魚台主權的侵犯。行動包括在沙田大馬路沙田足球場舉行集會、示威等活動。香港人表示，釣魚台是中國的領土，不容任何國家侵犯。



運水學中教主天景荔 軍冠總齊社黃

【本報訊】荔景天主堂運水學中將於本週末舉行一場宗教活動。黃社總冠軍將在活動中擔任重要角色。活動旨在弘揚天主教教義，並為社區服務。

荔景天主堂運水學中將於本週末舉行一場宗教活動。黃社總冠軍將在活動中擔任重要角色。活動旨在弘揚天主教教義，並為社區服務。

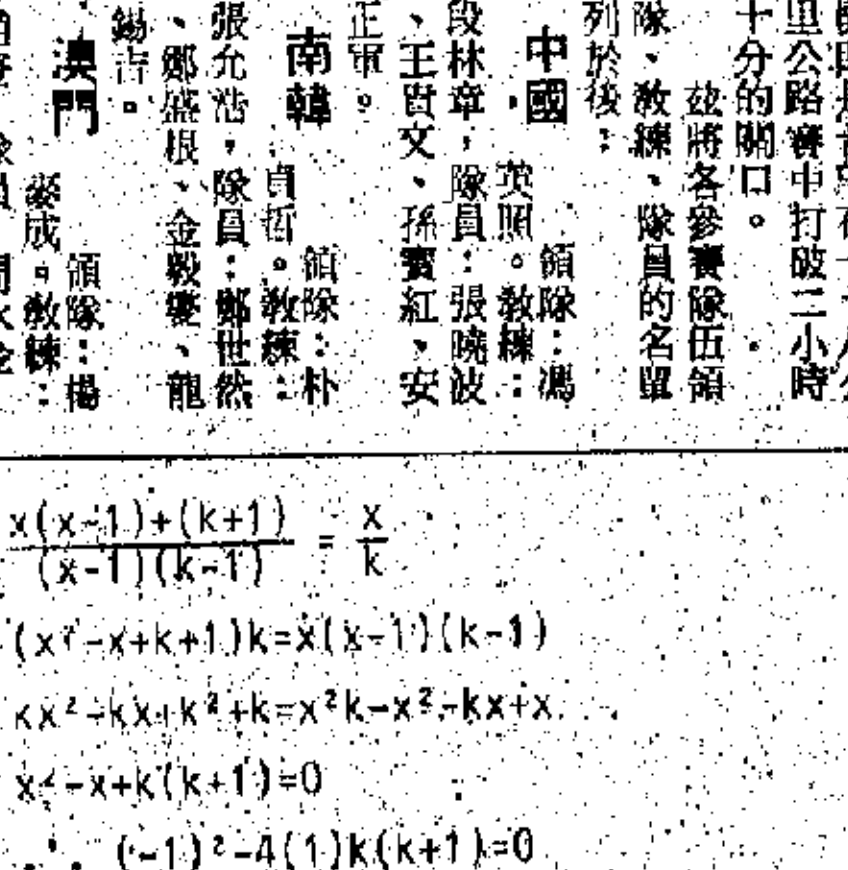
艾堡挫羅利晉半準 決賽有幾機戰碧加

【本報訊】在昨晚的比賽中，艾堡隊以壓倒性優勢擊敗了羅利隊，晉級半準決賽。決賽中，艾堡隊將與碧加隊對陣。比賽非常激烈，雙方都展現了強大的實力。

在昨晚的比賽中，艾堡隊以壓倒性優勢擊敗了羅利隊，晉級半準決賽。決賽中，艾堡隊將與碧加隊對陣。比賽非常激烈，雙方都展現了強大的實力。

華僑教育

【本報訊】華僑教育委員會將於本週末在沙田大馬路沙田足球場舉行一場教育活動。活動旨在提高華僑子弟的教育水平，並弘揚中華文化。活動包括講座、展覽等內容。



運水學中教主天景荔 軍冠總齊社黃

【本報訊】荔景天主堂運水學中將於本週末舉行一場宗教活動。黃社總冠軍將在活動中擔任重要角色。活動旨在弘揚天主教教義，並為社區服務。

荔景天主堂運水學中將於本週末舉行一場宗教活動。黃社總冠軍將在活動中擔任重要角色。活動旨在弘揚天主教教義，並為社區服務。

艾堡挫羅利晉半準 決賽有幾機戰碧加

【本報訊】在昨晚的比賽中，艾堡隊以壓倒性優勢擊敗了羅利隊，晉級半準決賽。決賽中，艾堡隊將與碧加隊對陣。比賽非常激烈，雙方都展現了強大的實力。

在昨晚的比賽中，艾堡隊以壓倒性優勢擊敗了羅利隊，晉級半準決賽。決賽中，艾堡隊將與碧加隊對陣。比賽非常激烈，雙方都展現了強大的實力。

華僑教育

【本報訊】華僑教育委員會將於本週末在沙田大馬路沙田足球場舉行一場教育活動。活動旨在提高華僑子弟的教育水平，並弘揚中華文化。活動包括講座、展覽等內容。

1991 中學會考預習專欄

明達出版社
MILL & DALE PRESS

Mathematics (4)

W. K. Lo

Exercise 4 Quadratic Equation (II)

Sum and Product of roots

Section A

- One root of the equation $4x^2 - 8x + k = 0$ is 3 times the other root. Find (a) the roots, and (b) the value of k .
- Find the value of k if each of the following equation has equal roots (a) $3x^2 - 8x + k = 0$ (b) $3x^2 - (k-2)x + 12 = 0$ (c) $kx^2 - 6x + 3 = 0$
- Form a quadratic equation which has roots (a) $\frac{1}{2}$ and $\frac{3}{4}$ (b) $-\frac{5}{2}$ and $\frac{2}{3}$

Give your answer in the form $Ax^2 + Bx + C = 0$ where A , B and C are integers.

Section B

- Form an equation such that the sum of roots is $\frac{5}{2}$ and the product of roots is $\frac{3}{2}$. (Give your answer in the form $Ax^2 + Bx + C = 0$ where A , B and C are integers.)
- If α , β are the roots of $2x^2 - 5x + 3 = 0$, find the values of (a) $\frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta}$ (b) $\frac{1}{\alpha} - \frac{1}{\beta}$
- If α and β are roots of $2x^2 - 7x + 5 = 0$, find the equation whose roots are $(2\alpha - \beta)$ and $(2\beta - \alpha)$.

崇基學院卅九週年校慶

週五早上舉行感恩崇拜

【本報訊】崇基學院將於本週五（九月廿九日）早上九時，在崇基學院禮堂舉行三十九週年校慶感恩崇拜。當晚將有精彩的文藝表演，並有抽獎活動。歡迎各界人士參加。

國際海洋會議

港大明年起舉行

【本報訊】國際海洋會議將於明年在港大舉行。會議旨在探討海洋資源的開發與保護，並促進國際間的合作。會議將吸引來自世界各地的專家學者參加。

中秋

【本報訊】中秋佳節即將到來，各界人士將舉行各種慶祝活動。沙田大馬路沙田足球場將舉行一場大型中秋晚會，屆時將有精彩的歌舞表演和抽獎活動。



下半場接獲李健和傳球，快射入三球。

本港新聞

三聯書店讀者中心主辦「山東維坊風箏展」

既能飛上天又具裝飾價值

（本報訊）三聯書店讀者中心主辦之「山東維坊風箏展」，將於九月二十一日（星期日）下午二時至四時，在該中心（九龍彌敦道三三三號）舉行。該中心負責人表示，風箏是中國傳統文化之一，具有悠久的歷史。此次展覽，旨在向市民介紹山東維坊風箏的製作工藝及文化背景。展覽內容豐富，包括各種造型優美、色彩鮮艷的風箏，如蝴蝶、龍、鳳凰等。此外，還有風箏的製作過程及相關文獻的展示。歡迎市民踴躍參加。

中國文物館辦「龍的華彩影展」

前日一連四天展出

（本報訊）中國文物館主辦之「龍的華彩影展」，已於前日（九月十六日）結束。該影展共展出了多幅有關龍的藝術作品，包括繪畫、攝影及手工藝品等。展覽內容豐富，生動地展示了龍在中國文化中的地位及象徵意義。此次影展吸引了不少市民前往參觀，對龍文化的了解有了更深的認識。

旅遊協會舉辦「韓語證書課程」

十月一日起開課

（本報訊）旅遊協會將於十月一日起舉辦「韓語證書課程」。該課程旨在為有意學習韓語的人士提供系統性的培訓。課程內容包括韓語基礎語法、會話及閱讀理解等。課程結束後，學員將參加考試，取得韓語證書。該證書可作為學習韓語的證明，對從事與韓國有關的工作或旅遊的人士尤為有用。歡迎有興趣的人士報名參加。

香港人保衛釣魚台行動

不會影響日本對港投資

（本報訊）香港人保衛釣魚台行動委員會表示，該行動不會影響日本對港投資。該委員會指出，釣魚台是中國的領土，香港人有責任保衛國家領土。該行動旨在提高市民對釣魚台主權的認識，並通過各種方式表達對釣魚台主權的關注。委員會強調，該行動是和平的，不會對香港與日本的經貿關係產生任何負面影響。

香港及新加坡中醫學會

赴閩研討中醫學術

（本報訊）香港及新加坡中醫學會將於近期內赴閩（福建）進行學術研討。該研討會旨在促進香港、新加坡與閩省中醫學術的交流與合作。研討會內容包括中醫理論、臨床經驗及藥材研究等。與會專家將就中醫學術的現狀及未來發展進行深入探討。此次研討會將為中醫學術的發展提供重要的參考。

度態生人的極積倡提民市向

勵再接再生人盛豐

（本報訊）向市民提出積極態度，鼓勵再接再生人盛豐。市議會表示，市民應以積極的態度面對生活中的挑戰，並通過自己的努力實現目標。市議會將採取一系列措施，為市民提供必要的支持和幫助。同時，市議會也呼籲市民加強團結，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

香港人保衛釣魚台行動

不會影響日本對港投資

（本報訊）香港人保衛釣魚台行動委員會表示，該行動不會影響日本對港投資。該委員會指出，釣魚台是中國的領土，香港人有責任保衛國家領土。該行動旨在提高市民對釣魚台主權的認識，並通過各種方式表達對釣魚台主權的關注。委員會強調，該行動是和平的，不會對香港與日本的經貿關係產生任何負面影響。

香港及新加坡中醫學會

赴閩研討中醫學術

（本報訊）香港及新加坡中醫學會將於近期內赴閩（福建）進行學術研討。該研討會旨在促進香港、新加坡與閩省中醫學術的交流與合作。研討會內容包括中醫理論、臨床經驗及藥材研究等。與會專家將就中醫學術的現狀及未來發展進行深入探討。此次研討會將為中醫學術的發展提供重要的參考。

度態生人的極積倡提民市向

勵再接再生人盛豐

（本報訊）向市民提出積極態度，鼓勵再接再生人盛豐。市議會表示，市民應以積極的態度面對生活中的挑戰，並通過自己的努力實現目標。市議會將採取一系列措施，為市民提供必要的支持和幫助。同時，市議會也呼籲市民加強團結，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

香港人保衛釣魚台行動

不會影響日本對港投資

（本報訊）香港人保衛釣魚台行動委員會表示，該行動不會影響日本對港投資。該委員會指出，釣魚台是中國的領土，香港人有責任保衛國家領土。該行動旨在提高市民對釣魚台主權的認識，並通過各種方式表達對釣魚台主權的關注。委員會強調，該行動是和平的，不會對香港與日本的經貿關係產生任何負面影響。

香港及新加坡中醫學會

赴閩研討中醫學術

（本報訊）香港及新加坡中醫學會將於近期內赴閩（福建）進行學術研討。該研討會旨在促進香港、新加坡與閩省中醫學術的交流與合作。研討會內容包括中醫理論、臨床經驗及藥材研究等。與會專家將就中醫學術的現狀及未來發展進行深入探討。此次研討會將為中醫學術的發展提供重要的參考。

度態生人的極積倡提民市向

勵再接再生人盛豐

（本報訊）向市民提出積極態度，鼓勵再接再生人盛豐。市議會表示，市民應以積極的態度面對生活中的挑戰，並通過自己的努力實現目標。市議會將採取一系列措施，為市民提供必要的支持和幫助。同時，市議會也呼籲市民加強團結，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

香港人保衛釣魚台行動

不會影響日本對港投資

（本報訊）香港人保衛釣魚台行動委員會表示，該行動不會影響日本對港投資。該委員會指出，釣魚台是中國的領土，香港人有責任保衛國家領土。該行動旨在提高市民對釣魚台主權的認識，並通過各種方式表達對釣魚台主權的關注。委員會強調，該行動是和平的，不會對香港與日本的經貿關係產生任何負面影響。

華僑教育

近六千人申請幼稚園減免學費計劃

首批合格申請人九百餘

所需款項共達卅六萬元

將於本月底獲八月及九月份資助費用

處理次批二千份申請書工作下月完成

華僑教育

近六千人申請幼稚園減免學費計劃

首批合格申請人九百餘

所需款項共達卅六萬元

將於本月底獲八月及九月份資助費用

處理次批二千份申請書工作下月完成

華僑教育

近六千人申請幼稚園減免學費計劃

首批合格申請人九百餘

所需款項共達卅六萬元

將於本月底獲八月及九月份資助費用

處理次批二千份申請書工作下月完成

華僑教育

近六千人申請幼稚園減免學費計劃

首批合格申請人九百餘

所需款項共達卅六萬元

將於本月底獲八月及九月份資助費用

處理次批二千份申請書工作下月完成

華僑教育

近六千人申請幼稚園減免學費計劃

首批合格申請人九百餘

所需款項共達卅六萬元

將於本月底獲八月及九月份資助費用

處理次批二千份申請書工作下月完成

華僑教育

近六千人申請幼稚園減免學費計劃

首批合格申請人九百餘

所需款項共達卅六萬元

將於本月底獲八月及九月份資助費用

處理次批二千份申請書工作下月完成

華僑教育

近六千人申請幼稚園減免學費計劃

首批合格申請人九百餘

所需款項共達卅六萬元

將於本月底獲八月及九月份資助費用

處理次批二千份申請書工作下月完成

1991 中學會考預習

明達出版社

MILL & DALE PRESS

Mathematics (4)

Exercise 4 Quadratic Equation Sum and Product of

Section A

1. One root of the equation $4x^2 - 12x + k = 0$ is 3 times of the other root. Find the value of k .

2. Find the value of x if each of the following equations has equal roots.

3. Form a quadratic equation whose roots are (a) 2 and 3 (b) -2 and 3

4. Give your answer in the form $Ax^2 + Bx + C = 0$ where A, B and C are integers.

5. If α and β are the roots of $2x^2 - 5x + 2 = 0$ find the values of (a) $\alpha + \beta$ (b) $\alpha\beta$

Section B

6. If α and β are roots of $2x^2 - 5x + 2 = 0$ find the equation whose roots are (a) α^2 and β^2 (b) $\frac{1}{\alpha}$ and $\frac{1}{\beta}$

崇基學院卅九週年校慶

週五早上舉行感恩崇拜

（本報訊）崇基學院將於九月二十五日（星期五）早上九時至十一時，在該院禮堂舉行卅九週年校慶感恩崇拜。該崇拜旨在感謝上帝的恩典，並為學院的未來發展祈求祝福。歡迎學院師生及校友踴躍參加。

國際海洋會議

港大明年起舉行

（本報訊）國際海洋會議將於明年起在香港大學舉行。該會議旨在促進國際間對海洋科學及資源的研究與合作。會議內容包括海洋生態、海洋污染及海洋資源管理等。香港大學將為該會議提供必要的設施及服務，並邀請國際知名專家學者參加。

中外專上院校巡禮

華僑日報教育版提供

（本報訊）華僑日報教育版將為讀者提供中外專上院校的巡禮。該巡禮將介紹國內外知名大學的教學質量、校園環境及招生情況。讀者可以通過該巡禮了解不同大學的特點，並為自己的升學選擇提供參考。

英國卡迪夫大學學院

大衛

（本報訊）英國卡迪夫大學學院將於近期內招收新學員。該學院提供多種專業課程，包括文學、科學及商業管理等。學院教學質量優良，設備完善。歡迎有意報名的學生踴躍參加。

廈門大學明年七秩校慶

海外校友捐資興建校園

（本報訊）廈門大學將於明年舉行七秩校慶。為慶祝這一重要時刻，海外校友紛紛捐資興建校園。廈門大學表示，將充分利用這些資金，改善校園設施，提高教學水平。此次校慶活動將包括學術研討、文藝表演及校友聚會等。

廈門大學明年七秩校慶

海外校友捐資興建校園

（本報訊）廈門大學將於明年舉行七秩校慶。為慶祝這一重要時刻，海外校友紛紛捐資興建校園。廈門大學表示，將充分利用這些資金，改善校園設施，提高教學水平。此次校慶活動將包括學術研討、文藝表演及校友聚會等。

英牛津大學科學家研究

基因分析可以證實人類祖先起源非洲

【特訊】我們今天所知的「人類」，是怎樣起源而來的？有科學家認為人類起源於非洲，而另一些科學家則認為人類起源於亞洲。牛津大學的科學家最近發表了一項研究報告，證實了人類起源於非洲的理論。

這項研究報告指出，人類的基因多樣性在非洲是最高的。科學家們對來自世界各地的數千人進行了基因分析，發現了許多與非洲人基因相似的特徵。這表明，人類最早是在非洲起源的，然後才遷徙到世界各地的。

這項研究報告的發表，對於人類起源的理論是一個重大的突破。它證實了人類起源於非洲的理論，並為人類遷徙的歷史提供了有力的證據。

美黑人在一雜貨店內

心臟病發被當醉酒 延誤搶救終於死亡

【本報訊】一名美籍黑人男子，因心臟病發，在一家雜貨店內延誤搶救，最終死亡。這起事件引起了社會的廣泛關注。

據悉，這名男子名叫詹姆斯·史密斯，現年45歲。他於上週三晚間在一家位於市中心的雜貨店內購物時，突然感到胸悶，並伴有心悸。他隨即向店內員工求助，但員工卻誤以為他喝醉了酒，並未給予及時救治。

史密斯在店內停留了約十分鐘後，情況急轉直下，最終倒地不起。店員隨即報警，但史密斯在送醫途中已宣告死亡。

這起事件引發了公眾對黑人生命安全的擔憂。許多人認為，史密斯的死亡與他在店內受到的歧視和延誤救治有直接關係。目前，有關方面正對此案進行調查。

英王儲呼籲保護

野生動物棲身地 紐西蘭政府應採取行動

【本報訊】英國王儲查爾斯王子最近呼籲紐西蘭政府採取行動，保護當地的野生動物棲身地。王子在訪問紐西蘭期間，曾多次參觀當地的自然保護區，並對當地的野生動物保護工作表示讚賞。

王子指出，紐西蘭擁有豐富的自然資源和獨特的野生動物。然而，由於人類活動的影響，許多野生動物的棲身地正受到威脅。他呼籲政府採取有效措施，保護這些野生動物的棲身地，確保它們能夠繁衍生息。

紐西蘭政府表示，將認真考慮王子的建議，並採取行動保護當地的野生動物棲身地。政府計劃加強對自然保護區的管理，並採取措施減少人類活動對野生動物棲身地的影響。

美德州達拉斯市政府

裸女雕像過份逼真 重要部份必須遮蓋

【本報訊】美國德州達拉斯市政府最近決定，在市中心廣場設置的一尊裸女雕像，必須對其重要部位進行遮蓋。市政府認為，這尊雕像過於逼真，可能會對公眾造成不良影響。

這尊雕像名為「自由女神」，由著名雕塑家創作。雕像表現了一位裸體女性，象徵著自由和解放。然而，由於雕像的逼真程度，引起了一些爭議。市政府認為，為了維護公共道德，必須對雕像的重要部位進行遮蓋。

市政府決定，將在雕像的胸部和臀部等部位安裝遮蓋物。這一決定遭到了藝術家的強烈反對。他們認為，這將損害雕像的藝術價值，並干涉藝術家的創作自由。目前，雙方仍在就此問題進行爭論。

因應中東危機得宜

歐市控制油價剖析

【本報訊】由於中東局勢緊張，國際原油價格大幅波動，歐洲各國紛紛採取措施，以控制國內油價。本文將對歐洲各國控制油價的措施進行剖析。

歐洲各國為了應對中東危機對油價的影響，採取了多種措施。一些國家通過政府干預，直接控制油價；另一些國家則通過增加儲備，以應對可能的油價波動。此外，一些國家還通過加強與國際油價的聯繫，以穩定國內油價。

然而，這些措施並不一定能完全解決油價波動的問題。由於中東局勢的不確定性，國際原油價格仍將保持高位。歐洲各國需要進一步加強合作，以應對未來的油價波動。

巴基斯政府

分析時事

【本報訊】巴基斯政府最近採取了一系列措施，以應對國內的經濟和社會問題。本文將對巴基斯政府的時局進行分析。

巴基斯政府面臨著嚴峻的挑戰。國內經濟增長放緩，失業率上升，社會矛盾日益突出。為了應對這些問題，政府採取了一系列措施，包括削減開支、增加稅收等。然而，這些措施並不一定能解決問題，政府需要進一步改革，以促進經濟發展和社會穩定。

分析人士認為，巴基斯政府的改革措施需要進一步加強。政府應該加強與民間的溝通，聽取民意，並採取更加有效的措施，以解決國內的經濟和社會問題。



統一之前印製

意人利珍郵 售近百萬磅

【本報訊】意大利政府最近發行了「統一之前」郵票，以紀念意大利統一一百週年。這套郵票的發行量預計將達到一百萬張。

這套郵票由著名設計師設計，展現了意大利歷史上重要的統一事件。郵票的發行得到了公眾的廣泛歡迎，許多收藏家紛紛購買。郵票的總價值預計將達到一百萬磅。

意大利政府表示，這套郵票的發行將有助於提高公眾對意大利歷史的認識，並為國家的統一事業籌集資金。

將女兒囚禁室十年

羅省一對夫婦被捕 如果虐待罪名成立可判囚十年

【本報訊】加拿大羅省一對夫婦因虐待女兒，被警方逮捕。如果虐待罪名成立，他們可能面臨長達十年的監禁。

這起事件發生在羅省的一個小城鎮。警方接到報警後，趕到現場，發現一名十歲的女孩被關在一個狹窄的房間裡，身上有明顯的傷痕。女孩的父母在現場被捕。

警方表示，這起事件是一起典型的家庭暴力案件。如果虐待罪名成立，這對夫婦將面臨嚴厲的法律制裁。目前，女孩已被送往醫院治療，並由警方保護。

美婦捐部份肺臟

移植給患病女兒

【本報訊】一名美國婦女最近捐出了自己的一部分肺臟，以移植給患有嚴重肺病的兒子。這項手術取得了成功，兒子的身體狀況得到了顯著改善。

這名婦女名叫瑪麗·史密斯，她的兒子患有嚴重的囊性纖維化。為了挽救兒子的生命，瑪麗決定捐出自己的肺臟。手術過程順利，兒子的肺功能得到了恢復。

瑪麗表示，她非常愛自己的兒子，願意為他付出一切。這項手術的成功，為患有類似疾病的患者提供了新的希望。



火車速度不斷提高

挑戰飛機搶回乘客 挑戰飛機搶回乘客

【本報訊】隨著火車速度的不斷提高，火車與飛機之間的競爭日益激烈。許多乘客開始重新考慮選擇火車作為交通工具。

近年來，火車的速度得到了顯著提高，許多長途火車的服務也得到了改善。這使得火車在時間和舒適性方面更具競爭力。許多乘客開始重新考慮選擇火車作為交通工具。

然而，飛機在速度和價格方面仍然具有優勢。為了搶回乘客，火車需要進一步提高服務質量，並降低票價。目前，火車和飛機之間的競爭仍在持續。



地產

樓房

【本報訊】地產市場最近出現了一些新動向。許多新樓房正在興建，預計將對地產市場產生重大影響。

隨著經濟的發展，房地產市場的需求不斷增加。許多開發商紛紛投入資金，興建新樓房。這將為市場提供更多的選擇，並促進房地產市場的繁榮。

然而，地產市場的競爭也非常激烈。開發商需要不斷提高建築質量，並提供優質的服務，以吸引買家。目前，地產市場正處於一個快速發展的階段。

地產

三寸半位 (一樓高) 每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位 (二樓高) 每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

西寧閣

香港灣仔區海山街35號
只餘少量單位，欲購從速，即買即住
每呎\$1460起
單位面積850呎，實用率97%
青洲山面，環境優美，中央冷氣，設有兒童遊樂場
地點優越，交通方便，洽詢電話：813258 殷日興

中環寫字樓招租

面積由270至1,100呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。
有意請電：5231637 區先生洽

工廠大廈地下招租

長沙灣順街19號地下2000餘呎
九龍灣宏開道20號地下9000餘呎
官塘大業街34號地下4000餘呎
洽租請電 543 5244

彩虹新頁

名士：他是一位來自香港的商人。
他的世界：充滿了挑戰和機遇。
他的生活：充滿了激情和奮鬥。
他的理想：為社會做出貢獻。
他的故事：充滿了傳奇色彩。

商業專欄廣告

集思廣益 兼顧各方
每段(兩寸)廣告(即五寸)每段收費七十五元(三寸)每段收費一百一十元(四寸)每段收費一百四十五元
如色每寸另加三寸(長期廣告)不在此限(長期廣告)每日下午六時前截止

仁濟醫院董事局今訪北京

瞭解97後對港善團
醫療福利支持程度
並瞭解中國對港新機遇及港人態度
及關心程度
仁濟醫院董事局一行，將於本月廿四日(星期六)由香港出發，訪問北京，並與有關方面會談。此行旨在瞭解中國對港新機遇及港人態度，並尋求在醫療福利方面的合作機會。

灣仔區招租

地址：灣仔區194號
電話：105761
租金：每月115,000元

工廠大廈招租

黃竹坑業發街12號松和工業大廈
3000餘呎
柴灣豐樂街2號松和第七工業大廈
2000餘呎
官塘大業街34號松和第五工業大廈
3000餘呎
土瓜灣旭日街15號順興工業大廈
2000餘呎
洽租請電 543 8960

港島偵探社

政府註冊，交際廣闊，7841 偵探
商業偵探，調查，代辦，代辦，代辦
男女通緝，代辦，代辦，代辦
3847655 3843513
白蘭地街(近中環)二號(近中環)

陳林至治脫髮

多年經驗 專治脫髮
陳林至治，專治脫髮，經驗豐富，效果顯著。他採用中藥治療，無副作用，能從根本上解決脫髮問題。歡迎諮詢。

AMANO 安曼勞自動打字機

牌子最老 信譽最好
電子石印更速 DX 3000型
總代理：誠通有限公司
電話：5411708-5線

新界版

新界多區 續有免費
文娛節目
仁濟醫院董事局今訪北京
瞭解97後對港善團
醫療福利支持程度
並瞭解中國對港新機遇及港人態度
及關心程度
仁濟醫院董事局一行，將於本月廿四日(星期六)由香港出發，訪問北京，並與有關方面會談。此行旨在瞭解中國對港新機遇及港人態度，並尋求在醫療福利方面的合作機會。

新界版

新界多區 續有免費
文娛節目
仁濟醫院董事局今訪北京
瞭解97後對港善團
醫療福利支持程度
並瞭解中國對港新機遇及港人態度
及關心程度
仁濟醫院董事局一行，將於本月廿四日(星期六)由香港出發，訪問北京，並與有關方面會談。此行旨在瞭解中國對港新機遇及港人態度，並尋求在醫療福利方面的合作機會。

新界版

新界多區 續有免費
文娛節目
仁濟醫院董事局今訪北京
瞭解97後對港善團
醫療福利支持程度
並瞭解中國對港新機遇及港人態度
及關心程度
仁濟醫院董事局一行，將於本月廿四日(星期六)由香港出發，訪問北京，並與有關方面會談。此行旨在瞭解中國對港新機遇及港人態度，並尋求在醫療福利方面的合作機會。

新界版

新界多區 續有免費
文娛節目
仁濟醫院董事局今訪北京
瞭解97後對港善團
醫療福利支持程度
並瞭解中國對港新機遇及港人態度
及關心程度
仁濟醫院董事局一行，將於本月廿四日(星期六)由香港出發，訪問北京，並與有關方面會談。此行旨在瞭解中國對港新機遇及港人態度，並尋求在醫療福利方面的合作機會。

新界版

新界多區 續有免費
文娛節目
仁濟醫院董事局今訪北京
瞭解97後對港善團
醫療福利支持程度
並瞭解中國對港新機遇及港人態度
及關心程度
仁濟醫院董事局一行，將於本月廿四日(星期六)由香港出發，訪問北京，並與有關方面會談。此行旨在瞭解中國對港新機遇及港人態度，並尋求在醫療福利方面的合作機會。

新界版

新界多區 續有免費
文娛節目
仁濟醫院董事局今訪北京
瞭解97後對港善團
醫療福利支持程度
並瞭解中國對港新機遇及港人態度
及關心程度
仁濟醫院董事局一行，將於本月廿四日(星期六)由香港出發，訪問北京，並與有關方面會談。此行旨在瞭解中國對港新機遇及港人態度，並尋求在醫療福利方面的合作機會。

新界版

新界多區 續有免費
文娛節目
仁濟醫院董事局今訪北京
瞭解97後對港善團
醫療福利支持程度
並瞭解中國對港新機遇及港人態度
及關心程度
仁濟醫院董事局一行，將於本月廿四日(星期六)由香港出發，訪問北京，並與有關方面會談。此行旨在瞭解中國對港新機遇及港人態度，並尋求在醫療福利方面的合作機會。



因應中東危機得宜
歐市控制油價剖析

【本報訊】歐市控制油價，因中東局勢緊張，歐市油價一度飆升，但隨後在歐委會的干預下，油價趨於平穩。歐委會表示，將繼續密切關注中東局勢，並採取必要措施，以確保歐洲能源供應的安全與穩定。

國際監察團選舉

巴基斯丹議會選舉

絕無非法舞弊情形

【本報訊】巴基斯丹議會選舉，在國際監察團的嚴密監視下，順利進行。國際監察團表示，在整個選舉過程中，絕無任何非法舞弊情形發生，選舉結果真實可信。

江南遺囑案庭外和解

台北付款五百萬美元

對釣魚台主權爭議

【本報訊】關於釣魚台主權爭議，中日雙方在近期進行了多輪磋商。中方表示，釣魚台自古以來就是中國的領土，任何損害中國領土主權的行為都是不可接受的。

美蘇會談自歐撤軍裁減軍備問題

諾里加監房設備齊全

美七二議員去信質詢

【本報訊】美國參議院七十二名議員，日前聯名致函政府，就中東局勢及美軍在該地區的部署問題提出質詢。議員們要求政府提供詳細的報告，並確保美軍的安全與利益。

服屈府政迫圖隊擊游

傷人多炸爆市鬧喀

保安保強加爾布喀

【本報訊】喀布爾市近日發生多起爆炸事件，造成多人傷亡。當地政府已加強了城內的安全措施，並嚴厲打擊恐怖活動，以維護社會的穩定與安全。

社論

美蘇會談自歐撤軍裁減軍備問題

美蘇兩國在歐州安全問題上的會談，對於維護歐洲的和平與穩定具有重要意義。我們希望雙方能夠在平等互利的基礎上，達成共識，實現裁減軍備的目標。

新界版

梅窩發展繼續推進

設建增山嶼大在處展拓南西界新

統系路新築與劃計程工組各五四三第據根
地土份部回收序按盤地外額拓開道河善改

九〇年代勞資關係新挑戰

葵青區談反應熱烈

長好勞資關係促進本港經濟繁榮

沙田十多位區議員參加

為保衛釣魚台會議

呼籲中台兩方一致保衛釣魚台領土完整

元朗市街新益同

成建已朗元

市場公為用啓年定

地產與樓房

中環寫字樓招租

面積由 270 至 1,100 呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。

工廠大廈地下招租

長沙灣順街19號地下2000餘呎，九龍灣宏安道20號地下9000餘呎，官塘大業街34號地下4000餘呎。

重

是：欲知來世果，今生作者。」欲知前世因，今生受者。做股東，第一設，位於沙地。

提素食於一九八六年四月開
為倫敦：目前尖沙咀樂道分店
販之有道，祇
八六年菩提菜
而目前乃備足

理利潤。舉一個例來說：「一九會」，由張宇
貴齋肉味，每盒售價十元！席上正在展開
一盒，且質量不變，應該獲根據伍德

紳士與伍德良分任正、副主
「飲食公益金慈善口定十二」



馬報日僑華

編主瓏玲·筆主公臣

要提
馬賽中谷
牌掛地場
地好

要提
盡博厥洲
王馬氣過
寶中鑽

爆力有馬烈鬃銀寶利得

報日僑華

供提公區

- 第一場 (4) 幸運之寶 (5) 真威 (1) 奇利威龍
- 第二場 (9) 威龍 (3) 雲龍 (6) 一路
- 第三場 (2) 海金 (11) 南華之寶 (3) 影
- 第四場 (1) 步步 (6) 南華之寶 (3) 影
- 第五場 (6) 加州少爺 (7) 南華之寶 (3) 影
- 第六場 (2) 幸運威龍 (9) 快 (7) 中寶
- 第七場 (1) 超 (7) 中寶
- 第八場 (2) 中寶

愛馬醒指明有計

鑽中寶利得

今日快報... 愛馬醒指明有計... 鑽中寶利得... 愛馬醒指明有計... 鑽中寶利得...

回聲素超班可期取勝

加州少爺操足必扮

超鷹再配輝仔出頭

今日快報... 回聲素超班可期取勝... 加州少爺操足必扮... 超鷹再配輝仔出頭... 回聲素超班可期取勝...

華僑馬胆

第六場 加州少爺

今日快報... 華僑馬胆... 第六場 加州少爺... 華僑馬胆...

得力駒可勝三寶首開

凱旋燈國泰民安對峙

今日快報... 得力駒可勝三寶首開... 凱旋燈國泰民安對峙... 得力駒可勝三寶首開...

七口寶得

今日快報

今日快報... 七口寶得... 七口寶得...

今次賽馬騎師配搭排位賠率變動表

第一場 第二班 一六五〇米 (連贏位) (三寶)	第二場 第五班 一二三〇米 (連贏位) (三寶)
4.8 4.9 4.9 ①奇利威龍 (1)馬佳善 一三五 林 5 1300 37	15 11 20 ①明 駿 (2)白龍 一三四 簡 3 122 100
10 10 10 ②金 腰帶 (6)阮世光 一二二 洲 7 122 100	7.4 2.5 7.9 ②天天更好 (1)李易學 一三二 陳 3 127 100
2.7 2.6 2.6 ③風雲金剛 (2)唐敏生 一二五 簡 6 125 100	3.9 3.9 4 ③雲龍 (6)謝志誠 一四二 張 4 124 100
3.9 3.9 3.7 ④幸運之寶 (4)蘇威龍 一一六 洲 6 125 100	6.3 6.6 5.9 ④好 着 (6)謝志誠 一四二 張 4 124 100
10 10 10 ⑤真有威 (7)謝展騰 一一九 方 5 122 100	21 20 20 ⑤飛俠來 (5)梁立德 一二五 簡 4 127 100
21 24 29 ⑥天然好 (3)李易學 一二二 伍 5 122 100	9.8 10 10 ⑥飛 翼 (6)陳偉輝 一二四 夏 4 128 100
6.8 7.1 3.3 ⑦百利達 (5)蘇威龍 一一九 歐 5 122 100	4.3 4.3 4 ⑦威 龍 (6)謝志誠 一四二 張 4 124 100

從狂熱中恢復理智 兩岸調整經貿政策

【本報訊】兩岸經貿關係在過去幾年來，經歷了從狂熱到冷靜的過程。目前，兩岸正積極調整經貿政策，以促進經濟的穩定發展。據悉，兩岸政府已達成多項協議，旨在加強貿易往來，並解決長期以來的貿易障礙。這些舉措被視為兩岸關係正常化的重要步驟。

花生油每桶加廿元 菜籽油每桶加四元

【本報訊】受國際油價波動影響，台灣地區花生油和菜籽油的價格近日大幅上漲。據悉，花生油每桶已增加二十元，而菜籽油每桶則增加四元。此舉引起了消費者的廣泛關注，並引發了對物價平穩的擔憂。政府已表示將密切關注市場動向，並採取必要措施以穩定油價。

加州少爺操足必扮 超鷹再配輝仔出頭

【本報訊】在即將到來的賽馬比賽中，加州少爺和超鷹兩匹名駒備受矚目。據悉，加州少爺將由經驗豐富的騎師操縱，而超鷹則將與輝仔搭檔出戰。兩匹名駒的參賽，無疑將為比賽增添不少看點。觀眾們紛紛前往賽場，期待一場精彩的對決。

回聲素超班可期取勝 加州少爺操足必扮

【本報訊】在賽馬界，回聲素超班被譽為一匹不可戰勝的戰駒。據悉，該駒在最近的比賽中表現出色，贏得了觀眾和評審的一致好評。加州少爺的加入，更是為該駒的奪冠之路增添了信心。人們普遍認為，回聲素超班在加州少爺的操縱下，必能取得輝煌的勝利。

華僑馬胆 第六場 加州少爺

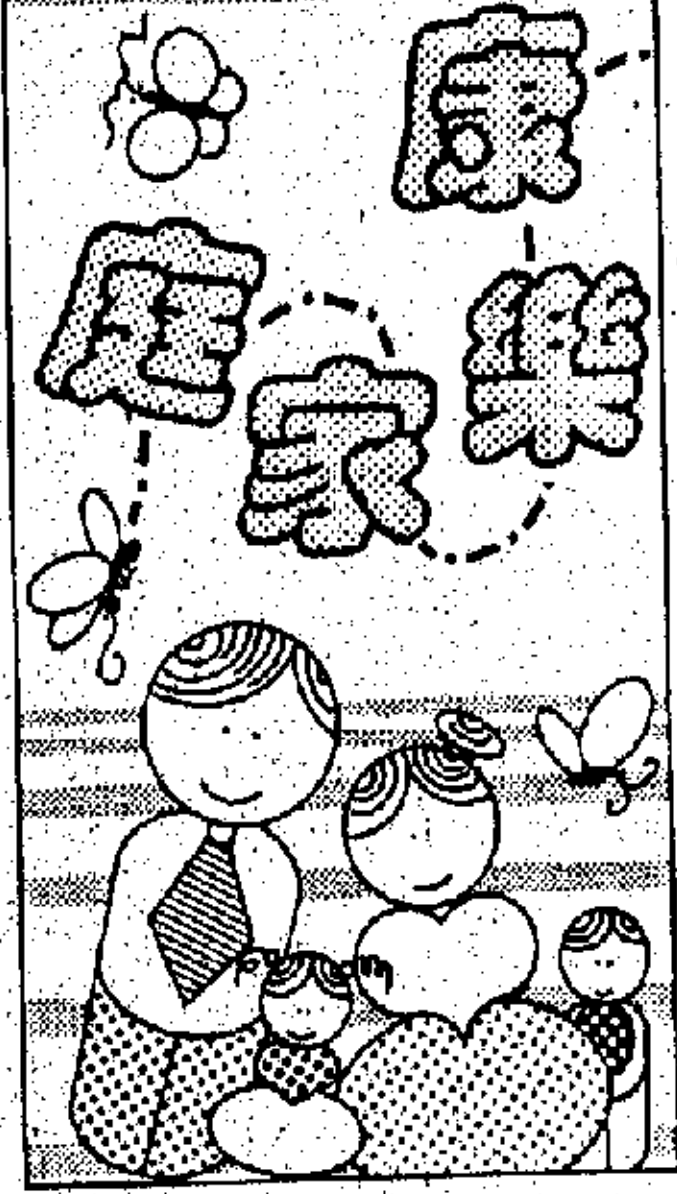
【本報訊】在華僑馬膽第六場比賽中，加州少爺再次成為焦點。該駒在比賽中展現出了強大的實力，一路領先，最終成功奪冠。加州少爺的勝利，不僅為其訓練師贏得了榮譽，也為其支持者帶來了巨大的喜悅。人們對加州少爺在未來比賽中的表現充滿了期待。

得力駒可勝三寶首開 凱旋燈國泰民安對峙

【本報訊】在賽馬比賽中，得力駒和凱旋燈兩匹名駒的對決備受關注。據悉，兩匹名駒在比賽中展開了激烈的競爭，最終得力駒以微弱優勢險勝。凱旋燈雖然落敗，但其實力依舊不容忽視。這場比賽被譽為一場精彩的對峙，吸引了眾多觀眾前來觀看。

七口寶得 今日快報

【本報訊】今日賽馬比賽的快報如下：七口寶得在比賽中表現穩定，最終獲得第二名。其他名駒也分別取得了優異成績。賽馬委員會表示，今日比賽過程順利，所有賽駒均安全完賽。觀眾們對今日比賽的熱烈反應表示感謝，並表示將繼續努力，為觀眾們提供更多精彩的比賽。



康家樂

婦產齡高

題問的生發能可

隨著社會的進步，高齡產婦也漸漸增多。高齡產婦，是指年齡在35歲以上，才進入懷孕狀態的婦女。高齡產婦在懷孕期間，由於生理機能逐漸衰退，因此會產生許多問題。例如：胎動不安、流產、產後大出血、產後感染、產後癲癇、產後鬱症等。此外，高齡產婦所生的嬰兒，也較容易有先天缺陷、低體重、產後呼吸窘迫症、黃疸、貧血、感染等問題。因此，高齡產婦在懷孕期間，應接受嚴格的產前檢查，並接受適當的治療，以確保母子平安。



婦產齡高

事業型的女性

勿擺女強人款

在現代社會中，女性已不再只是家庭的主婦，她們也開始進入職場，成為事業型的女性。然而，在職場上，女性應避免擺出「女強人」的架勢。因為，女性應具備溫柔、善解人意的特質，才能與人建立良好的關係。如果女性擺出「女強人」的架勢，只會讓人感到疏遠，甚至會讓人產生反感。因此，女性應在職場上展現出專業、穩重的一面，同時也要保持女性的溫柔特質，這樣才能在职場上游刃有餘。



事業型的女性

各社員演來有進步

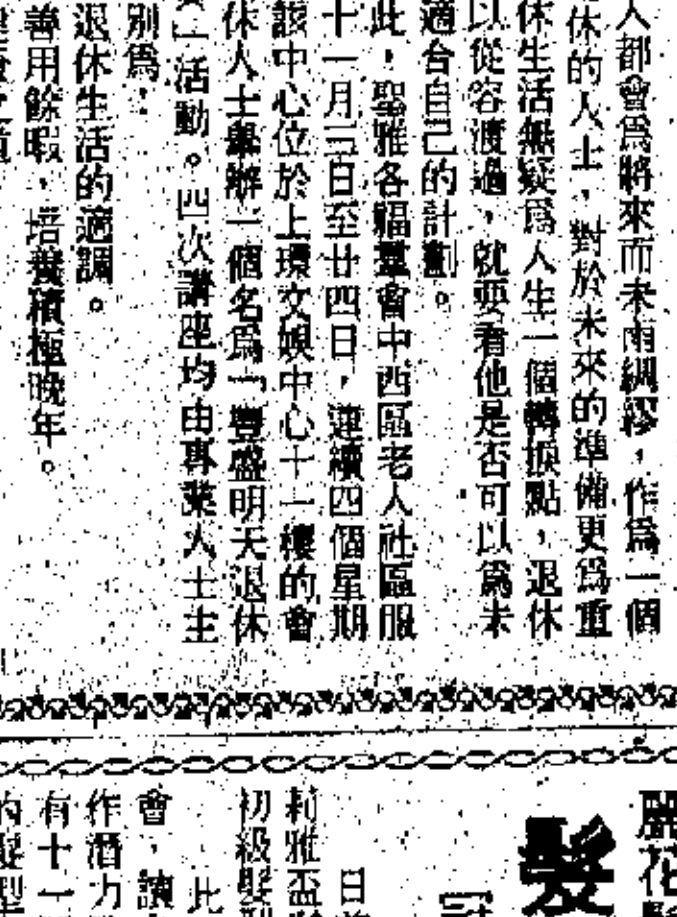
本報自成立以來，承蒙各界人士的支持，業務不斷發展。為了感謝社員的辛勤工作，本報特別舉辦了「社員演進」活動。在活動中，社員們展示了他們的才華，並取得了長足的進步。這不僅是對社員個人能力的肯定，也是對本報整體發展的信心。未來，本報將繼續努力，為社員提供更好的服務，並為社會做出更大的貢獻。



各社員演來有進步

康國余 魚釣去我

康國余先生最近去釣魚，釣到了一條大魚。他非常高興，並將這條大魚帶回家，準備做成一道美味的魚翅。康先生表示，釣魚不僅可以鍛煉體魄，還可以陶冶情操。他還表示，他將繼續釣魚，並希望能夠釣到更多的名貴魚類。



康國余 魚釣去我

天明盛 奏重四備準休退

天明盛先生最近去聽了四重奏，感到非常震撼。他表示，四重奏的演奏非常精彩，讓人陶醉其中。他還表示，他將繼續去聽四重奏，並希望能夠欣賞到更多的優秀作品。



天明盛 奏重四備準休退

鬼性格

鬼性格是指那些具有神秘、詭異特質的人。他們通常具有強烈的個性，並能夠吸引他人的注意力。然而，鬼性格的人往往會讓人感到不安，甚至會讓人產生恐懼感。因此，在與鬼性格的人交往時，應保持警惕，並避免與他們過於接近。



鬼性格

髮型攝影比賽

本報最近舉辦了「髮型攝影比賽」，吸引了眾多攝影愛好者參加。比賽中，參賽者們展示了他們的攝影技巧，並拍攝出了許多精美的髮型照片。本報將對這些照片進行評選，並頒發獎項給獲勝者。這不僅是一次攝影比賽，也是一次對髮型藝術的展示。



髮型攝影比賽

青草地

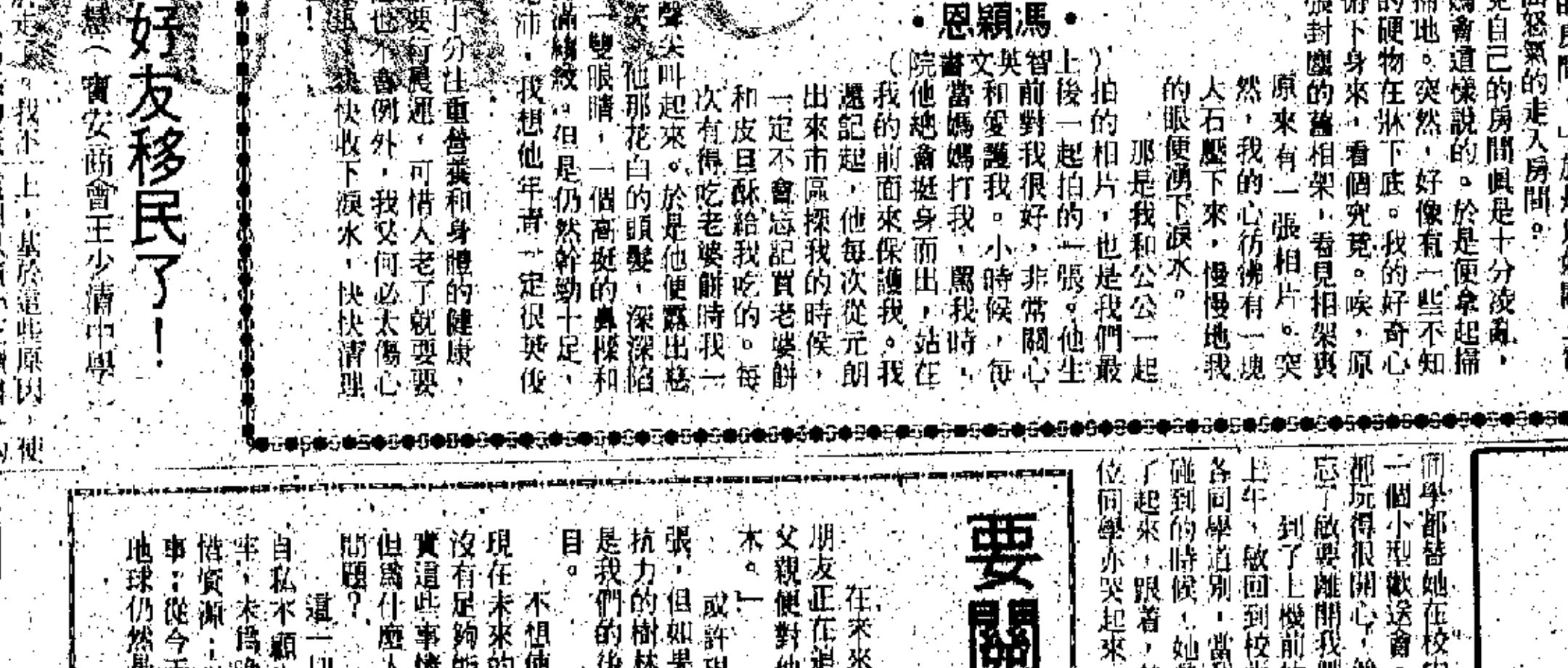
青草地是大自然的一部分，也是人們休閒娛樂的好去處。在青草地上，人們可以呼吸新鮮空氣，感受大自然的美好。此外，青草地還可以作為一個社交場所，人們可以在這裡聚會、聊天、玩耍。因此，我們應該愛惜青草地，並保護好這片綠意盎然的土地。



青草地

一個好友移民了!

我的好友最近移民了，這讓我感到非常失落。我們已經認識了很長時間，他是我在異鄉唯一的知己。現在他走了，我將失去一個非常重要的人。然而，我也知道，移民是為了更好的生活，我應該理解他的決定。我會繼續努力，並希望他在新家生活得幸福。



一個好友移民了!

天一的壽倒

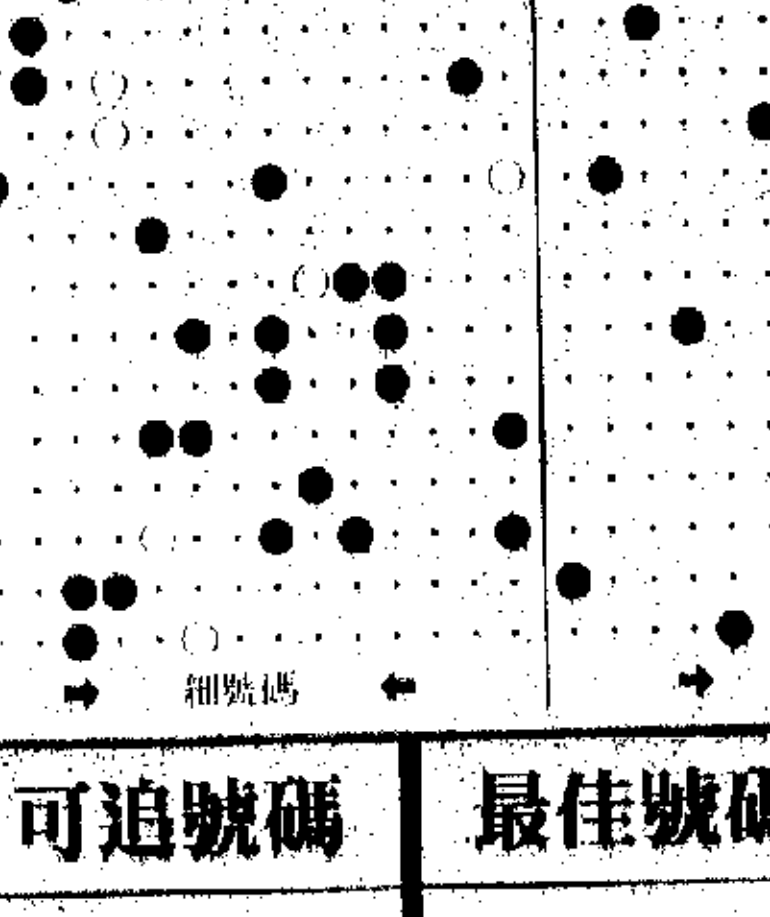
天一先生最近過壽，但壽星卻倒了。這是一個非常詭異的事件，讓人感到毛骨悚然。據說，天一先生在生日當天，突然感到頭暈目眩，並倒在地上不起來了。他的家人非常驚慌，並立即送他去了醫院。然而，天一先生最終還是去世了。這是一個非常悲劇性的故事，讓人感到非常恐懼。



天一的壽倒

要關注生態環

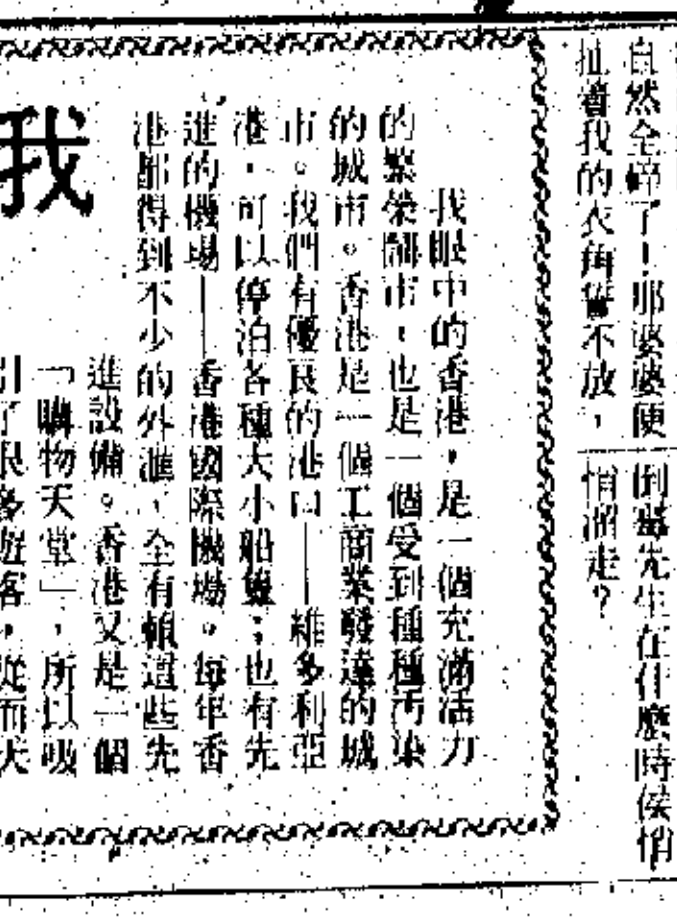
生態環境是我們賴以生存的基礎，我們必須關注生態環境的保護。目前，由於人類活動的影響，生態環境正在受到嚴重的破壞。例如：森林砍伐、水污染、空氣污染等。這些問題如果不加以解決，將會對我們的生存產生威脅。因此，我們應該採取行動，保護生態環境，並為後代留下一個美好的家園。



要關注生態環

我眼中香港

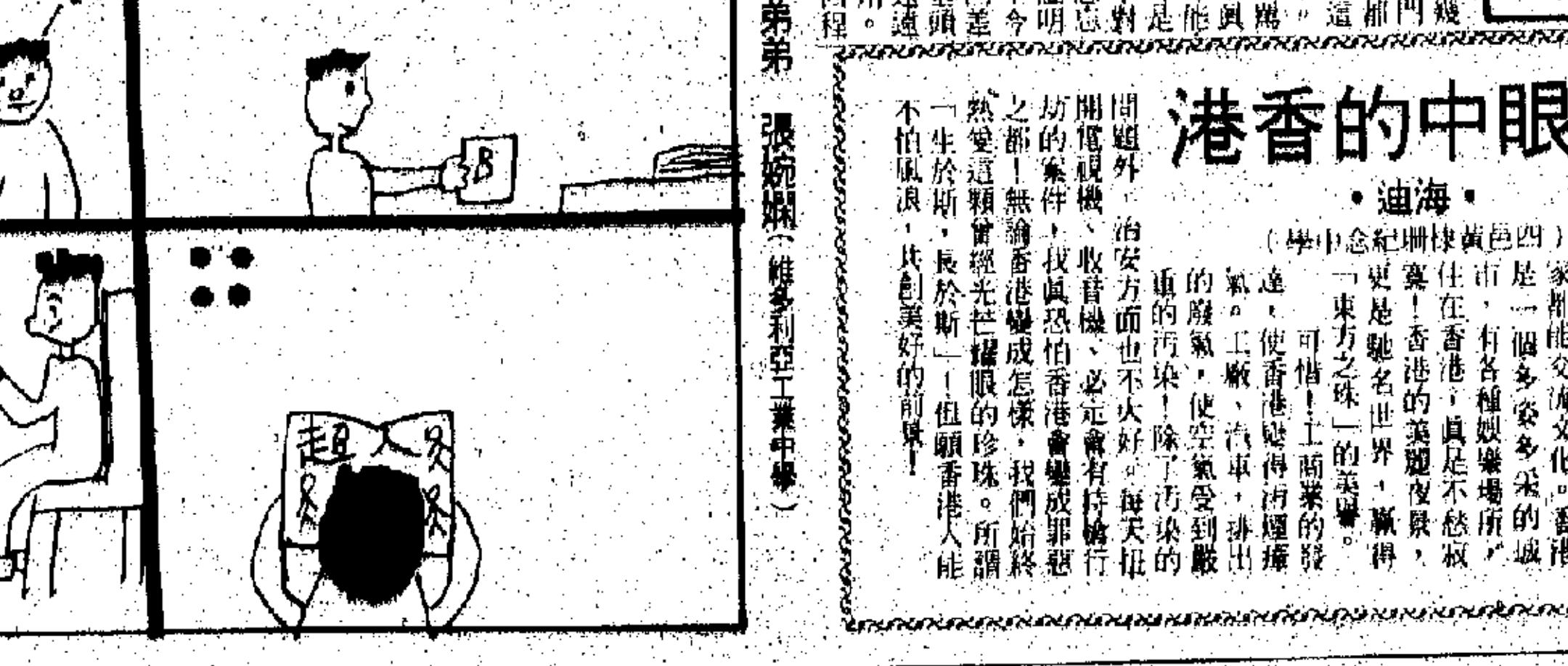
香港是一個充滿活力的城市，也是中國的一顆明珠。在我眼中，香港是一個充滿魅力的地方。這裡有繁華的街道、美味的食物、以及熱情好客的人民。香港不僅是一個經濟中心，更是一個文化、藝術、時尚的聚集地。我愛香港，並希望香港能夠一直保持繁榮昌盛。



我眼中香港

在字母堆中尋人

在字母堆中尋人，這是一個非常有趣的遊戲。玩家需要根據字母的組合，找出隱藏在其中的人名。這不僅可以鍛煉玩家的觀察力，還可以提高玩家的記憶力。目前，本報已經舉辦了多次「在字母堆中尋人」活動，吸引了眾多讀者參加。未來，本報將繼續舉辦類似的活動，並希望能夠讓更多的讀者參與其中。



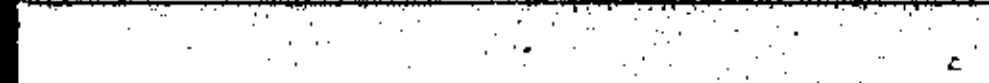
在字母堆中尋人

十一月起發獎品

本報將於十一月起發獎品，這是一次非常難得的機會。為了感謝讀者的支持，本報特別舉辦了「十一月起發獎品」活動。在活動中，讀者們可以通過閱讀本報，獲得各種獎品。這不僅是對讀者閱讀習慣的鼓勵，也是對本報服務質量的肯定。未來，本報將繼續舉辦類似的活動，並希望能夠讓更多的讀者獲得獎品。




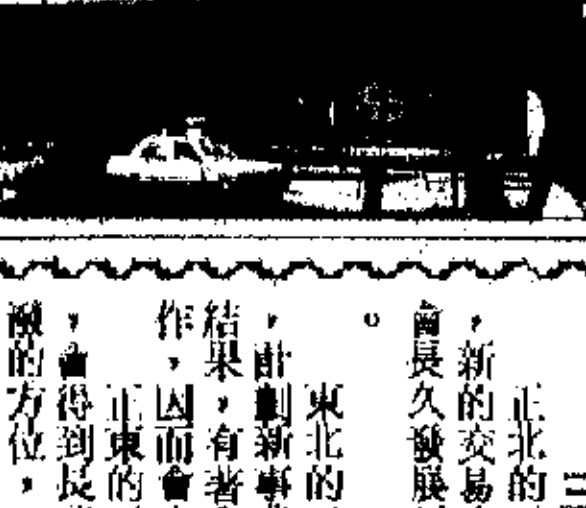
十一月起發獎品



1990

[illegible]





東北的三寶方作用，所以在這裏不能動。

三寶的三方作用

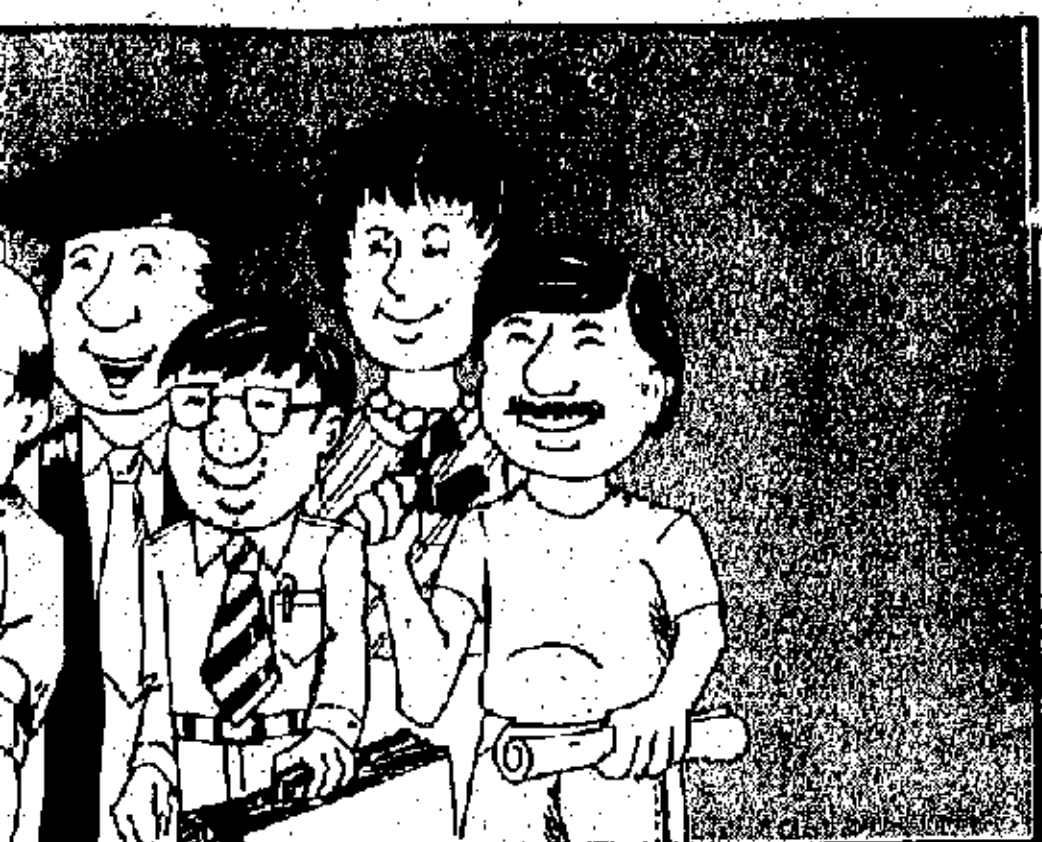
東北的三寶方作用：十千的天地盤組合爲吉利時，使用這個方作用，交易者交際關係會容易發展；雖然方作用不很大，可是會持久發展下去。如此新的事業不斷發展，最後會邁過成功的境域。

由劃新事業工作時，將原本事業變成工作改革時，都會得到好結果，有者和睦親愛的家庭，相親戚的相處很融洽，人又佩服自己，因而會得到親戚的照顧。

由東北的三寶方作用：十千的天地盤組合爲吉利時，使用這個方作用，以契約就會邁過成功。

由東北的三寶方作用：十千的天地盤組合爲吉利時，使用這個方作用，以契約就會邁過成功。

由東北的三寶方作用：十千的天地盤組合爲吉利時，使用這個方作用，以契約就會邁過成功。



聘請代課教師

九龍塘某津貼中學誠聘
中一至中五
中文及中史(CM)
代課教師壹名
有意者請電 3370680 洽

沙田津中誠聘

C.M. 家政代課教師, 由十一月或
十二月起至七月三十一日, 期滿若
合可簽長約。有意應聘者請親向沙
田火炭樂景街馬會體育中學校長
收。

葵涌津中

誠聘美術科代課教師由九〇年十
二月三日起至九一年二月十日止
有意請於十月三十日前
電 4291641 約見

新界學界體育協進會 聘體育幹事文員多名

中學畢業年約卅歲體育有社團工
作經驗能打字 \$4285 起另公積金假
期醫療親中英文申請書近照寄九
龍何文田道密村街七號地下新界學
體育會執行總幹事啟

Content: Typist / Clerk, temporary,
full-time / Part-time,
required by subsidized
school in kin.
Apply to Kowloon City
P.O. Box 89500

中文電腦打字員

上環某出版社請生熟手電腦打字員, 熟手
倉頡、生熟手筆形輸入法。
早班: 10:30 AM 至 6:30 PM
中晚: 3:00 PM 至 11:00 PM
夜班: 8:00 PM 至 2:30 AM
熟手薪優, 生手培訓, 有意者請電:
6470190 (下午 3:00-11:00) 李先生洽
(年 30 以下、熟手另議、兼職免問)

英文科 (C.M.)

九龍區津貼中學誠聘英文科文憑
教師 (C.M.), 十一月廿二日到
職, 有意請附履歷函本報郵箱
1763 號

金工科兼實用科學科 學位或文憑教師

臺灣津貼職業先修中學誠聘金工
科兼實用科學科學位或文憑教師
有意者請電 4121899 約見

本港新聞

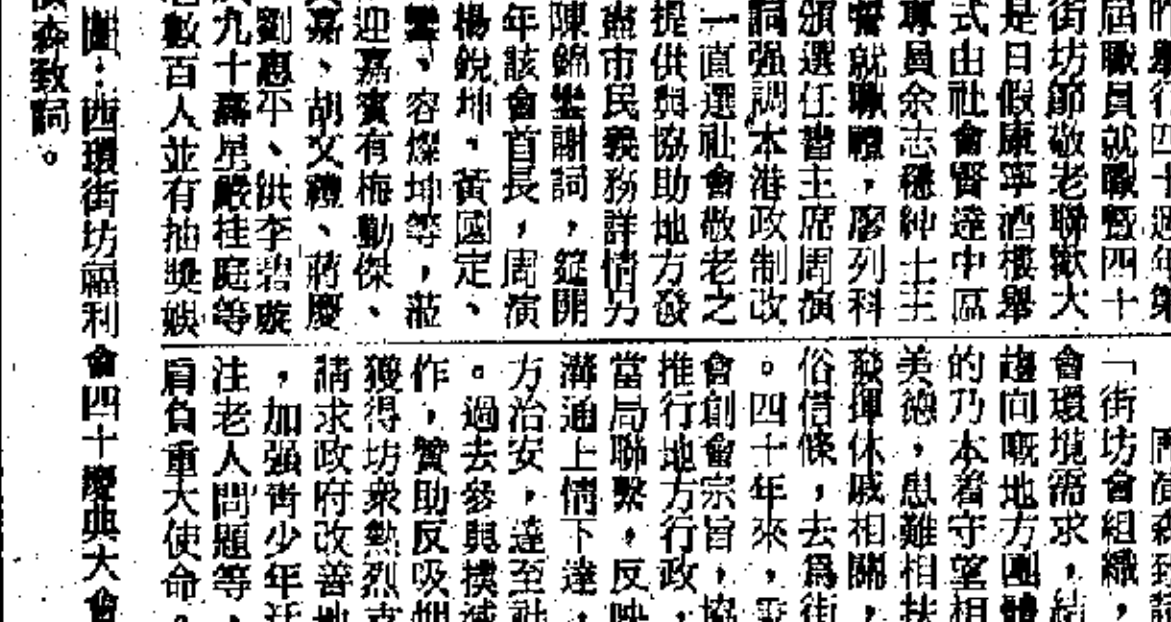
教育署長楊蔭培接受訪問表示 急功心理影響嚴重 修讀法律學生下降 相信擴充專上教育後應有改善

【本報訊】教育署長楊蔭培日前接受本報訪問, 就香港專上教育現況及未來發展, 發表其看法。楊署長指出, 香港專上教育在過去十年來, 發展非常迅速, 但由於急功心理, 導致修讀法律學生下降, 相信擴充專上教育後應有改善。



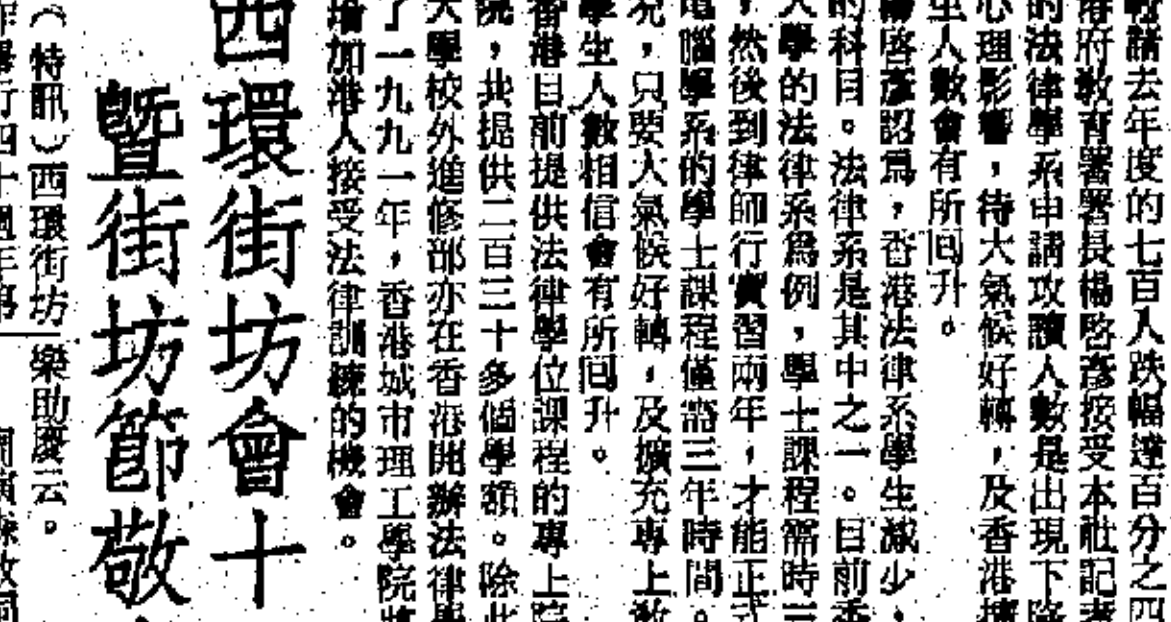
西環街坊會十三屆就職暨街坊節敬老聯歡大會

【本報訊】西環街坊會十三屆就職暨街坊節敬老聯歡大會, 於日前在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席, 約有五百多人出席。會中, 街坊會主席黃國權致詞, 感謝各界支持, 並表示會所將繼續為街坊服務。



沙龍邊 環保與綠化

【本報訊】沙龍邊地區, 由於環境優美, 吸引了不少市民前往郊遊。為了保護這片綠洲, 有關部門正積極推行環保與綠化工作, 包括種植樹木、設置垃圾桶等, 以維持該地區的生態平衡。



山頂明德醫院開辦新班
指導孕婦產前產後保健

【本報訊】山頂明德醫院為服務社區, 特別開辦了孕婦產前產後保健班。該班由資深護士主講, 內容包括懷孕期間的保健、分娩過程、產後護理等, 旨在提高孕婦的保健意識, 確保母子健康。



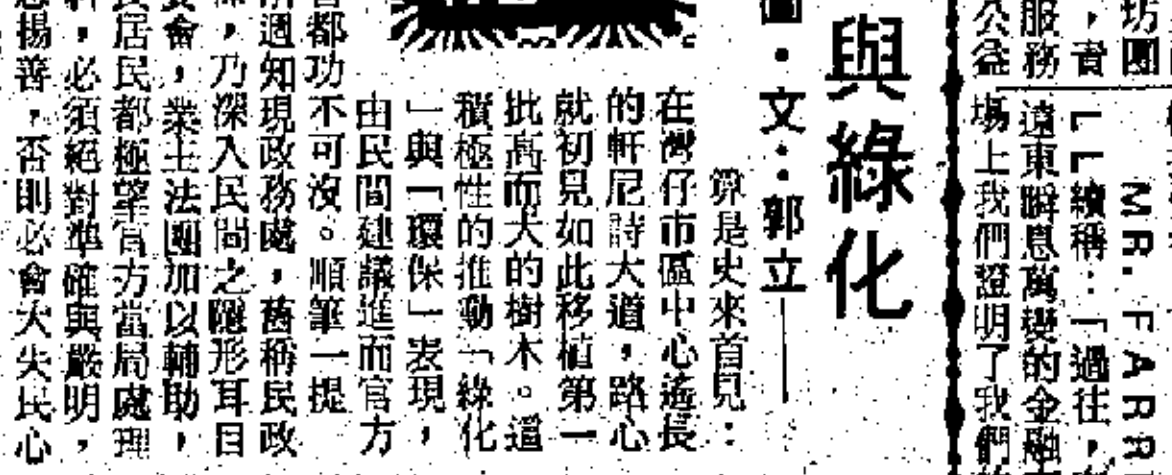
專業學會考試書展
及資料中心開放日

【本報訊】為推廣專業知識, 多個專業學會將於近日舉行考試書展及資料中心開放日。屆時, 市民可以免費借用專業書籍, 並參加各種講座及研討會, 以提升自己的專業水平。



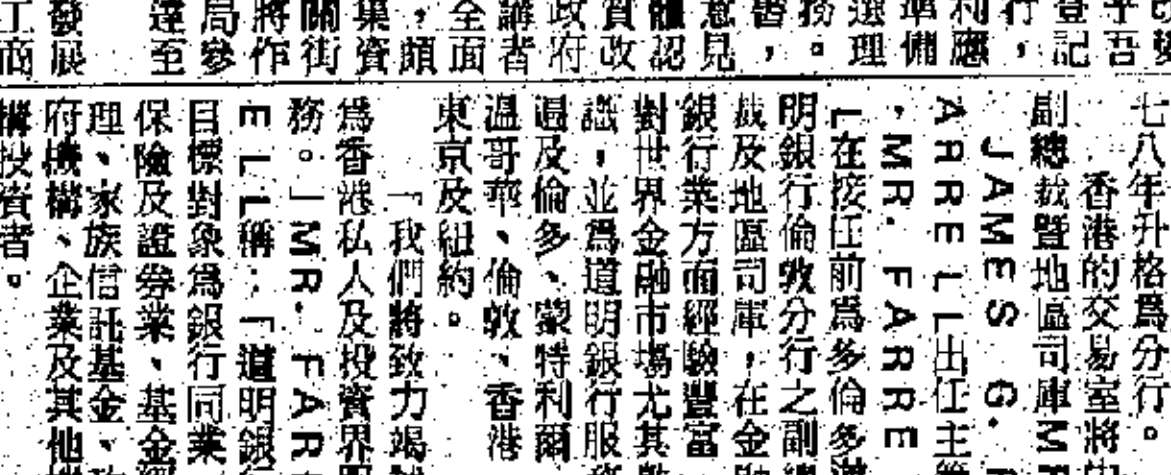
社會署派四名健兒
參加拉拉打比大賽

【本報訊】社會署為推廣體育運動, 特別派出了四名健兒參加拉拉打比大賽。這四名健兒分別是來自不同背景的青少年, 他們將在比賽中展現他們的體魄和團隊精神。



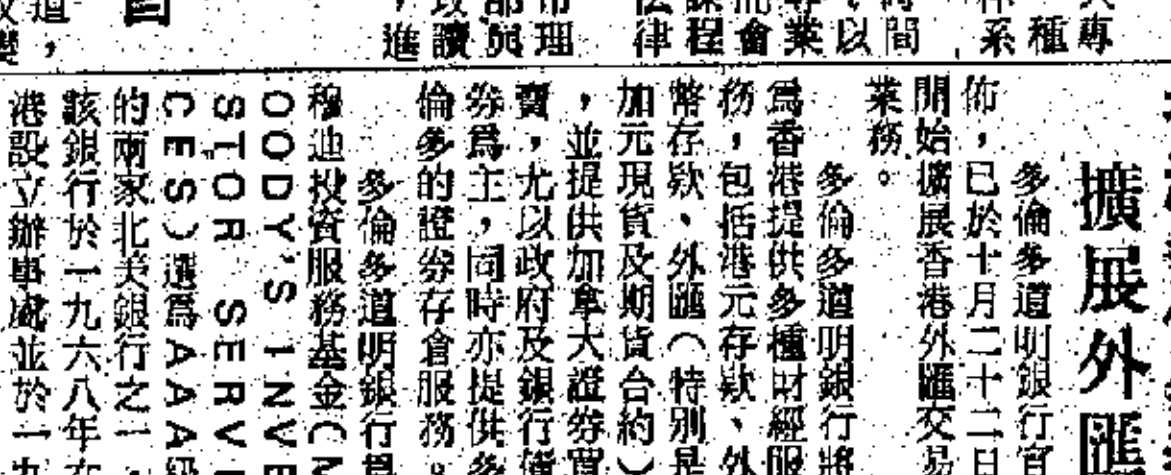
澤豐花園滲水
發展商允維修

【本報訊】澤豐花園最近出現滲水問題, 引起了居民的強烈不滿。發展商在接到居民的投訴後, 表示願意負責維修, 並承諾在最短時間內解決問題, 以恢復花園的正常運作。



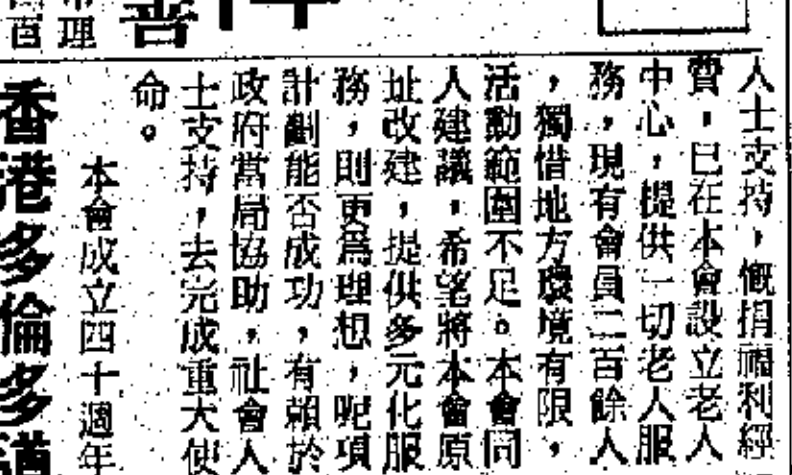
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



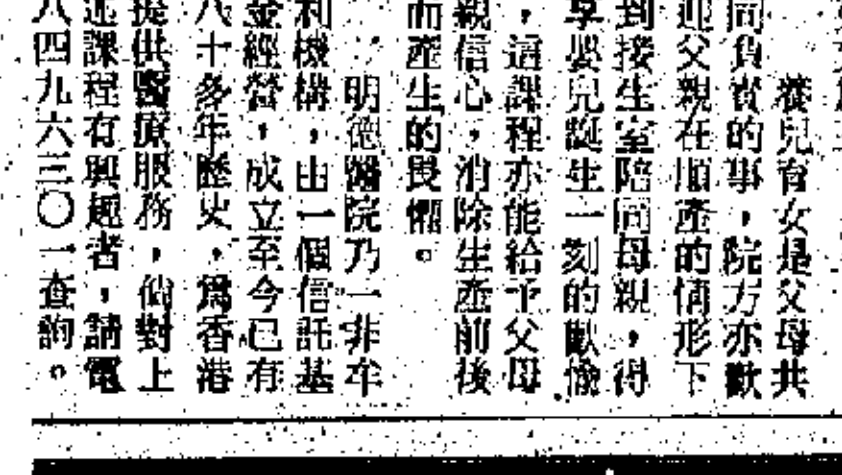
超級市場售三八合彩
溫瑞玲提個人意見

【本報訊】超級市場最近推出三八合彩, 吸引了不少市民購買。溫瑞玲在購買時, 向有關部門提出了個人意見, 認為合彩的銷售方式有待改進, 以確保公平和透明。



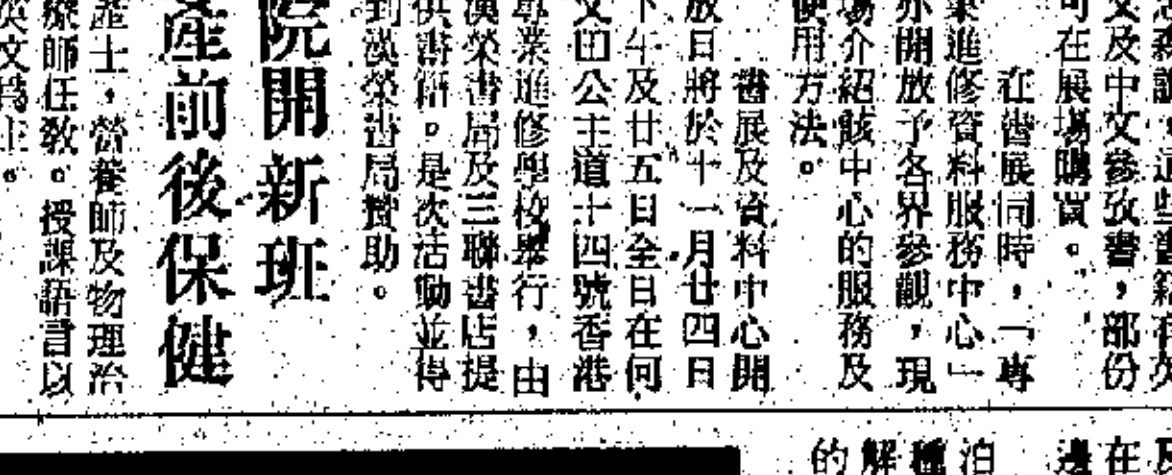
戴權關心社區事務
目睹元朗發生巨變

【本報訊】戴權先生最近表示, 他非常關心社區事務, 並目睹了元朗地區發生的巨大變化。他認為, 社區的發展需要居民的共同努力, 只有大家齊心協力, 才能創造出美好的未來。



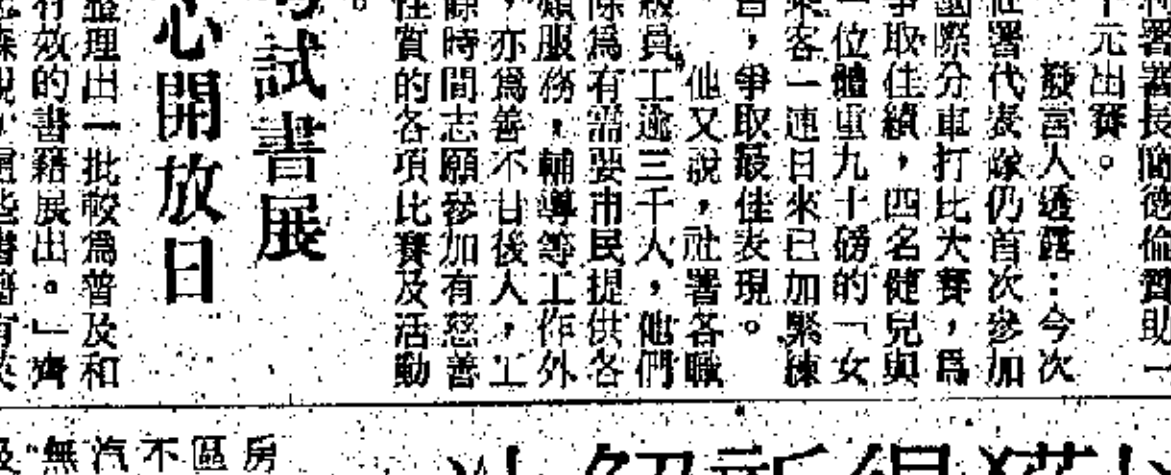
新界社團聯會
穩定香港社會

【本報訊】新界社團聯會最近表示, 該會將致力於穩定香港社會, 促進經濟發展。聯會將通過各種途徑, 加強與各界的溝通和聯繫, 為香港的繁榮穩定做出貢獻。



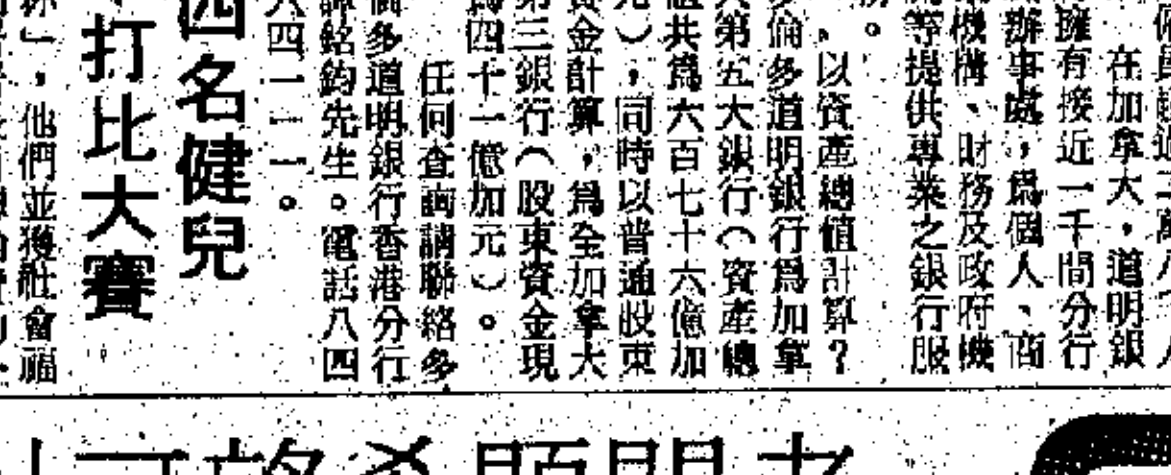
應供力電展發擬司公電中
廠電發建興咀角爛

【本報訊】中電公司最近擬在爛角咀興建一座發電廠, 以應付日益增長的電力需求。該廠的興建將對當地的環境產生一定影響, 中電公司表示將採取措施, 最大限度地減少對環境的破壞。



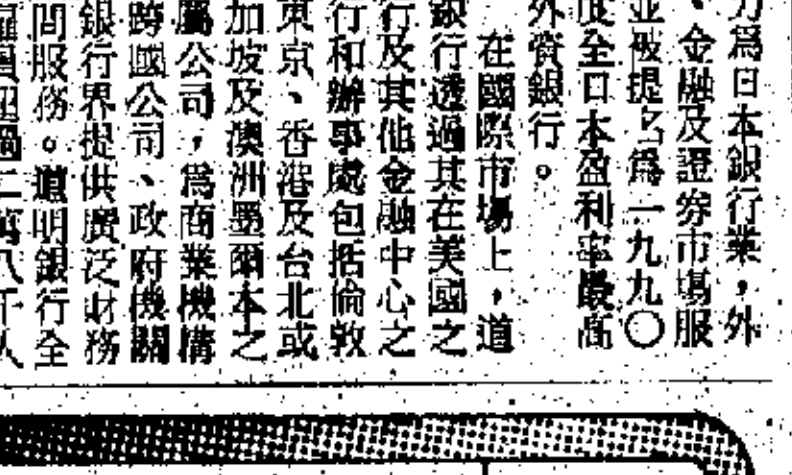
對反表民村灘鼓龍
長生物作響影環境染污指

【本報訊】龍鼓灘村民最近對中電公司擬在該處興建發電廠表示強烈反對。村民認為, 發電廠的興建將污染當地的環境, 影響村民的健康和生產生活。他們要求有關部門停止該項計劃。



元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



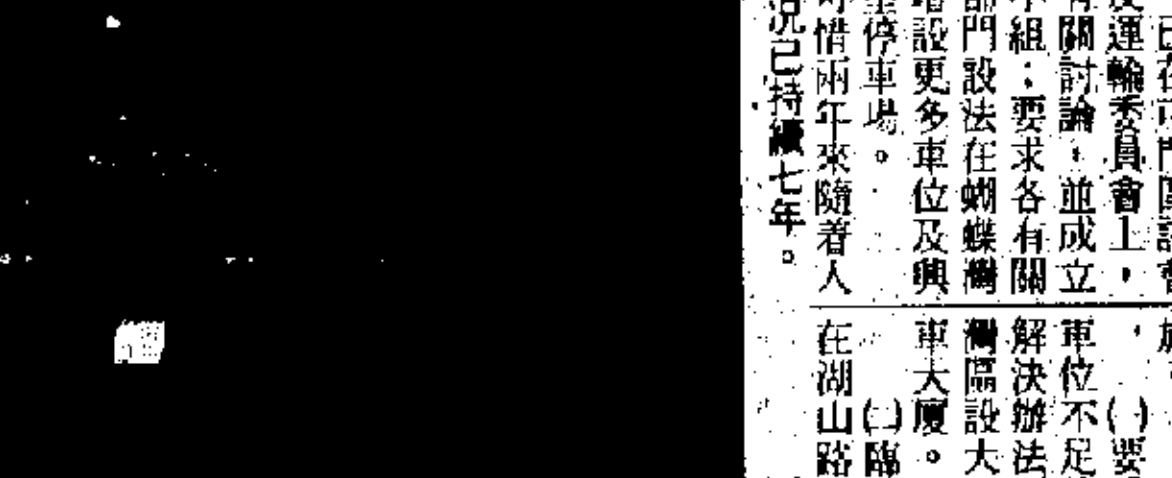
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



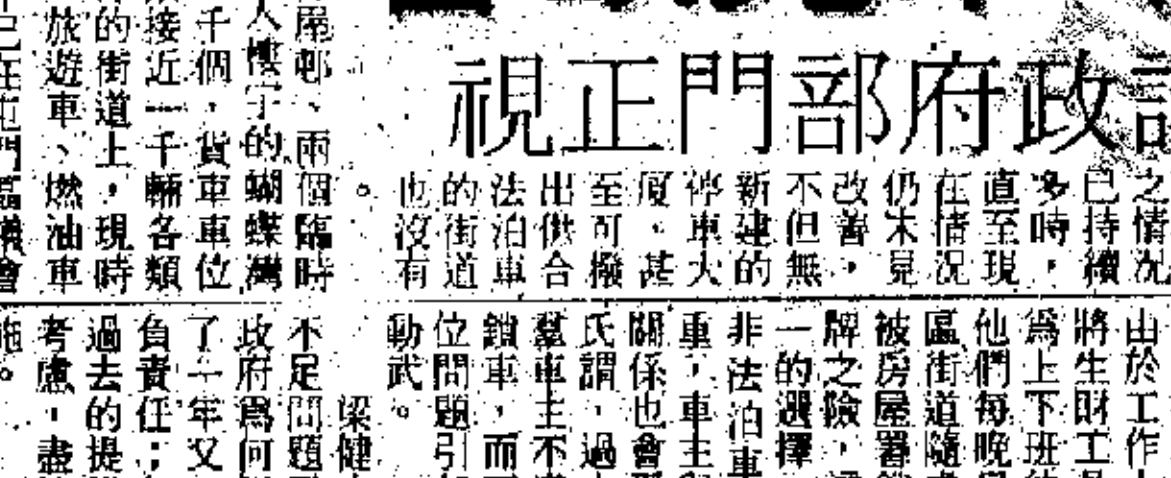
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



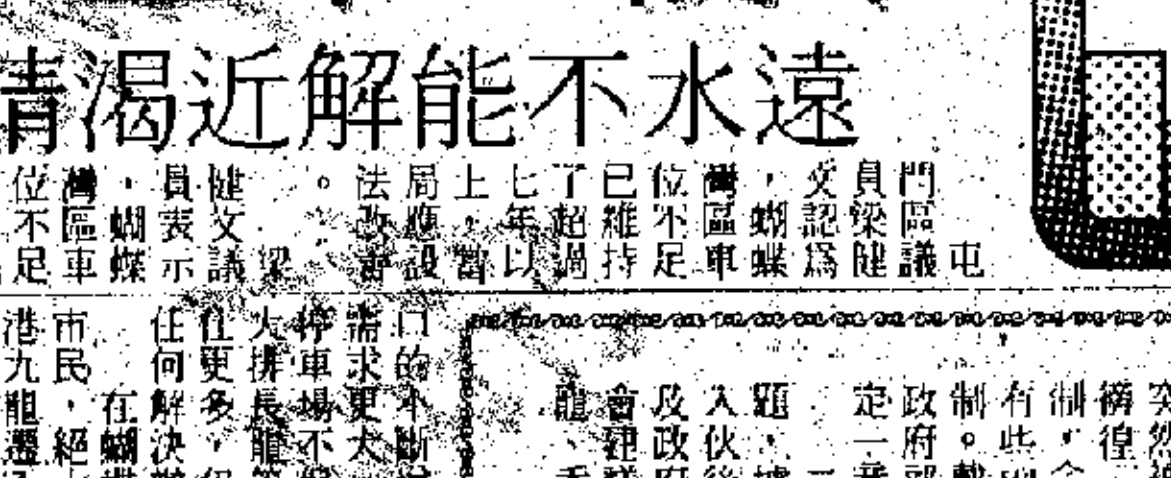
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



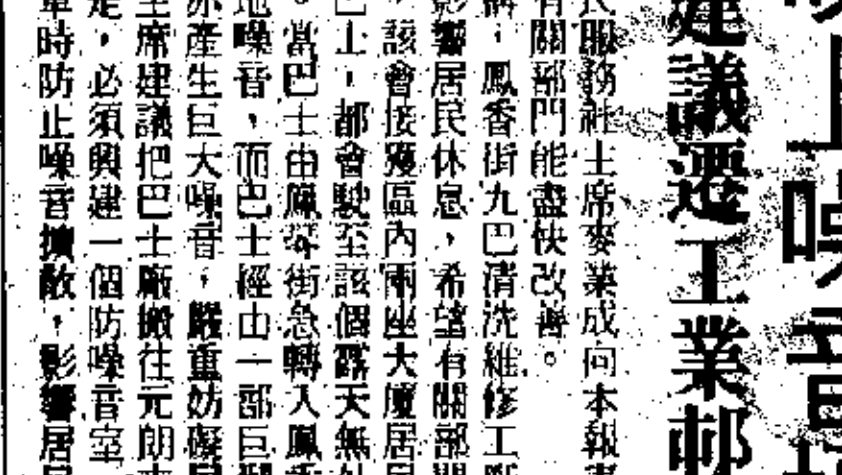
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



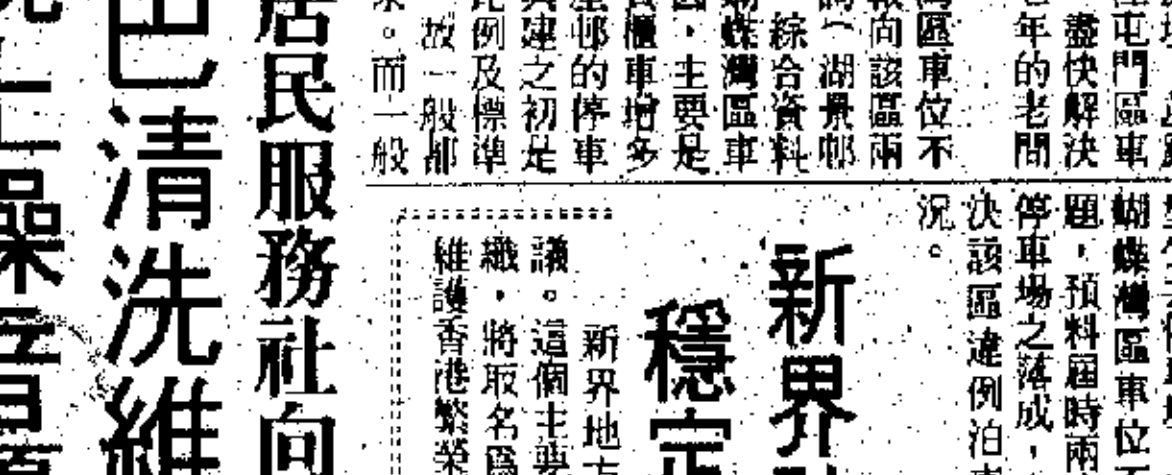
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



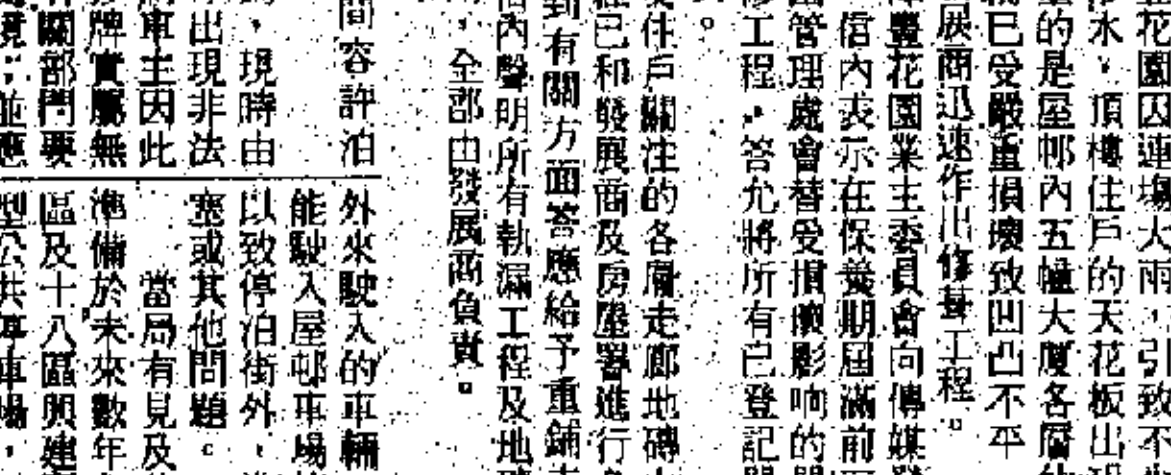
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



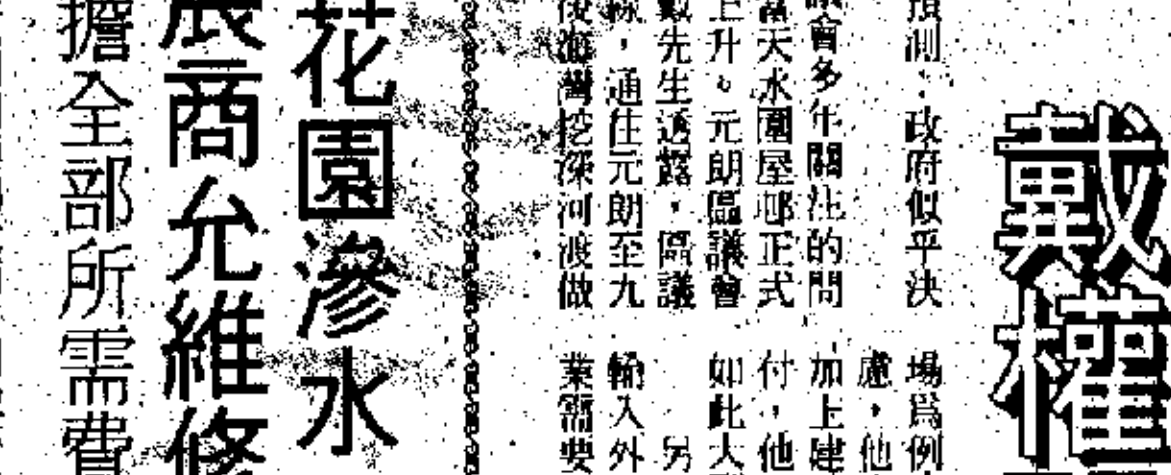
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



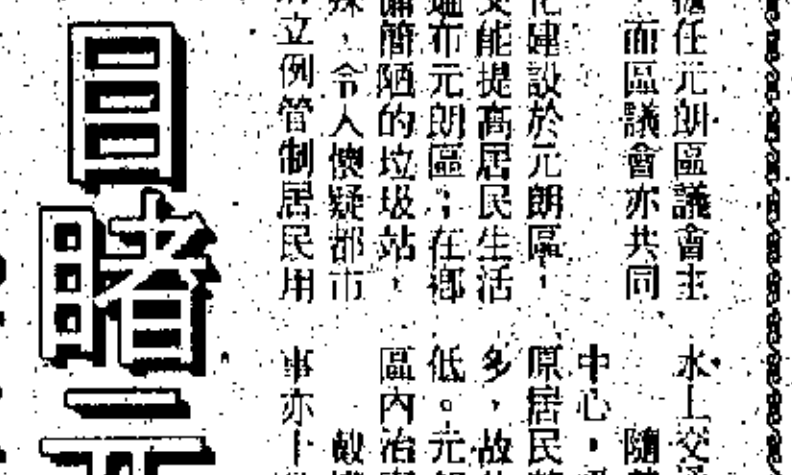
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



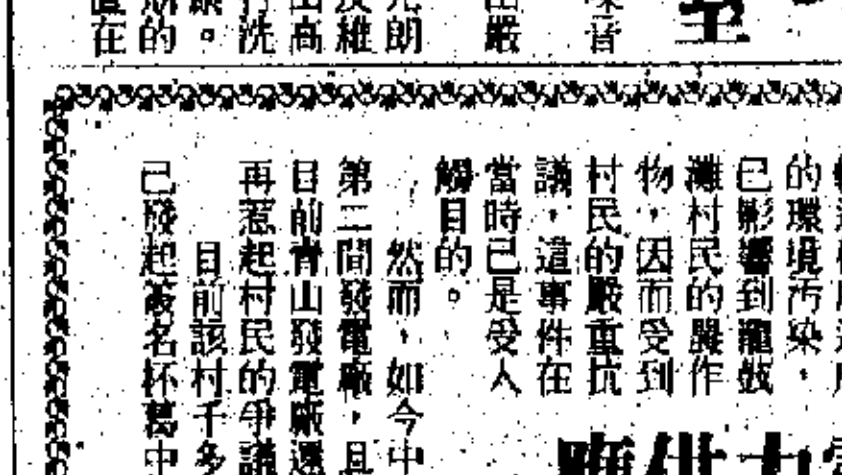
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



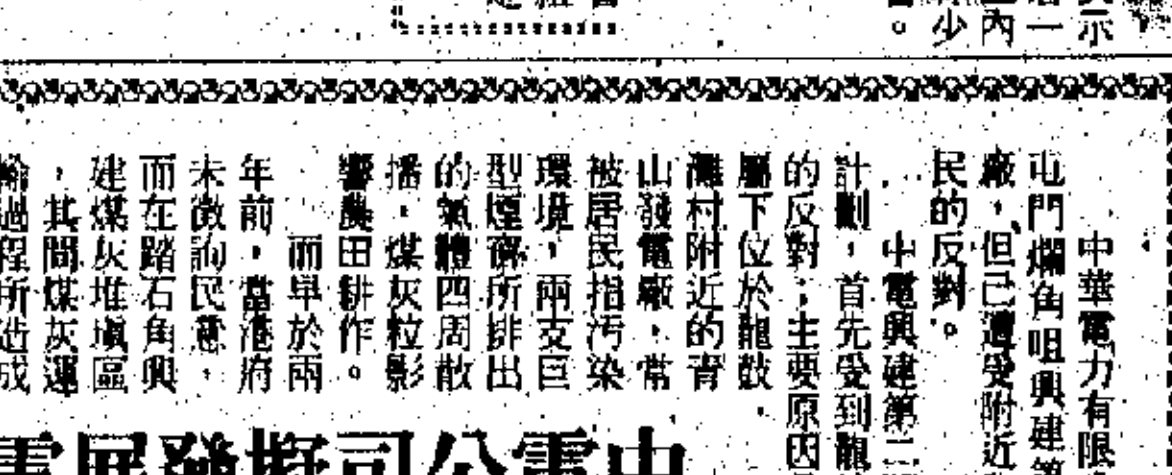
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



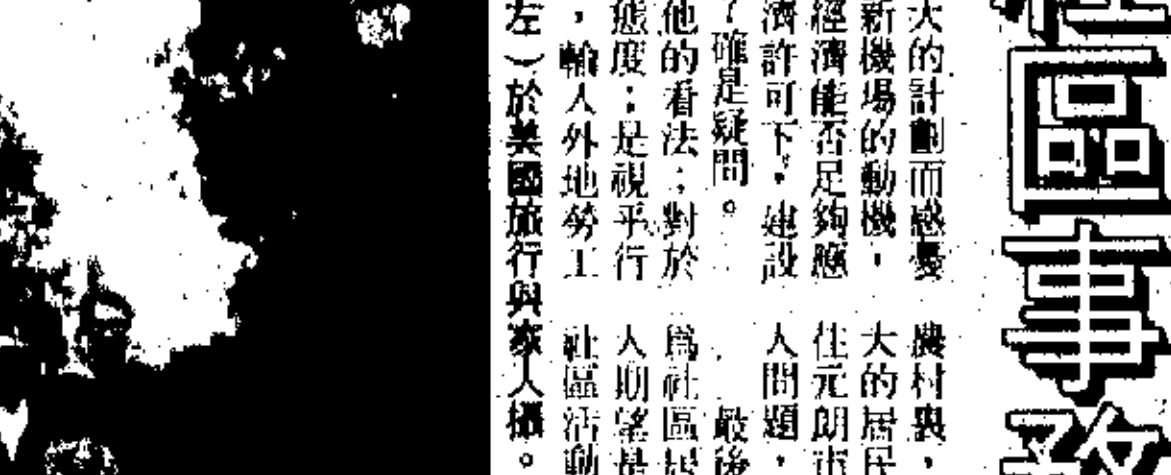
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



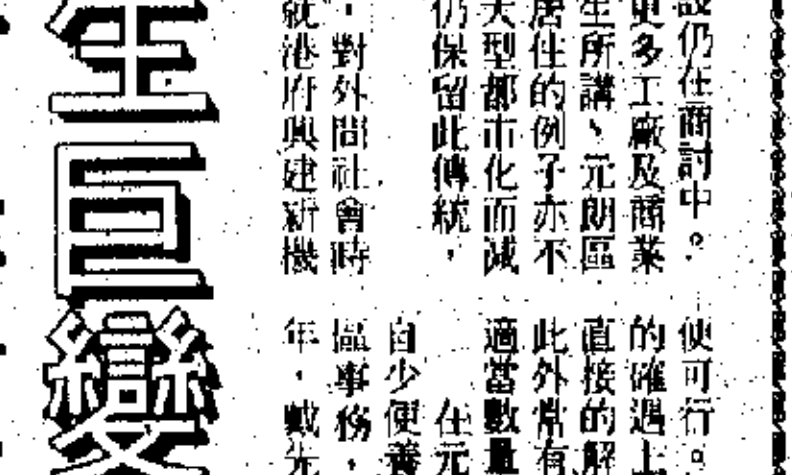
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



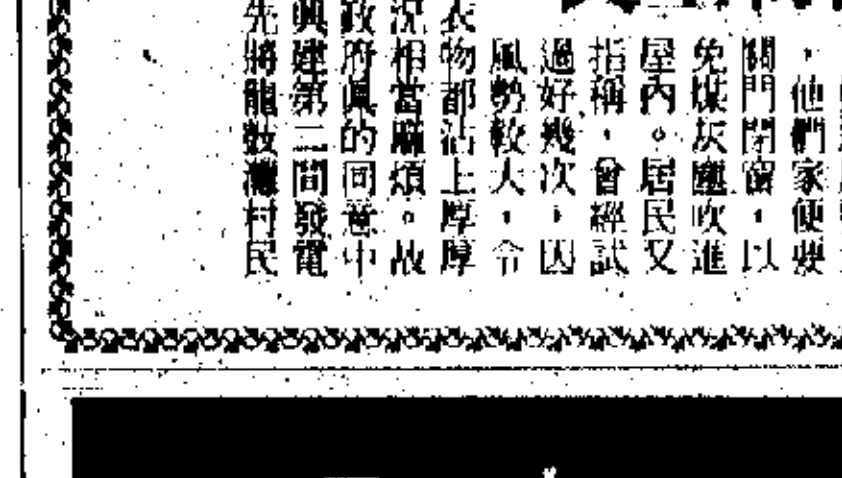
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



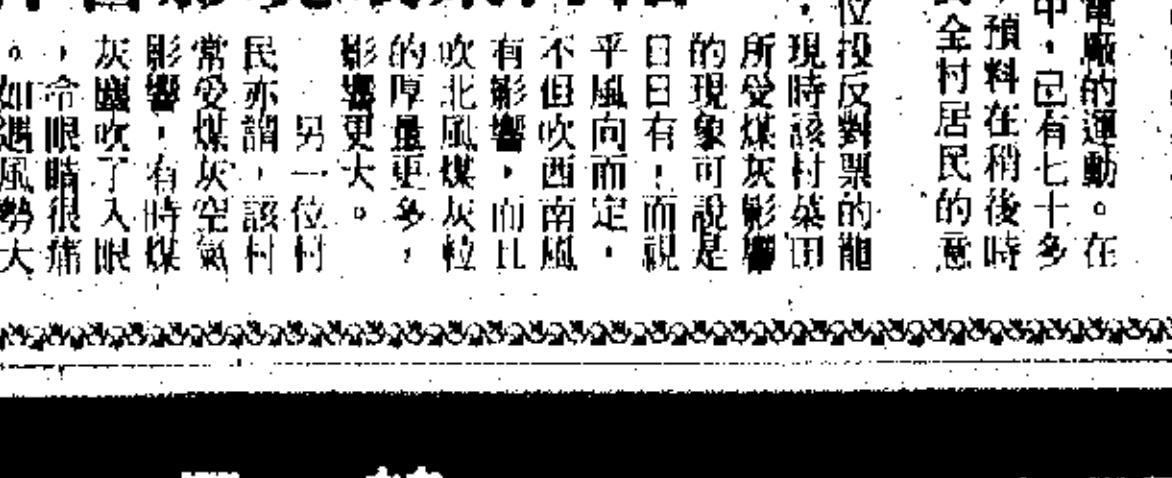
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



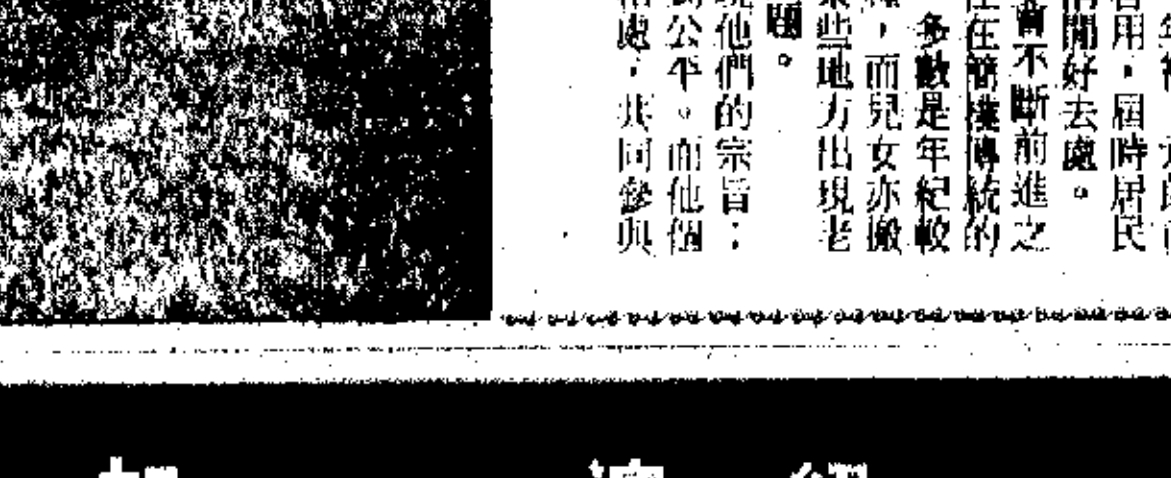
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



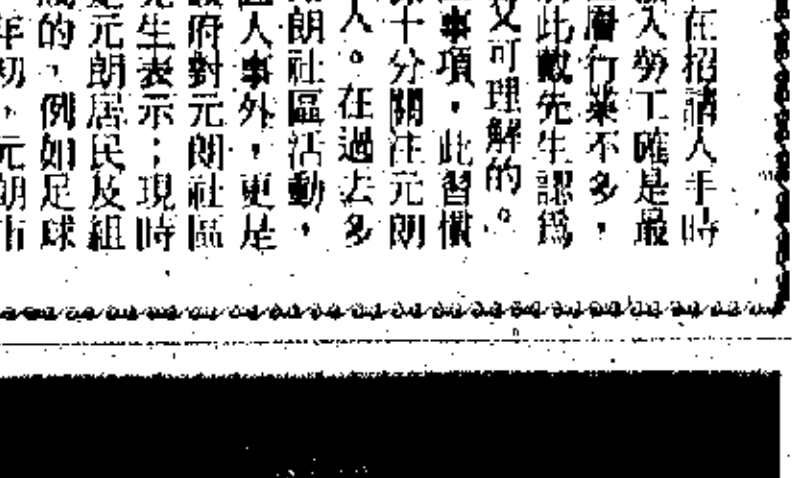
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



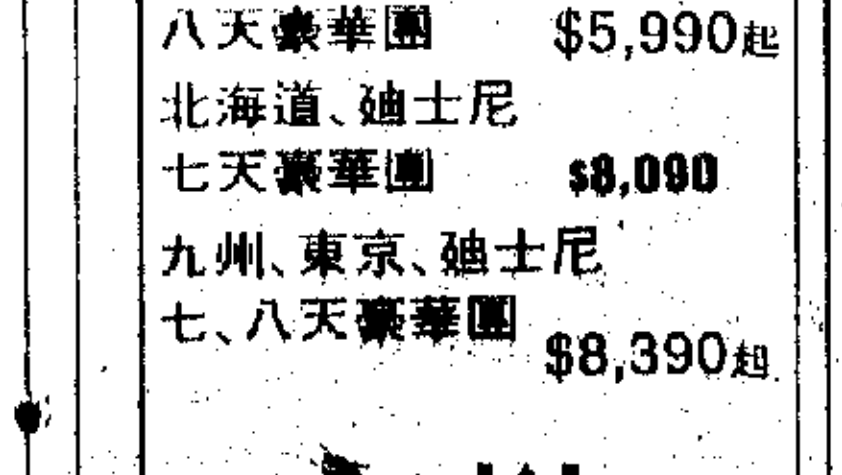
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



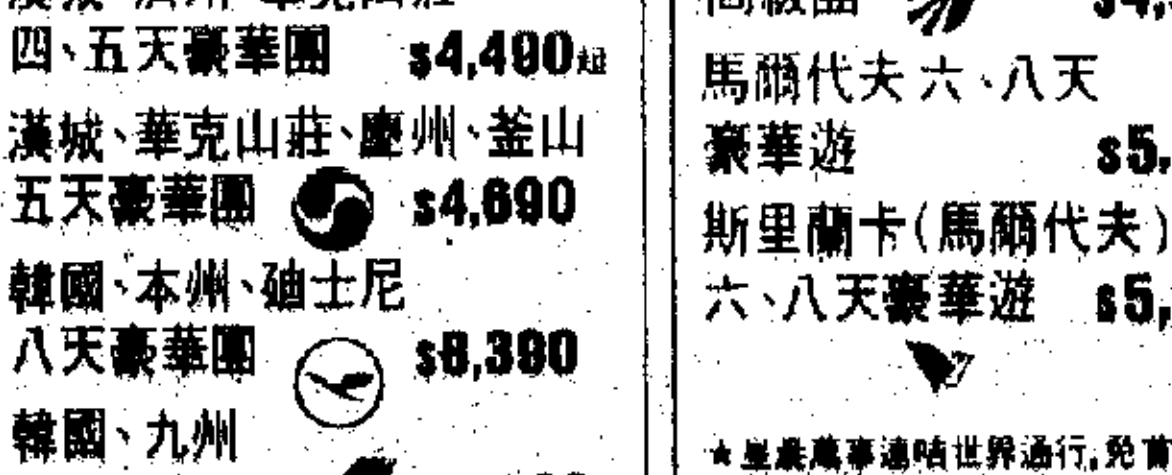
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



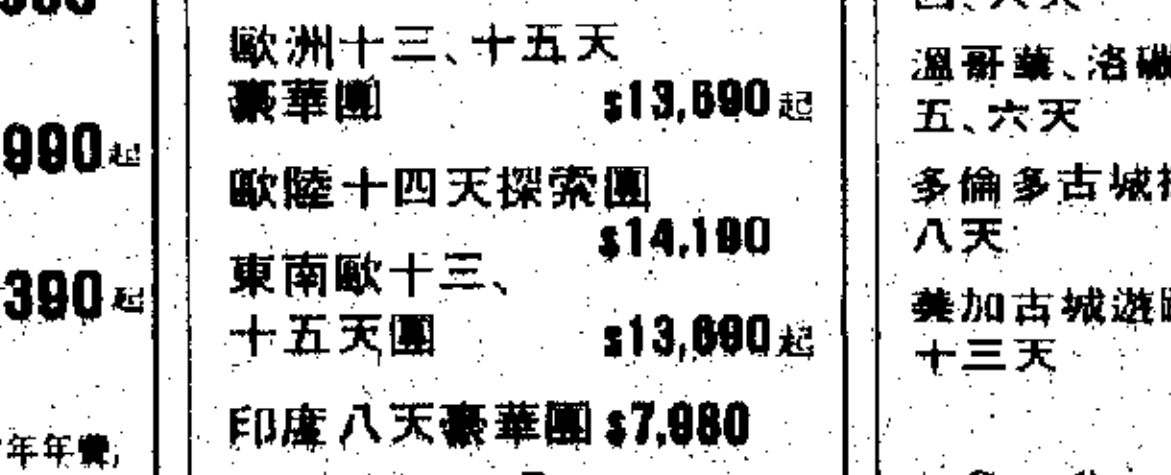
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



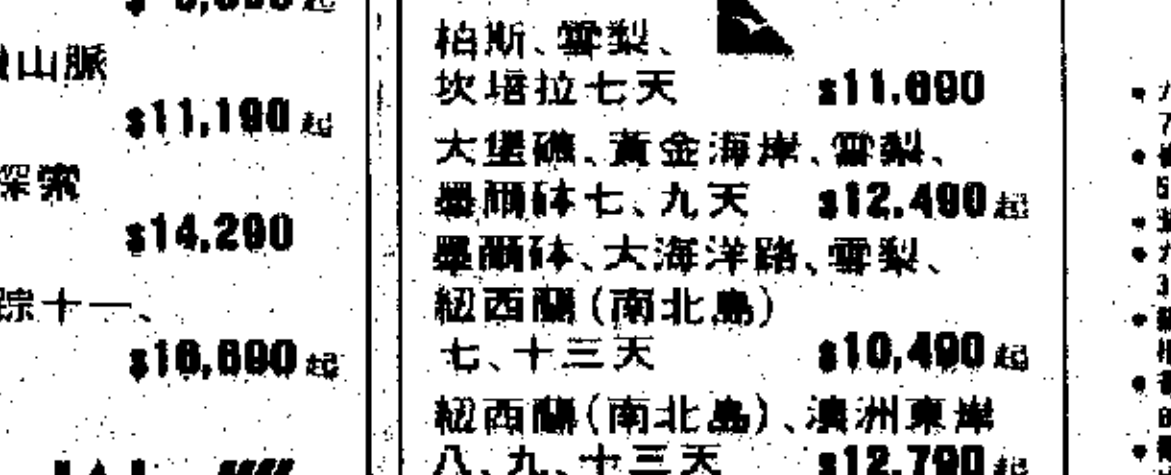
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



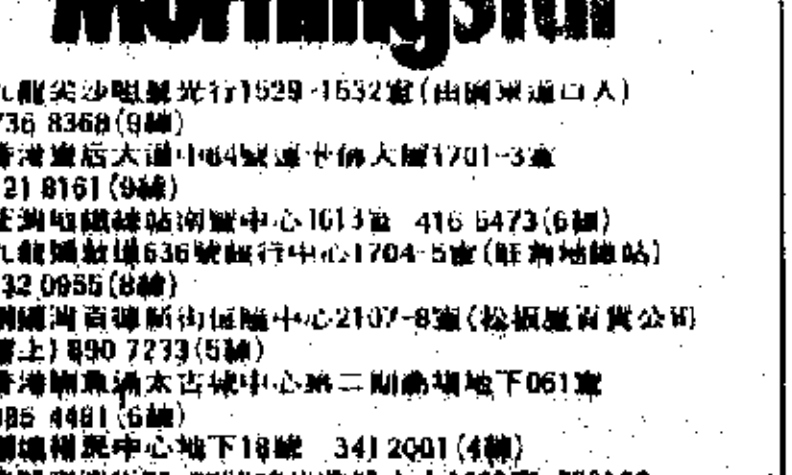
元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。



元朗居民服務社向本報投訴
九巴清洗維修工廠
晚上噪音擾人清夢

【本報訊】元朗居民服務社最近向本報投訴, 指九巴清洗維修工廠在晚上進行清洗工作, 噪音極大, 嚴重擾亂了居民的休息。居民要求有關部門採取措施, 限制工廠的作業時間, 以減少噪音污染。

前程新頁

地址：香港灣仔區(即舊116號)
中區：德輔道中116號
北角：德輔道中116號地下
旺角：上海街137號

電話：5497738 傳真：5594238
電話：5234637 5231728
電話：5640698 5640603
電話：3840749 3849140

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費以HK\$150
超越此面積
收費以HK\$45. 方吋計
(不折不扣)



歷屆十大傑出青年 出第三集九七宣言

「青年」是社會的未來，是國家的棟樑。在過去十年，香港經歷了巨大的變遷，青年一代在其中扮演了重要的角色。本報特設「歷屆十大傑出青年」專欄，旨在表彰在各行各業中表現傑出的青年才俊。本集為第三集，主題為「九七宣言」，內容豐富，值得細讀。每冊廿五元，各大書店有售。



「青年」是社會的未來，是國家的棟樑。在過去十年，香港經歷了巨大的變遷，青年一代在其中扮演了重要的角色。本報特設「歷屆十大傑出青年」專欄，旨在表彰在各行各業中表現傑出的青年才俊。本集為第三集，主題為「九七宣言」，內容豐富，值得細讀。每冊廿五元，各大書店有售。

「青年」是社會的未來，是國家的棟樑。在過去十年，香港經歷了巨大的變遷，青年一代在其中扮演了重要的角色。本報特設「歷屆十大傑出青年」專欄，旨在表彰在各行各業中表現傑出的青年才俊。本集為第三集，主題為「九七宣言」，內容豐富，值得細讀。每冊廿五元，各大書店有售。

「青年」是社會的未來，是國家的棟樑。在過去十年，香港經歷了巨大的變遷，青年一代在其中扮演了重要的角色。本報特設「歷屆十大傑出青年」專欄，旨在表彰在各行各業中表現傑出的青年才俊。本集為第三集，主題為「九七宣言」，內容豐富，值得細讀。每冊廿五元，各大書店有售。

「青年」是社會的未來，是國家的棟樑。在過去十年，香港經歷了巨大的變遷，青年一代在其中扮演了重要的角色。本報特設「歷屆十大傑出青年」專欄，旨在表彰在各行各業中表現傑出的青年才俊。本集為第三集，主題為「九七宣言」，內容豐富，值得細讀。每冊廿五元，各大書店有售。

「青年」是社會的未來，是國家的棟樑。在過去十年，香港經歷了巨大的變遷，青年一代在其中扮演了重要的角色。本報特設「歷屆十大傑出青年」專欄，旨在表彰在各行各業中表現傑出的青年才俊。本集為第三集，主題為「九七宣言」，內容豐富，值得細讀。每冊廿五元，各大書店有售。

「青年」是社會的未來，是國家的棟樑。在過去十年，香港經歷了巨大的變遷，青年一代在其中扮演了重要的角色。本報特設「歷屆十大傑出青年」專欄，旨在表彰在各行各業中表現傑出的青年才俊。本集為第三集，主題為「九七宣言」，內容豐富，值得細讀。每冊廿五元，各大書店有售。

「青年」是社會的未來，是國家的棟樑。在過去十年，香港經歷了巨大的變遷，青年一代在其中扮演了重要的角色。本報特設「歷屆十大傑出青年」專欄，旨在表彰在各行各業中表現傑出的青年才俊。本集為第三集，主題為「九七宣言」，內容豐富，值得細讀。每冊廿五元，各大書店有售。

救世軍 (基督教機構)

老人服務部聘：
(一)老人宿舍二級文員 (ED411K) 中學會考五科合格，懂打字簿記優先，薪\$4285起。
(二)老人宿舍福利工作員 (ED412K) 年21以上，中學會考五科合格，男女均可，需輪班工作，薪\$5515起，於大坑東或將軍澳區工作。應徵者請親履歷，近照寄油蔴地永星里11號，救世軍總務長收。

前程新頁

誠聘 幼兒工作員

一可選擇柴灣、鴨脷洲或屯門區工作
一應徵者必需年滿十八歲，持有認可幼兒工作訓練證書優先。
有意者請詳履歷，近照寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收。

津中書記

深水埗津貼中學誠聘助理書記多名，中五程度或會考畢業，如請傳記、打字、電腦者優先，五天半工作(長短週)。月薪視乎工作經驗而定。有意者請詳履歷近照寄九龍南昌街278號校長收。

資料室助理員

九龍塘區幼稚園聘請資料室助理員一名，協助圖書、教具、玩具、園工材料之整理，負責管理電腦器材，經驗不拘，做事細心負責，供午餐，薪金每月由\$4,285起，按年遞增\$7,105，試用期滿有醫療津貼，有意者請親履歷近照寄九龍南昌街278號校長收。

香港兒童安置所 中區特殊津小急聘

男校工(夜間工作由晚上十一時半至翌日上午八時)
月薪：港幣4,415.00元(依政府制)
年齡：三十五至五十五歲懂水電木工維修優先應徵近照寄中環下亞厘畢道一號A校長收電話：5249331

NETHERSOLE HOSPITAL Dispenser

Candidates should have 3 years' on-the-job training in dispensing and a Certificate in Dispensing Studies awarded by the Vocational Training Council, or equivalent, speak fluent Cantonese. Candidates in possession of qualifications equivalent to the Certificate awarded by the VTC should have an English standard equivalent to grade E or above (Syllabus B) in the Hong Kong Certificate of Education. Salary: HK\$7,560-\$13,360. Please apply with full resume to Assistant Administrator, NetherSOLE Hospital, 10 Bonham Road, Hong Kong.

香港弱智人士體育協會 急聘女會計文員

中學會考五科合格，LCC中級，懂打字，一年或以上有關工作經驗，福利優厚，薪金由\$5515起(視乎工作經驗而定)11月到期，有意者請親履歷近照寄九龍南昌街278號校長收。

聘請主任幼師書記

沙田區非牟利教會幼稚園聘請經驗豐富主任書記，有公積金及其它福利。有意請附履歷近照寄九龍石硤尾偉智街5號2樓李校監收。

政府津助安老院 (荃灣區)

急聘輔導員，男廿一以上，會考五科合格，薪\$5515起，須輪更，公積金制，有意者請電4906929約見。

實驗室技術員

九龍區中學誠聘二級技術員兩名。須會考合格包括數學、物理、化學、生物。有意請電3810863約見。

港島津中

急聘十一月到職下列學位教師：
(1)中學會考電腦及數學科兼低年級物理科
(2)中一、中四級中文兼中二級中史科
有意者請親履歷近照寄香港黃竹坑寶雲道2號校長收。

新新金行請

(1)男女生收銀員薪\$5000起
(2)男校工薪\$3000起
(3)男校工薪\$3500起
福利：供膳有薪假期及醫療保險具人事或訓練資格履歷近照寄九龍南昌街278號校長收。

香港家庭計劃指導會 宣傳員

中學會考五科合格(包括英文課程乙)，具攝影、剪輯、繪圖、設計等經驗，月薪\$4860起。申請者請親履歷近照寄灣仔軒尼詩道130號樓中心十樓香港家庭計劃指導會行政秘書收。

本職位在清水灣安老院工作，享有交通津貼\$300，有薪年假21-30天，醫療福利等。應徵者請親履歷近照及證書副本於九〇年十一月三日前寄九龍黃大仙竹園村二號舊色園秘書處收。(編號：ADS 213)

誠聘幼兒工作員，幼師

聖德肋撒幼稚園聘請：
(1)註冊幼兒工作員
(2)註冊幼稚園教師
申請者請親履歷近照寄大坑花園四期，牛頭角彩霞道一號面洽。

津中急聘

設計與工藝科(D & T)或數理科文憑教師壹名，本年十二月四日到職，有意請詳履歷近照寄荃灣象山邨路德會呂明才中學或電4920195洽。

The Diocesan Boys' School requires a G.M. teacher to teach Economics and English

W.e.f. 3rd January, 1991. Please apply to the Headmaster, Diocesan Boys' School, 131 Argyle Street, Kowloon.

急聘助理主任

設計學院銅鑼灣區工作男女均可，年40以下需有三年以上行政及管理经验有意請詳履歷近照寄求待遇函寄香港銅鑼灣蓮花宮東街1-9號號先生收。

高薪聘教師英文、經濟、商科元朗區上午9:00-12:00

電4744267或
非辦公時間1128833 6689

沙田津中

沙田津貼中學聘請：
(1)中四及中五英文兼文憑教師(十一月到職)
(2)地理學教師(十二月到職)
(3)男校工二名(負責水電校具維修或木工)
有意者請電3810863約見。

舊色園誠聘二級文員 (\$4,285-\$9,490)

18歲以上，會考合格，具正式簿記及文書工作經驗。本職位於西貢區議理安老院工作，享有交通津貼。有薪年假21天，醫療福利等。應徵者請親履歷近照及電話寄九龍黃大仙竹園村二號舊色園秘書處，或電7191587陳姑娘約見。(編號：ADS 214)。

誠聘福利工作員

(一)青衣區復康(肢體殘廢)中心
(二)何文田區社區中心
一應徵者需年滿廿一歲，男性，會考五科合格，包括英文課程乙。以上職位均需輪班工作。
有意者請詳履歷，近照寄九龍何文田忠孝街89號，人事主任收。

TEACHERS (FEMALE)

S.G.M. (\$24,225-\$30,400)
G.M. (\$10,465-\$23,150)
A.M. (\$18,325-\$18,400)
C.M. (\$9,035-\$14,640)
Post-Sec. & Taiwan Grad. (\$8,015-\$14,640)
wanted to teach F.3,4 Maths, F.2 I.S. or F.4,5 Shortland. School near Kwai Fong MTR. Call 425-6138

誠聘文員

九龍塘某津貼中學誠聘文員，中五或以上程度，字體端正，懂打字。詳履歷近照寄華僑日報信箱1766號

官塘資中

誠聘物理教師(學位)
有意請電3422414 單小姐洽

英文科教師

九龍區中學誠聘英文科教師一名。須大專或大學畢業。有意者請電3810863約見。

幼稚園文員

九龍塘區幼稚園聘請文員一名：中學程度月薪由\$4,285起按年遞增至\$7,105試用期滿，有醫療津貼，有意者請親履歷近照寄華僑日報信箱1766號。

宿舍家長

政府津貼特殊學校聘請宿舍家長一名，五科合格包括中英文或各地大學畢業，年齡21歲以上對照顧弱能兒童，並有與兒童溝通工作薪金\$515至\$10465，次週詳履歷近照寄九龍南昌街278號校長收。

舊色園誠聘登記護士

一月薪\$7,105-\$13,350
一女性，45歲以下，需輪班
一考取香港護士局頒發之登記護士文憑
一本職位可選擇長約，壹年或兩年合約，年合約者期滿時另得酬金壹萬元，兩年合約者得貳萬五千元。

津中誠聘

一學位教師一名，任教中四至中六中國語文及文學科，十二月到職。
一助理文員一名，中四程度，字體端正，懂打字，十、廿兩日上班。
應徵者請親履歷近照寄九龍南昌街278號校長收。

幼稚園代課

港島四區幼稚園誠聘全日代課教師新受訓或尚未受訓均可十一月到職有意請電5470160 校長洽

聘請代課教師

九龍塘某津貼中學誠聘
中一至中五
中文及中史(CM)
代課教師壹名
有意者請電3370680洽

沙田津中誠聘

C.M. 家政代課教師，由十一月或十二月起至七月三十一日，期滿若合約可簽長約。有意函履歷近照寄沙田火炭樂景街賽馬會體育中學校長收。

葵涌津中

誠聘美術科代課教師由九〇年十二月三日起至九一年二月十日止
有意請於十月三十日前
電4291641約見

新界學界體育協進會 聘體育幹事文員多名

中學畢業年約廿歲好體育有社團工作經驗能打字\$4285起另公積金假期醫療津貼中英文申請書近照寄九龍何文田密村街七號地下新界學界體育協進會總幹事收

Content: Typist / Clerk, temporary, full-time / Part-time, required by subsidized school in kin. Apply to Kowloon City P.O. Box 89500

中文電腦打字員

上環某出版社請生熟手電腦打字員，熟手合額，生熟手筆形輸入法。
早班：10:30 AM 至 6:30 PM
中班：3:00 PM 至 11:00 PM
夜班：8:00 PM 至 2:30 AM
熟手新機，生手培訓，有意者請電：5470180(下午3:00-11:00)李先生洽(年30以下，熟手另議。兼職免問)

英文科(C.M.)

九龍區津貼中學誠聘英文科文憑教師(C.M.)，十一月廿二日到職，有意請附履歷函本報郵箱1763號

金工科兼實用科學科 學位或文憑教師

荃灣津貼職業先修中學誠聘金工科兼實用科學科學位或文憑教師有意者請電4121899約見

日本	
本州、迪士尼七天豪華團	\$7,990
名古屋、東京、迪士尼	
名、七天豪華團	\$6,390起
鹿兒島、九州五、七、八天豪華團	\$5,990起
北海道、迪士尼	
七天豪華團	\$3,000
九州、東京、迪士尼	
七、八天豪華團	\$8,390起



元迎探惜配琴棋書畫論

「元迎探惜配琴棋書畫論」這是一篇關於藝術欣賞的論述。作者探討了音樂、棋藝、書法和繪畫之間的聯繫，以及它們如何反映一個人的內心世界和社會地位。文章強調了藝術在傳統文化中的重要性，並鼓勵讀者通過欣賞藝術來提升自己的修養。

異有觀同不境心

這篇文章討論了心理環境與觀察角度之間的關係。作者指出，即使面對同一個事物，不同的人也會因為其心理狀態和價值觀的不同而產生截然不同的看法。這種現象在社會生活中非常普遍，理解這一點有助於我們更好地處理人際關係和解決衝突。

雙魚小品

這是一篇輕鬆幽默的小品文。作者以幽默的口吻描述了一些生活中的趣事和瑣事，旨在給讀者帶來歡樂和放鬆。文章語言生動，充滿了生活氣息。

葡萄話命賤生天

這篇文章探討了命運與生計之間的關係。作者通過對葡萄種植和收穫的描述，引申出對人生哲理的思考。文章認為，雖然命運有時會捉弄人，但通過自己的努力和奮鬥，我們仍然可以掌握自己的未來。

照妖鏡下辨真色

這篇文章討論了如何辨別真偽和揭露真相。作者將「照妖鏡」作為一個比喻，指代那些能夠揭示事物本質的力量。文章強調了誠實和正直的重要性，並呼籲社會各界共同努力，營造一個公平、正義的環境。

醉眼看香江

這是一篇描寫香港風情的散文。作者以「醉眼」為喻，生動地描繪了香港的繁華景象、獨特文化和生活氣息。文章充滿了對香港的熱愛和讚美，給讀者留下了深刻的印象。

一夫十二妻

這是一篇帶有諷刺意味的小品文。作者通過對「一夫十二妻」這一現象的描寫，揭露了社會中的某些醜聞和荒誕現象。文章旨在引發讀者對社會道德和法律的思考。

徐小鳳(上)

這篇文章是關於著名歌手徐小鳳的專訪。作者介紹了徐小鳳的音樂事業、藝術風格以及她的個人生活。文章讚揚了徐小鳳在音樂領域的卓越成就和她對藝術的熱愛。

馬哈迪當總理

這篇文章報導了馬來西亞總理馬哈迪的相關消息。文章分析了馬哈迪的領導風格、政治主張以及他對馬來西亞政局的影響。文章還討論了國際社會對馬哈迪領導的反應。

尼羅湖水怪

這是一篇關於尼羅湖水怪的傳說故事。作者詳細描述了水怪的傳說起源、特徵以及人們對它的恐懼。文章通過對傳說的考證，探討了水怪傳說背後的文化意義。

酒樓書法另一格

這篇文章探討了酒樓書法的藝術風格。作者介紹了酒樓書法的特點、發展以及它在當代社會的地位。文章認為，酒樓書法不僅是一種藝術形式，更是中華文化的重要組成部分。

金粉浮世

這是一篇描寫社會現實的小品文。作者通過對社會各階層人物的描寫，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。文章旨在喚起讀者對社會問題的關注和反思。

咖啡的反作用

這篇文章討論了咖啡對人體健康的影響。作者從科學的角度分析了咖啡的成分、功效以及過量飲用的副作用。文章旨在幫助讀者更好地了解咖啡，做出健康的選擇。

回魂夜

這是一篇恐怖小說。作者通過對鬼魂、陰謀和懸念的描寫，營造出一種令人毛骨悚然的氛圍。文章旨在給讀者帶來驚悚和刺激的感覺。

初夜情

這是一篇描寫愛情的小品文。作者通過對一對情侶初夜經歷的描寫，展現了愛情的甜蜜和美好。文章旨在喚起讀者對愛情的嚮往和憧憬。

BRING IN

這篇文章介紹了「BRING IN」這個概念。作者解釋了它的含義、重要性以及它在不同領域的應用。文章旨在幫助讀者理解這個概念，並將其應用到實際生活中。

三書六禮娶鬼妹

這是一篇帶有諷刺意味的小品文。作者通過對「三書六禮娶鬼妹」這一荒誕現象的描寫，揭露了社會中的某些陋習和迷信思想。文章旨在引發讀者對社會風俗的批判和反思。

南風

這是一篇描寫自然風景的小品文。作者通過對南風的描寫，展現了大自然的壯麗和神奇。文章旨在喚起讀者對大自然的熱愛和敬畏之情。

荷蘭的風車

這篇文章介紹了荷蘭的風車文化。作者詳細描述了風車的歷史、結構以及它在荷蘭社會中的地位。文章讚揚了荷蘭人民對風車文化的傳承和保護。

勾奇錄

這是一篇描寫奇聞異事的小品文。作者通過對各種奇聞異事的描寫，展現了世界的奇妙和神秘。文章旨在給讀者帶來新奇和有趣的閱讀體驗。

怒火焚屋案

這篇文章報導了一個關於「怒火焚屋」的案件。文章詳細描述了案件的經過、原因以及法院的判決。文章旨在提醒公眾注意情緒管理，避免發生類似事件。

新聞故事

這是一篇報導新聞的小品文。作者通過對新聞事件的描寫，展現了社會的真實面貌。文章旨在給讀者提供最新的資訊和啟發。

照妖鏡下辨真色

張君啟

照妖鏡是中國人最熟悉的一種魔鏡。在民間傳說中，照妖鏡能照出人的真面目。在現實生活中，照妖鏡也能照出人的真面目。...

徐小鳳(上)

陳玉書

徐小鳳，廣東人，現年二十一歲，對徐小鳳來說，這是一生中最難得的一次機會。...

四五：岳陽告急

謝明

岳陽，湖南的一個重要港口，也是長江的一個重要港口。...

研究不是考試

謝明

研究，在一般人眼中，是一種高深莫測的學問。...

錢秀蓮

謝明

錢秀蓮，廣東人，現年二十一歲，對錢秀蓮來說，這是一生中最難得的一次機會。...

孔昭筆

謝明

孔昭筆，廣東人，現年二十一歲，對孔昭筆來說，這是一生中最難得的一次機會。...

算日本的舊賬

謝明

日本侵略中國，是中國歷史上的一件大事。...

省江雜詠

謝明

省江，廣東的一個重要港口，也是長江的一個重要港口。...

一夫十二妻

謝明

一夫十二妻，這是一個古老的故事。...

萬家

謝明

萬家，廣東的一個重要港口，也是長江的一個重要港口。...

劉海粟拜師康有為

謝明

劉海粟，廣東的一個重要港口，也是長江的一個重要港口。...

永恒真理

謝明

永恒真理，這是一個古老的故事。...

中區夜色多彩紛紜

謝明

中區，廣東的一個重要港口，也是長江的一個重要港口。...

活著的死者

謝明

活著的死者，這是一個古老的故事。...

談雅拉

謝明

談雅拉，廣東的一個重要港口，也是長江的一個重要港口。...

三個小姑娘

謝明

三個小姑娘，這是一個古老的故事。...

忘難曲一

謝明

忘難曲一，這是一個古老的故事。...

雨風來夜

謝明

雨風來夜，這是一個古老的故事。...

祝君健康

謝明

祝君健康，這是一個古老的故事。...

新新聞故事

謝明

新新聞故事，這是一個古老的故事。...

我在美國考車牌

謝明

我在美國考車牌，這是一個古老的故事。...

新建街市設計新穎

謝明

新建街市設計新穎，這是一個古老的故事。...

村中人

謝明

村中人，這是一個古老的故事。...

忙人

謝明

忙人，這是一個古老的故事。...

位(2格×
比面積每一
5467933

會各埠名流街中 諸君會同
 等 諸君名流 又可以考
 其成績合格中 諸君會
 士 (AGRIC.) 及 傳學
 會 (S. C. E. G.) 詳
 細章程可附函索閱 致
 函香港中環德輔道
 第七十三號 義學館 議
 事員會主席 廣而時先生
 索取

林傳學攝影同學會

基本
 超越
 熱線電話

源漢若獲 F R P 名路
 葉端漢君以一套十
 八幅新漆相贈者 F R P
 軀組，得以通曉而幾得
 F R P 名術。

5

新程

日 報

華僑

購物與娛樂指南

天\$150.00
00
文傳真：5594238

會各埠名街中誠味會同
等酒樓名街，又可以考
其成績合格中誠味會
士(Captain)反轉學
會各埠中誠味會同
等酒樓名街，又可以考
其成績合格中誠味會
士(Captain)反轉學
會各埠中誠味會同
等酒樓名街，又可以考
其成績合格中誠味會
士(Captain)反轉學

索取。
萊福讀考獲
FRPS 銜
林偉理攝影同學會
切按英國皇家攝影學會
來函，恭賀本會會長
強漢考獲 FRPS 名銜。
萊福讀員以，在十
八幅舊址相應考 F.I.C
如，得以通銜得獎
FRPS 銜。

5

頁新程

報日僑

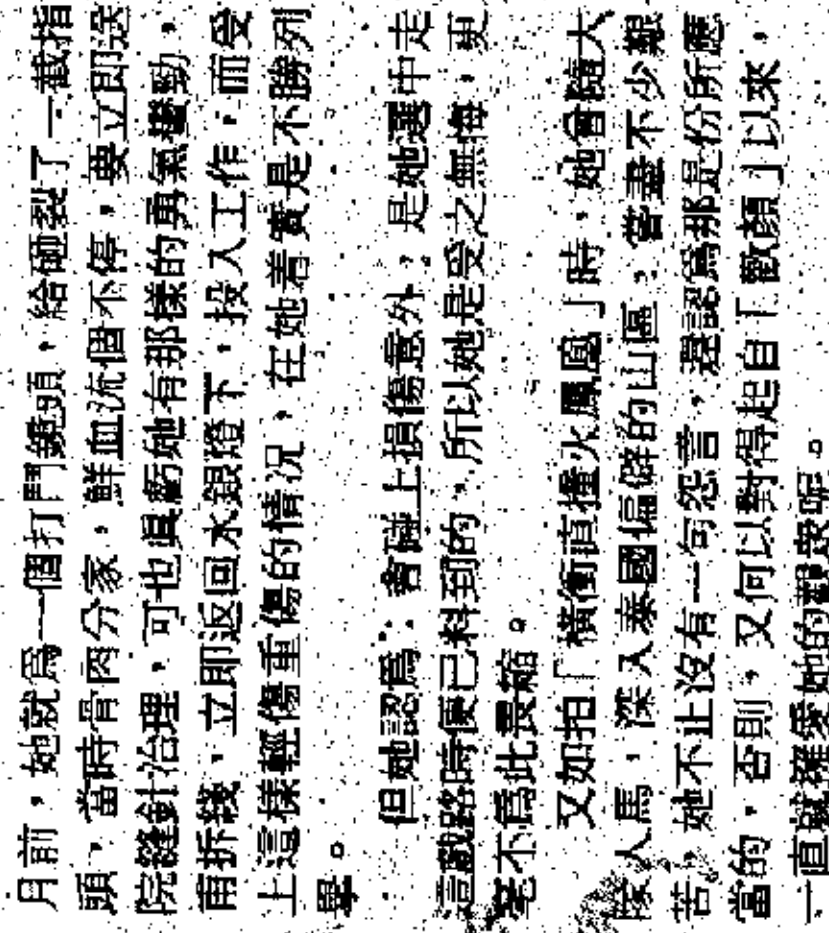
購物與娛樂指南

鄭裕玲拿得起放得下
與男友因互相了解而分開

其實，胡蝶之成功並不是為了愛愛而愛上走動片路線，她憑「歌壇」一片成名，以後，愛愛還有好的聲譽和地位，而如今天，愛愛卻不易有好的聲譽和地位。胡蝶頭頭是道的談論，大膽露骨的談話，才使她頭頭是道的打星，且這也正確地證明了，限制了戲院的法律之相符合。

例如，先要很多時間拍好學問場為之基礎，功夫，這就對打戲多些限制，還有在拍外場時，更動輒要動到跌跌，擦傷等項，使時

總行：香港中環奧卑利街21-27號新陸大樓地下 電話：521 3551(3線) 傳真：521 7599



在加國國內演藝圈的電影百花獎，她曾得到超過五十個加國男女演員的提名，原來她有很多作品在國內上映，成為她的拿手好戲，深受觀眾喜愛。我問她：「你只拍過一個拿真像的，深受觀眾喜愛，但其他那些在國際獎賽裏獲獎，還有國內百花獎，有關係嗎？」她回答：「在國內拍戲，國內人以為，有關人士會特別照顧獎項頒發，但事實却並非如此。例如：我拍過兩部電影獲得最佳導演獎，但當時因為主演是華裔，所以有關人士會特別照顧獎項頒發，但事實却並非如此。例如：我拍過兩部電影獲得最佳導演獎，但當時因為主演是華裔，所以有關人士會特別照顧獎項頒發，但事實却並非如此。」

其實，發布的電影百花獎舉行頒獎禮時，她也能參與盛會，知道這頒獎禮是上流社會的盛會。她問：「你對這個頒獎禮是怎麼看？」她回答：「我對這個頒獎禮是怎麼看？」她回答：「我對這個頒獎禮是怎麼看？」

她表示，除非到頒獎禮時，她會出席，其他時候，她不會出席。她說：「我對這個頒獎禮是怎麼看？」她回答：「我對這個頒獎禮是怎麼看？」

我問她說：「你到時，她一定對這個頒獎禮是怎麼看？」她回答：「我對這個頒獎禮是怎麼看？」

一提及美國，大家很容易會想到華爾街、漢堡、西部牛仔、比華利、朗奴列斯、海治布殊、依利莎伯泰勒……一大堆的地方和世界名人。

Merch's 賣手	\$2-8K
Sr Gmt QC 高級成衣	\$6-7K
品質控制員	\$5-6K
Asst Merch's 助理賣手	\$3-4K
Inspectors 驗貨員	\$4-8K
Secs 秘書	\$6-7K
Shipping Survs 船務主管	\$15K
IVE Clerks 文員/打字員	\$4-6K
Sales Rep 營業代表	\$5-6K
Driver 司機	\$4-6K
AC Clerk 會計文員	\$4-5K
Computer Clerk 電腦文員	\$3-4K
Clerks/Typists 文員/打字員	\$3-4K
Receptionist 接待員	\$3-4K
Storekeeper 倉務員	\$3-5K
Messengers 送貨員	\$3-5K

Plus Lots of other Permanent/Temporary Jobs
另備大量其他長期空缺
電話: 8915565 8937169
香港灣仔洛克道388號至350號
恆發商業大廈B室
(歡迎申請上述空缺, 免預先手續費)

薯條、薯條、薯條、漢堡包、還有……？其實，大多數華裔人士對美國食品不感興趣。雖然，美國的食品似乎是欠缺獨特的風格，但是，由於當地人民多年來不斷移民地，加上這些人將自己的家鄉風味更遷居地，區的水土加以改良，令到同一菜式在不同的地方產生不同的風味，帶有不同的地方色彩。

最近，華美達軒推出的多款美國佳餚，定能令人領略到其中烹調的精湛與獨特之妙。

7703209 (4線)
九龍旺角彌敦道572號英利商業中心
(0字1003室) (登打士街口)

4581573 (3線)
旺角門前山路194地段華都商場7/F 34號

8681028 (3線)
香港中環環線道中22號永安人壽大廈
5字樓507室(中環地鐵站出口)

工 菲 泰 選 額 外 移 求 已 獲 准 局 批 准 外 額 配 工 勞 也 之 僱 主 挑 選 中 菲 泰 工

\$2880

菲傭泰傭包來港機票手續費

專業經營：經驗豐富
資料詳盡：電詢錄影
選擇最多：長期保用
特快來港：保證滿意

免費更換

請認明龍身、叮呖、愛護綠草、牛、豬指定女傭來港及幫辦一切手續。

另全日、鐘點、留宿本地女傭
* 代客購買勞保·廉價機票 *

香港灣仔軒尼詩道4號先施保險大廈1003室
按10字

520 2772

割漏弄腐 隨時約見，毋須等候，即可僱用。

日本婦女雜誌

得成僱傭中心
香港皇后大道中80-82號
白蠟仙大廈5字樓
522 6162

(在香港物業內·假日照常辦公)

九龍新界第五區關門山口村 A 村
紅磡港民街 60 號新街市
荃灣青山道羅城花園樓下 8 號
荃灣葵道 31 號地庫

星期六週刊一九九〇年十月二十七日

如蒙惠登廣告
請電 8583498 查詢

剪

豪地卡羅卡拉OK
豪地卡羅海鮮火鍋

每份\$9.00pm 至凌晨5.00 a.m.
豪華卡拉OK大堂
每位最低消費118元
(憑券奉送香檳及鮮果)

火鍋吧

尖沙咀中心節目表

屯門市廣場節目表

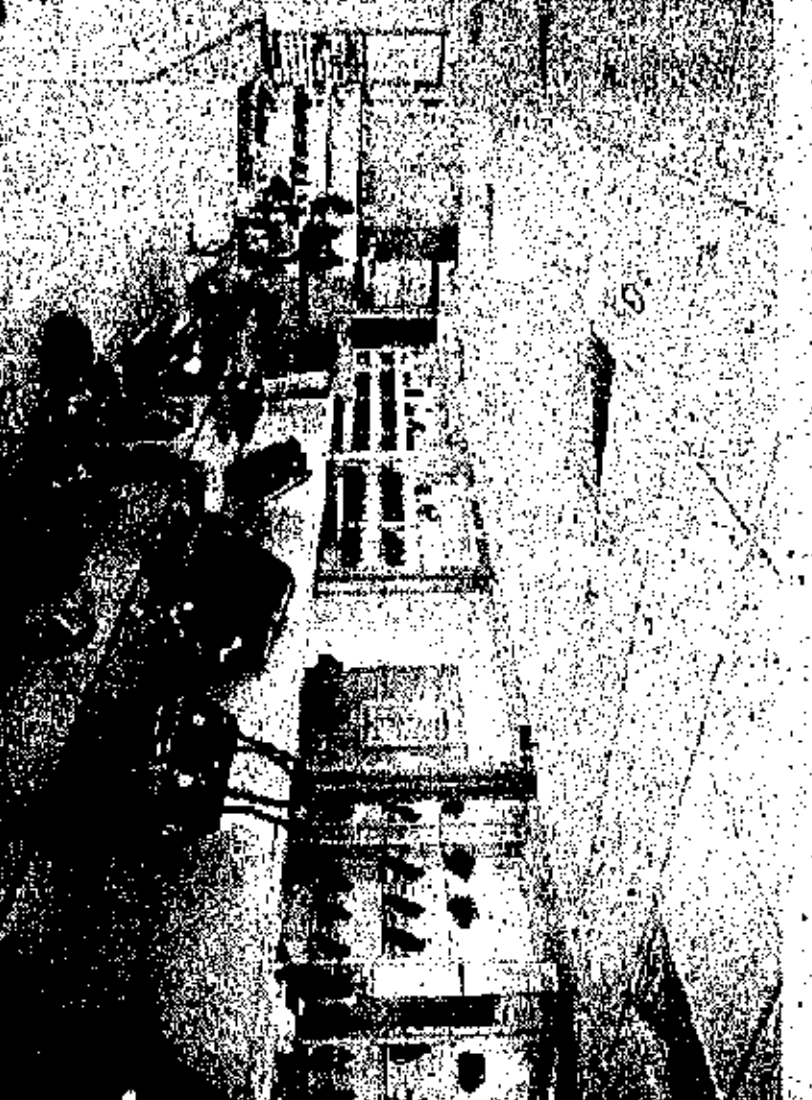
尖沙咀中心
尖沙咀梳士巴利道

3/10/21/90 星期三——星期五
香港與毒品之戰
三草黨務委員會主辦
——傳言聲喧嘩本堂個人走厭

陽明市展門

利宜
Lafayette - Gianmarco - Lorenz
Shop 4, Tower 2

27/10/90 星期六
下午 12 時 30 分至 1 時 30 分
薩巴恩 拉瑟樂團
第十三屆亞洲藝術節
由市政局主辦




中港城
 牛小肚廣東道33號



前夫占士狄巴治爆內幕墮胎
珍納積遜結婚前曾墮胎

米高賁挺的廿三歲妹妹紗納賁挺亦已成為紅歌星，她的歌壇上擲，名氣大了，就有成要嫁她的內幕，而場內榜的人就正是她的前夫。他說紗納在少女時代就墮了孕，墮了胎？這話就使許多人震驚。這前夫是占士坎巴治。

著作運來了——終於有了身子。誰不知道她這有告新家人，但我相信她的母親知道了。我不介意這是一個孩子，但理由是由母親決定了。多信德的事業，她的計劃以及她的家人影響她，她決定總結：我將能低到洛杉磯，診所去做手術後帶她回家，有希望九月九日生孩子。

孩將能回到家在四年四月九日生孩子。芝加哥的洛倫斯道運來，不到一月份分給芝加哥。我統治了「我完全破壞了這事」新橋。我與母親一起出去為這個條件辯論，我愛三才不回家，她總是說些奇怪。我總是說：「我才回家，一面說一面說，」這事發生了。



銀色快訊

訊快贏東


廿二年來的盛會 富士電視台星光燦爛

大集團經營
服務至上


全面化電腦服務：
實用電腦課程
經銷高級電腦
專業AURIC

購買電腦，明智的選擇名牌貨？價錢昂貴，雜牌貨？又信心。本中心為普羅大眾提供價廉物美、的領先IBM 兼容AT 電腦系統，全部名廠電子零件製造，包零件免費保養一年，可送貨及上門安裝。

LDG246-12/16系統，LDG386-25/33系統


 1. 2MB 或 1.44MB 磁碟機
 40MB 硬盤

送：電腦基本課程
 200元課程贈券
 全年上門保養


 1. 2MB 及 1.44MB 磁碟機
 40MB 硬盤

2M 主記憶體
 精美機壳外殼
 多功能控制面
 101 S × 彩色螢幕
 1.44M 磁碟不

1982年電腦雜誌 Time Magazine 年無錯例地封為最受歡迎的年度風靡人物，以個人電腦為例，由於功能價格廉，普遍應用於工商各界的應付範疇。

這冊雜誌，現代電腦的始祖，首推1940年 IBM 與哈佛大學合作發表第一台採用電子機械式電路裝置的電子計算機，名為 Harvard Mark I，但速度緩慢，當時未獲好評價。

第一代電腦——真空管時代(1946—1957)
第一台電腦的演進歷程可以分成四個時期，以第一代而言，真正具有影響力的電腦組別，要算是1946年賓州大學研究員發明的ENIAC，它是世界上第一套採用真空管製成的電腦。由18,000枚真空管組成，30噸重，每秒能進行5,000次加法運算。同期的電腦還有UNIVAC、IBM 650、701等。運算速度以10-36的毫秒為計算單位。

第二代電腦——電晶體時代(1958—1963)
1956年美國麻省理工學院研究院率先運用電晶體電腦，取代第一代的真空管電腦。它的優點是體積更小，速度更快，運算速度以10-6的毫秒為計算單位。同期的電腦包括IBM 7094、1401以及 RCA 250。

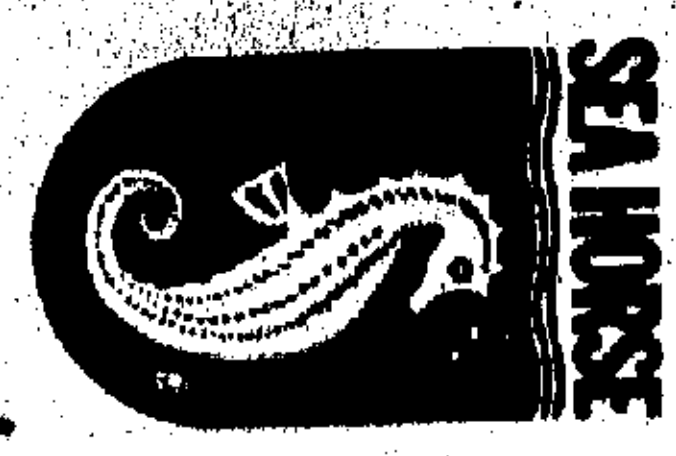
第三代電腦——積體電路時代(1964—1969)
IBM 推出第一代的電腦 IBM S/360，率先採用積體電路。將電晶體、電阻、電容裝進薄在一塊以半導體為原料的晶片上，耗電量低、體積更小，更重要的是大幅降低成本。完全將電晶體電腦取而代之。運算速度以10-9的毫秒為計算單位。

第四代電腦——大型積體電路
以往由五十多片積體電路 IC 組成的晶片，採用大型積體電路技術，一片晶片上可整合一仟顆以上的 IC，體積更少，速度更快，比第三代的電腦快上五十倍。

第五代電腦——超大型積體電路
1982年日本率先發表發展第五代電腦，其它歐美國家亦相繼效尤。所謂第五代電腦接口，在絕對速度下運行，速度更快。可透過人類語言指揮電腦運作。能辨識印刷字體，並直接轉換成他國語言。並具備邏輯思考的推理能力。

電腦中心負責人收。

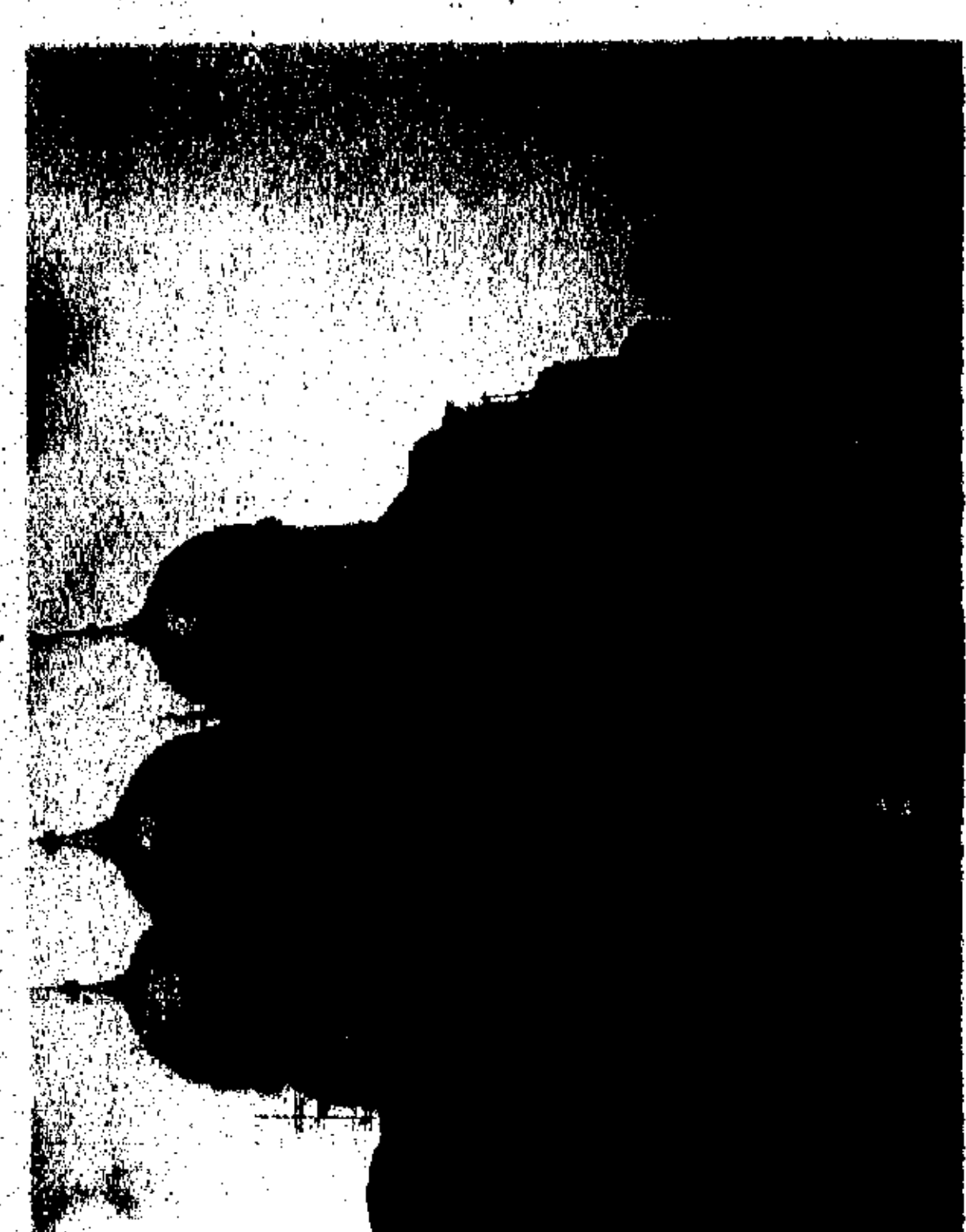
海濱路產信以順標識



莫斯科的「克里姆林宮」

舉世知名的蘇聯克里姆林宮，以前是守衛嚴密的禁地，隨著時代的開放潮流，經過開放與改革，今日的「克里姆林宮」已開放成為旅遊勝地「無煙工業」的經濟價值與影響力，共產國家也不容忽視。

蘇聯克里姆林宮，位於莫斯科市中心，是蘇聯最高權力機構所在地。在八十年代之前，以蘇聯最高領導人蘇聯共產黨總書記為首的蘇聯政府，其辦公處均在「克里姆林宮」或「克里姆林宮」附近。雖然蘇聯政府已於一九九一年解體，但克里姆林宮仍保留其歷史地位。克里姆林宮的歷史可追溯到十四世紀，當時是莫斯科大公國的宮殿。在沙皇時代，克里姆林宮是沙皇的居所和辦公處。蘇聯時期，克里姆林宮成為蘇聯最高領導人的辦公處。如今，克里姆林宮對公眾開放，成為莫斯科的重要景點。



克里姆林宮內，其中一座古堡



克里姆林宮內的一景，為「克里姆林宮」的巨砲，外型非常精緻美觀

BASIL'S CHURCH，其「克里姆林宮」，以前是守衛嚴密的禁地，隨著時代的開放潮流，經過開放與改革，今日的「克里姆林宮」已開放成為旅遊勝地「無煙工業」的經濟價值與影響力，共產國家也不容忽視。



「紅牆」其中一部份，「紅牆」內便是舉世知名的克里姆林宮



「鐘王」的鐘巨大無比，吸引著來自世界各地的遊客

(註：特別提醒「下午茶」後遊覽新主特)

李英豪帶給你無窮的樂趣

•《神廟藏書》大16開，精裝，定價港幣\$280元
•《李英豪·仙術系列》大24開，每冊定價港幣\$58元

•各大書店有售

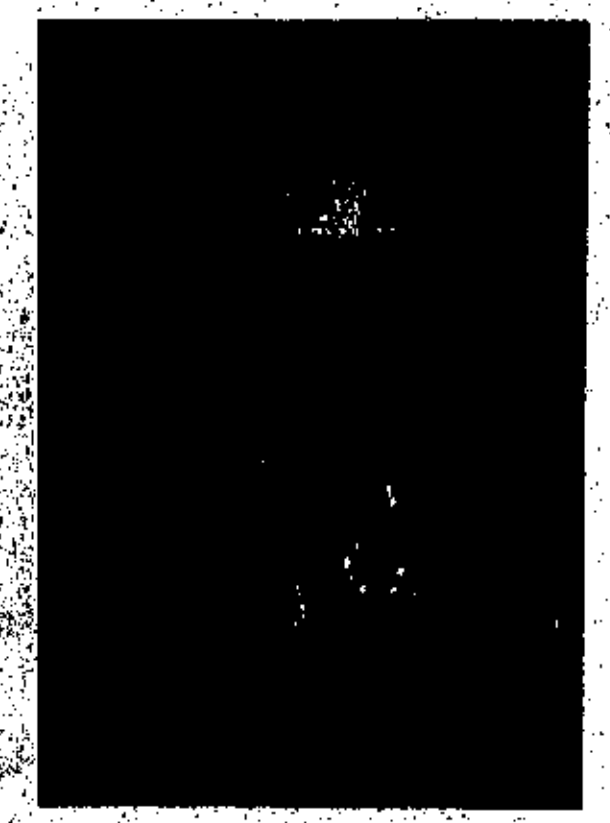
商場傳真

located Shop 1-224

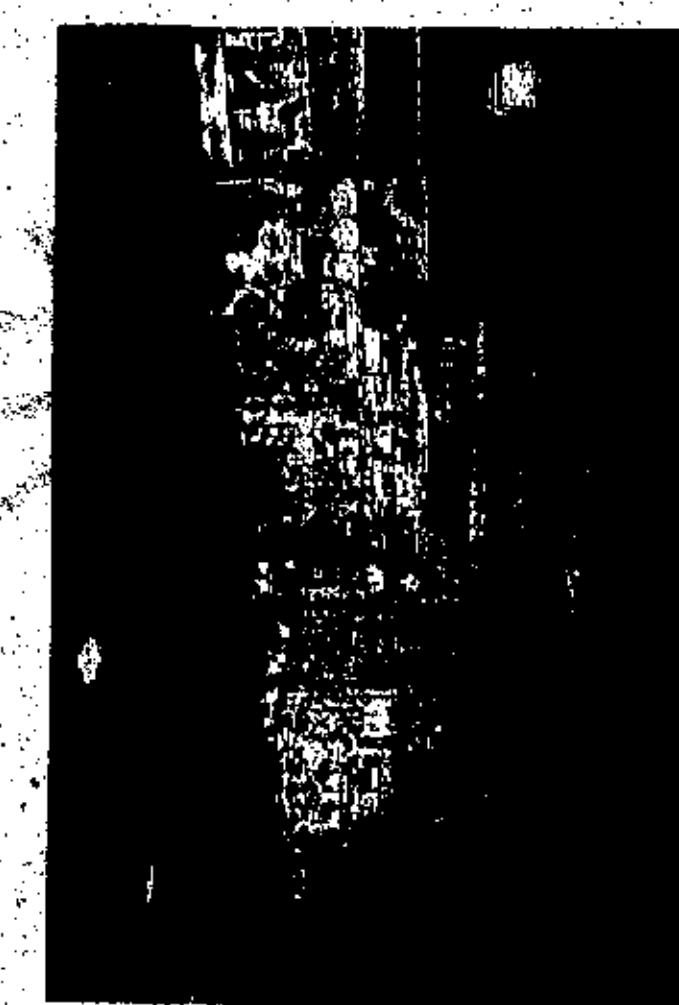
商場傳真

信德中心

Paula Co. 潘利公司 Shop 215



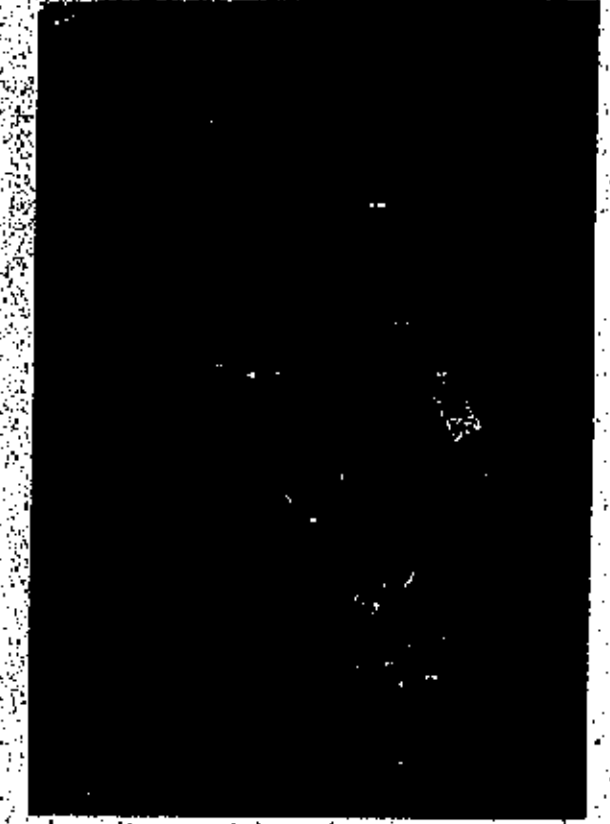
於潘利水晶品系列 透過知性實住之挑選



彩色玻璃吊橋呈給 迎風奏出美妙的樂章



英國玻璃吊橋呈給 內藏設計獨特的吊椅



信德中心

千禧中心二百號

新世界中心節目表

十一月二日至十一月十日
Chinese Folk Songs & Dances
New World Plaza
6:00p.m. - 7:00p.m.
Organised by New World Centre
中國民族歌舞
新世界中心廣場
下午六時至七時
由新世界中心主辦

Chapter One Shop 49

十一月二日至十一月十日
Chinese Folk Songs & Dances
New World Plaza
6:00p.m. - 7:00p.m.
Organised by New World Centre
中國民族歌舞
新世界中心廣場
下午六時至七時
由新世界中心主辦



設計新文方為主 明九晚五一樓的選購

秋冬時尚女性雅緻正推出 部份貨品均以特價發售



安沙咀新士巴利道十八至廿四號

商場傳真

「莫斯科的克里姆林宮」
 莫斯林宮
 倫敦的克里姆林宮，是英國的象徵，也是英國的靈魂。在倫敦，莫斯林宮是英國的象徵，也是英國的靈魂。在倫敦，莫斯林宮是英國的象徵，也是英國的靈魂。

商場傳真

CALENDAR OF EVENTS OCT 27 - NOV 2

太古城中節目表：

- 十月二十八日
12:00 noon - 1:00 pm
Palm Court
阿拉伯文化展覽
由市政局主辦
- 十月二十九日
12:00 noon - 1:00 pm
Palm Court
阿拉伯文化展覽
由市政局主辦
- 十月三十一日
6:00 pm - 7:00 pm
Palm Court
阿拉伯文化展覽
由市政局主辦
- 十一月一日
12:00 noon - 1:00 pm
Palm Court
阿拉伯文化展覽
由市政局主辦
- 十一月二日至十一月五日
10:30am - 8:30pm
Cityplaza 2, 1/F
二期地下
阿拉伯文化展覽
由市政局主辦
- 十一月二日至十一月五日
10:30am - 8:30pm
Cityplaza 2, 1/F
二期地下
阿拉伯文化展覽
由市政局主辦
- 十一月二日至十一月五日
10:30am - 8:30pm
Cityplaza 2, 1/F
二期地下
阿拉伯文化展覽
由市政局主辦

查詢電話：568 8665

太古城中心 Cityplaza



設計：黃華平、何志光、大衛·霍爾
 資料：柔佛、印度、泰國、緬甸

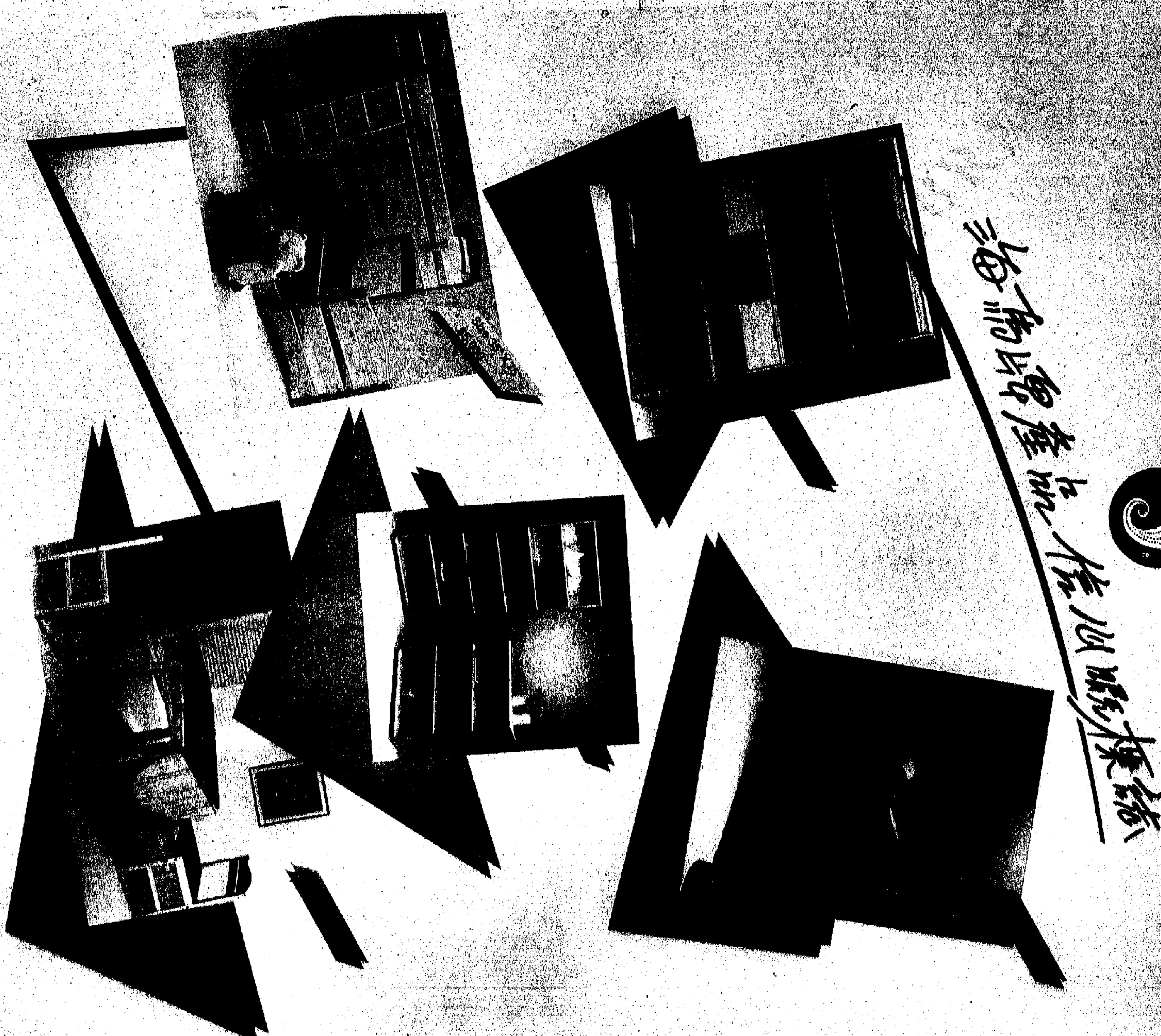


Jessica
 Shop 1-224
 白色系列修身外套
 通花針織上衣
 繫帶流線日帽

米白色針織羊毛長袖上衣
 配以羊毛同色系長褲
 設計：黃華平、何志光、大衛·霍爾



織花反金線羊毛長袖
 古典花紋黑白色外套
 設計：黃華平、何志光、大衛·霍爾



海馬牌產品 信以昭著



以上傢俬全部由北歐直接原裝進口

歡迎駕臨港九新界各海馬牌專門店參觀！其他公司均無代售。

100

This is a high-contrast, black-and-white image featuring several long, thin, curved lines. The lines are dark and appear to be made of a textured material, possibly hair or a brushstroke, set against a light, grainy background. The lines are arranged vertically, with some crossing each other, creating a sense of movement and depth. The overall effect is abstract and minimalist.

張年

[illegible]

小艇在臺灣的小涌划向西郊。船娘在前撐槳，他兩人坐在船艙中，夜幕低垂，艇的當中燃了一盞火太燈，暗暗的，倒也很有情調，輕微的水流聲，拍着艇旁，小涌裏，來往都是這小艇，還有舢舨。

於是也不用顧客吩咐，便划到對岸來；找那條陰險的熱帶，那兒也有做生意的小販，但及爾才那裏的熱鬧。

在船陰下泊了艇，清風吹來，水波不興，雲出來了，大地如夢了一般澄澈的月光，水色便是鏡底交盪，明月在天，燈與月在水面。望遠處，遠處隱隱有岸上一些燈火，萬里無雲，只有這樣一個好天氣。

頭頂的燈亮，有過身來，見他走了，吉靜近地看著。那些在鐵馬車這時時自然就是他的目標。

到成都都是雙雙對對的。

拍月盟心，指水盟心，也多是兩兩成雙。

陳老先生當年是個弱冠的少年，懷著太太和一個如意的夢中就跑了出來。

這兩年，他們來香港了，在香港註冊結婚後，匆匆便過了近四十年了。而今，大寶已近而立之年，二寶也十六歲了，大寶畢業了，已出來做事了；二寶也畢業了，三寶高中畢業，已升讀大學了。而還有了一個姓任的朋友，可以看見他。

[illegible]

有到過荔枝灣，都是來去匆匆，一天兩天便走了，沒有機會到西關去。」陳老太說。

「這一日，我們要專題去荔枝灣，什麼地方也不去。」陳老生提議，他的提議，馬上得到了太太贊成，是去重溫舊夢呀，必定要專題

他們就在酒店吃頓飯，然後步向西關水，見州府的城市已變了，以前這一帶都有這麼多高樹的。

年的朋友，也找尋當年的搭客，可是他們都
已離開了，以前常見的舊房子已沒有了，新屋
已建起來了，不是舊的，四十年了，一切變
了。

他們差兄弟走路的，陳老先生說：「不
緊，方向對，自然就到的。」

他們終於走到荔枝角了，由恩寧路那邊
去，陳老先生高興地說，他記得的，看到了
寶利士，只是那房子沒了。

他繼續，橋下分明是舊年的荔枝角，是
舊年的荔枝角，到底是小橋流水不流時荔枝角

名，說的卻不是香港怎樣回歸中國，但並
不是個做法，有光澤華人的效果。
你的書名，有《英語會話基本法》
《英語基本法》等，都是借用，事實上是

■ 一種難能可貴的組合

《中英對談》是兩部書名，另外還有好處：(1)既是「對談」，便是中文、英文兩樣兼，雙語並重，西學東傳。

(2)「對談」有通用語之意，振起來學習語言文字，成效是比較低劣。

南大家出版社有限公司出版；三集本由中英雙
語)，出版者是彩色世界出版公司。兩者最顯
公司，是子公司與母公司的關係。有這個方
便，七本書便可以重新組合，編成《中英雙
便手冊》，這是一個版本，自有其讀者。

本是以《新五用英漢雙解辭典》：阿漢是本港的一位著名作家，中文很好，英文亦有著述。阿漢寫「洋字」一文，這就開始「揚祥事件」，餘波未了，這事攪到甚麼地步。電台電視，揚祥遊藝，使我不得不起。

[illegible]

星洲新銀行

明史稿主編——嚴耕望先生親屬的君臣情誼，這中間牽涉到許多「潛文化」的層面，包括「忠孝」觀念，以及「忠孝不能兩全」的悲劇。嚴先生自學成材以後，可堪自詠的聯子活動圈，是為解決父老林君的問題而結婚的女母親——張手，書院讀之部族價值觀。

我現在懶洋的，不想多寫了。」「With wish！」
這就是沈從文的方言了。以「With wish」相配，造出語，在英文中，與中文意思最相近的亦只有「希望」了。他舉出了十二個英文右首字，「希望」解釋。這還是十二個英文右首的短文，他這樣要求：「為了大半不曉話（with wish 無聊語），我也懶洋洋不想寫下去了。」

應當一而再的「懶洋洋」，「希望」是被牠們開出逗趣的懶洋洋世界。阿適的「懶洋洋」，竟然是「懶」提出一個「洋字」的用法。

■我探知懶洋洋的語意

我們這個社會，漸漸出現一種趣味，就是過份強調了淺薄的趣味，文字漸漸失色了。無疑，好的文字也真的漸漸少見了。阿盛、馮波文的「中英語題」七言，確是一種很強的彌補。文字的趣味有其強烈的個性，不是憑著標杆所衡量的東西。什麼是文字強烈的個性呢？

特性呢？靜謐地說，這就是文字趣味往往有更廣泛更豐富和更多的包容。高尚的文字趣味，帶給我們的，是悠悠的享受。

■因點漫書與標圖設計

（中英對或二集）限一二集一葉，極有香

鯉、鱖、牛脬、羊腰、豬肝、魚片、魚丸、皮、蘿蔔、雞絲、米糕、魷魚、大芥……，竟可以調出幾十種，煮熟了可灌飽三四碗，是好的炒的、燜的湯，沐浴於大自然中，何必問天下間後滋味！

整個晚餐，進行慢食工作也並不難頂，總務還要給兩碗湯，把地方收拾乾淨，務求客至無妨礙，各適其式，或坐或立，我喜歡睡籬邊。直至日影西斜，山風帶起涼意，這打獵下山，將終之至。(五)

代泰菲港女

保證 · 信譽 · 久 · 悠 · 最 · 史 · 用 · 家庭服務公司 ·

英證教務處謹啓
☐ 宿店及餐館運送文憑：
 一、宿店：二年半、二個月及有證在膳訓
 內教投及可再轉約港幣九千元之
 薪金。
☐ 宿店及餐館：運作證書：
 一、二年制，包括九個月校內教授

時間：下午三時半
一切有關詳細資料請聯絡：
SITC香港老舖教育中心
斯甸管理教育中心
香港中環波蘭街41-24號
威理頓公司大廈東翼五樓
留座電話：5210705

請寄有關SITC資料：
姓名：_____
地址：_____
電話：_____

王冠
菲傭\$166
泰傭\$266
(全費包機票及領事

全心理解

港 資
 代辦中心、工程、設計、電機、
 建築施工

香港聖馬中心區聖馬路145號
 電話：4135191（朝10晚7）
 打鐵港東道273A閣樓（近海
 電話：7731583）

香港新馬路永豐道1025-103

西餐、酒吧、日式、鮫魚美食
喜大海鮮酒家長沙灣添魅力

大約九個月前，在九龍長沙灣中環景的喜大海鮮酒家，一應化地、越吸，那氣派，那規模，可謂一時無兩了。

100

華僑日報

華僑日報

星期六週刊一九九〇年十月二十七日

100

100

萬聖夜的奇異裝扮


華僑日報



一月二十一日——二月十九日	水瓶座：有個建議不該的人要和你合作，自己考慮清楚，隨便不要接受，清楚地在報紙發表受。對生病的人，多付出一些關懷。既充分開你和你親朋好友，最好保持沉默。不要受人譴責，那才是你保持愛情長久之法。	二月二十日——三月二十日	雙魚座：受到工作方面的壓力，快要逐漸過來。但你要盡全力以赴，接受朋友的邀請出遊，為自己好好休息一番吧。近幾日在團體學習的，都是父母。從注意自己每日所吃的食物開始，速與不及都會影響你的精神，別忘了調劑身心。	三月二十一日——四月二十日	白羊座：無事出處少憂慮。在藝術方面處理一番，盡量過個人，你身心得到我的休養，事情也渡過更好。有人請你吃飯，不妨參加，會得到一份新的禮物。有困難的好機會會給你充份發揮你與生俱來的領袖能力。
二月二十一日——三月二十三日	金牛座：晚上睡覺時，改變一下寢型，形象也能改變健康。有成年人的調味，而接受較多的責任，接受與否態度要時。開車前，車子要仔細檢查，出門旅行時，錢走前而後放，一下沒有錢就麻煩了。晚上可與家人去逛逛商店。	三月二十一日——六月二十一日	雙子座：工作上所積之壓力進入達比你預先估計的變少；這也是你對金錢力付出的報酬。若有任何疑問要積極地問他人請教，不然就延誤自己的進步。可能發現你一些意想不到的禮物，盡量盡興去派遣及戶外活動。	六月二十二日——七月二十三日	巨蟹座：曾被到一封信外又給你非常快樂的笑容。在工作上和公司同事們做良好的溝通是很重要的。不該就這就那樣的外表，會令人難以想像的呈現一筆財富。要加顯示出你的特性。意外地收到朋友送的禮物。
七月二十三日——八月二十三日	獅子座：一向在團體中的朋友或會產生意外的關係，解決不測的困難，要在高貴的人來調停。希望做出錯結，朋友與志同道合的朋友一起參加派對或宴會。有重要事情就乘機聯絡事件最好快些完成。	八月二十四日——九月二十二日	處女座：別聽取生疏的意見，不然會使你造成重大損失。花錢應避免大奢侈，最好暫時不要購物，長久以來的價值是部分手之傾向，辦公室引誘的禮物也不該買，情感上的苦惱要想辦法克服，借出的錢都能收回。	九月二十三——十月二十三	天秤座：預定的事情電打聲聲響傳。它於問題的道理不當或粗心大意而造成不該有的端，或會產生良機，人生要變。須速速長策，旁出而取點生意，生意，即使處下高興也應克服自己的脾氣，忍耐下來。
十月二十四日——十一月二十二日	天蠍座：進行戶外的聚會造成風風，多注意自己的身體健康，對受之理想，既真而回的滋味不好受。或會產生一個很神奇的人物，並可以從他身上獲得驚人的知識。向不允現做這種情況的發生，作伴作伴。	十一月二十三——十二月二十日	人馬座：在電話中長談，勿談論別人的閒話，否則以後便吃不消了。晚上有些輕鬆的小聚會給朋友寫寫信，找上你喜歡的朋友談談或上山小住。忘卻煩惱，痛快享受一天，要馬上大睡。	十二月二十一日——一月二十日	山羊座：精神鬱鬱中，不要在深夜是公事，總是心不在焉。把自己藏得深藏，反影響自己的朋友。若忘記事實與你，向自己而的人談談，比比較容易，轉角一，向朋友而的人談談快，但要注意言辭，開玩笑不能太過份。

豐 泛 鋁 窗

本公司是專業性的鋁門窗製造廠，擁有自置機器房萬多呎，可生產任何規格及各種新式鋁窗，可承接各種屋頂及牆身之鋁門窗，生產過程採用電腦控制，加上精確度高達±0.02mm，先進的生產程序，必定可成本大減低，免費估價及保用期，為客戶提供極佳的信心保證。澳洲精工字標每平方呎42元，推廣優質鋁料56元。實用包頭窗架、手窗架、安棧、收口、清理急須發覺，三年保用期。經批發白包雙工字標門窗出價每平方呎24元，字型窗每呎25元。



星加坡總公司 電話 5-2, 2001

星加坡及亞羅律 5-300

查詢電話 (頭九免八)

7870913 3911473 Fax: 7882275

豐泛鋁窗工程有限公司

地址：大馬路大馬路新恆

大拿街55-57號地下

(歡迎垂詢或參觀工廠)

